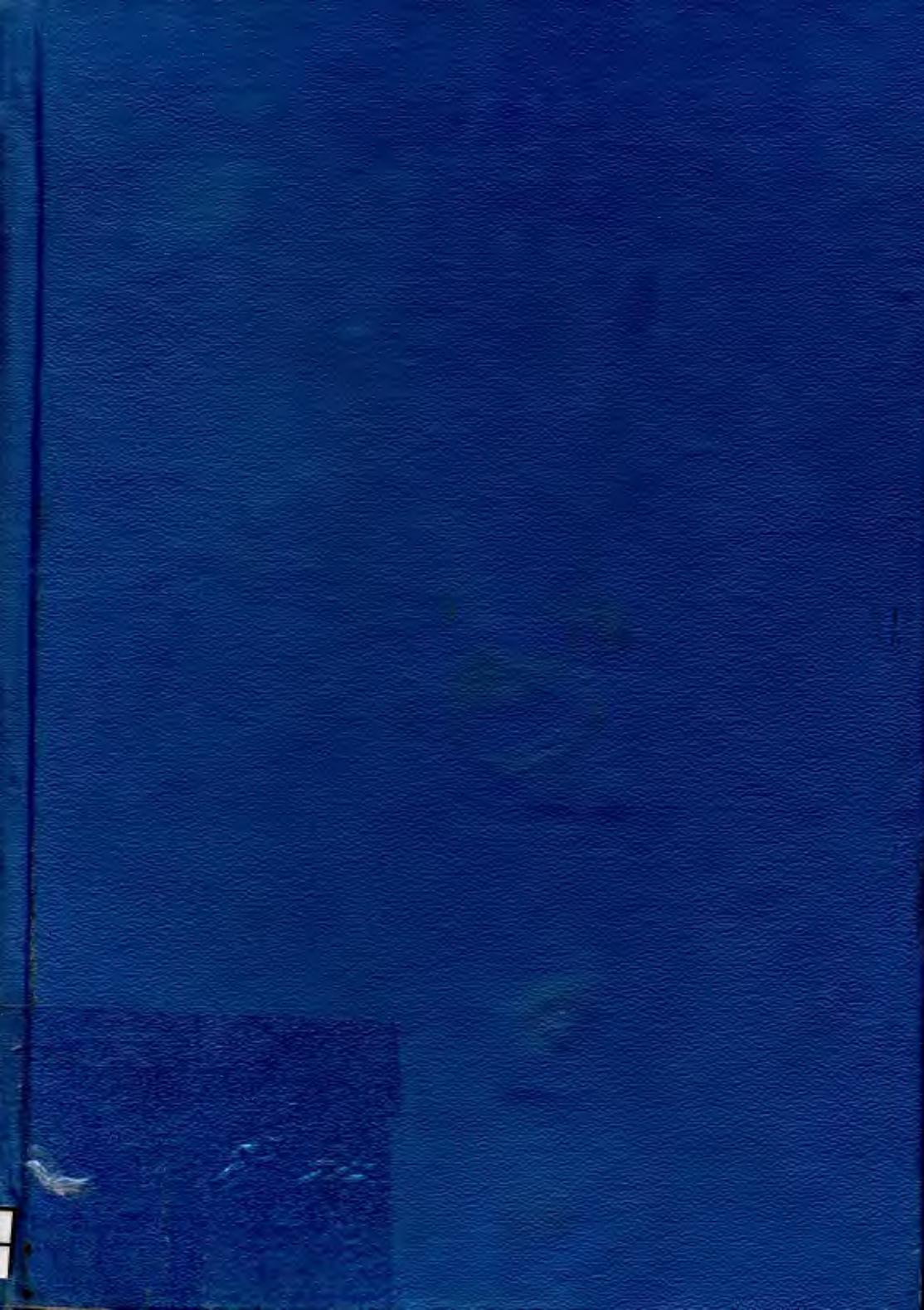
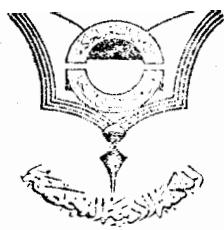


فردوسي

شرکت فنی و بازرگانی خنا





گلچین

از داستانهای گرانبه ماترین شاهکار شعر ایرانی

شاهنامه فردوسی

بانتخاب

د = ر، قلچینی

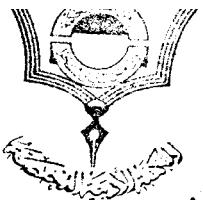


از نشریات

مشکلت فقی و بازرگانی خشا

(نخستین و عظیم ترین سازمان برای انجام کارهای بازرگانی و فنی شهرستانها)

بها - ۳۰ رویال



بر این نامه بر عمر ها بگذرد
بخواهد هر آنکس که دارد خرد

فردوسي

شاعر بزرگ و ابدی جهانی

حکیم ابوالقاسم فردوسی در حدود سالهای ۳۲۳ تا ۳۲۹ در
دیه (باز) از ناحیت طابزان طوس تولد یافت بعضی از نویسندهای
قرله ویرا در قریه (شاداب) یا (رزان) نیز احتمال داده اند.

پس از تحصیل رغبت تمامی بجمع آوری داستانهای تاریخی
باستان در وی پدیدآمد و ضمن سفرها و تکمیل معلومات خود موضوعاتی
رزمی و حماسی می سرود. گویند نخستین قصه ایکه سروده داستان
رسم و اسفندیار است که اکنون از درخشانترین و برجسته ترین
بخش‌های شاهنامه بشمار می‌رود.

فردوسی با آنکه اشعار دیگری نیز داشته است بیشتر همت
خویش را بتکمیل حماسه بزرگ یعنی شاهنامه صرف نموده بمواضیع
گر چندان توجهی نداشته است و نام بلند را در تکمیل یک رویه
نمی‌نماید :

یقین دان که کاری که دارد دوام بلندی پذیرد از آن کار نام
تو کاری که داری نبرده بسر چرا دست یازی بکار دگر
مدت سی سال کار خود را مصروف سر و دن این حماسه شدید التأثیر
ملی ساخت از سالهای ۳۶۴ تا ۳۷۰ آغاز و نخستین نسخه آن در ۳۸۴
و دو هین نسخه اش در ۳۸۹ و آخرین نسخه اش در ۴۰۰ هجری ختم شد .
ز هجرت شده پنج هشتاد بار که گفتم من این نامه شاهوار
تعداد ابیات شاعر نامه شصت هزار است که خود فرموده :
(بود بیت شش بار ببور هزار) و (ز ابیات غرا دوره سی هزار)
ولی هنرمندانه اکنون بیش از پنجاه هزار بیت آن در دست نیست .
فردوسی برای زنده کردن تاریخ ایران باستان و بازداشت
از نابودی داستانهای پرافتخار ایران از دست تطاول دوران بنظام این
کاخ بلند پرداخته و نام شاهان گذشته را که از خاطرها محو شده بود
زنده کرده است چنان‌که فرماید :
چو عیسی من این مردگان را تمام سراسر همه زنده سکردم بنام
یکی از دوستان فردوسی که مشوق او در نظم شاهنامه بود
(محمد لشکری) نام داشته است . فردوسی در سنی ۳۸۹ که مطابق
جلوس محمود غزنوی بود تمام شاهنامه را بر سرم یادگار تقدیم حاکم
خان لنجان اصفهان (احمد بن محمد بن ابی بکر) نمود .
بدین ترتیب دیده میشود که فردوسی تقریباً در حدود بیست
سال پیش از بنخت نشستن سلطان محمود بنظام شاهنامه پرداخته

و مدت‌ها منتظر ظهور شخص لایقی بود که شاهنامه را تقدیم او نماید
چنانکه فرماید :

سخن را نگهداشتم سال بیست
بدان تاسزاوار این گنج کیست
نهان بدز کیوان و خورشید و ماہ
همی گفتم این نامه را چند گاه
زمانه سراسر پر از جنگ بود
بجویند گان بر جهان تنگ بود
تا بالاخره محمود جلوس کرد و آوازه او در جهان منتشرشد
فردوسی که در این موقع اندیش تنگستی نیز براو رخ داد بود باشوبق
و تحریک نصر بن ناصر دین برادر شاه و ارسلان جانب والی طوس و
فضل بن احمد اسفراینی وزیر (که این سه تن را در آغاز شاهنامه
ستوده است) راه غزین را در پیش گرفت و مدتی در پایتخت بسر برد
یکپار دیگر شاهنامه را مرتب ساخته بنام محمود کرد و ایوانی چند
نیز از او در داستانها گنجانید تا شاه پاداش کافی باو دهد که جبران
زندگانی گذشته اش نماید . بمنا بر آنچه گفتاد شاه وعده کرد بهربیتی
یک دینار جایزه دهد اما پس از تقدیم شاهنامه برخلاف وعده خود رفتار
نمود و بجای هر دینار یک درهم داد علت این اهورا بیشتر اختلاف مذهب
شاه با فردوسی و سعایت شurai دربار و بدگوئی احمد بن حسن میمندی
وزیر دانسته اند .

طبع بلند فردوسی نیز خشم سلطان و خطر هلاک را وقی
نهاده گفتار ناپسند همود را بسختی پاسخ داد و صله شاه را بحمامی
و ققاعی بذل کرد و از درگاه او دوری جسته از غزین بگریخت و از
راه (اندراب) بهرات رفت و مدت ششماه در دکان اسماعیل وراق پدر

از رقی شاعر متواری همیزیست فردوسی شاهنامه را در هزار زدن از بیکی از اسپهبدان طبرستان نیز عرضه نمود، سپهبد شاعر را از انتشار هجو سلطان محمود منع کرد ولی در احترام و تکریم او کوتاهی قدم نموده ویراگرامی داشت فردوسی از طبرستان بطور بازگشته بهیت روزگار را با تنگدستی بسر میبرد تا بین سنه ۴۱۱ و ۴۱۶ بدروع زندگانی گفت.

گویند سلطان محمود بر اثر کثرت انتشار ادبیات شاهنامه از نا امید کردن استاد سخن سرای طوس پشمیمان گردیده و صاه موعود را بطور فرستاد ولی هنگامیکه جایزه از دروازه روبار وارد میشد جنازه فردوسی را زدروازه رزان بیرون میبردند دختر فردوسی نیز که سرشت پاک و بزرگواری داشت صاه سلطان محمود را نپذیرفت.

فردوسی فرزند دیگری نیز داشت که درسی و هفت سالگی با مرگ خود شاعر ستم دیده را داغدار ساخته است. یکی از آثار معروف فردوسی هننوی یوسف زلیخا است که در سال ۳۸۵ یا ۳۸۶ در بغداد بنظام آورده و تقدیم وفق (ابوالعلی حسن بن محمد بن اسماعیل اسکافی) از بزرگان دربار بهاء الدوله دیامی ساخته است.

اگرچه تاریخ زندگانی فردوسی پاکزاد مانند اکثر بزرگان پیشین جهان مبهم و هنوز کاملاً روشن نشده است ولی نام او پایدار و اثیر او جاودانی و ابدی است. فردوسی زنده کمنده ایران و شاهنامه او گنجی است که میتوان آنرا پر بهانه نوین کتب ملت ایران دانست.

فردوسی در هر داستان شاهنامه فر شاعرنیشاھی ایران را تذکار

فیدهد واضح ورسا ایرانرا کشورشاهنشاهی وملت آنرا ملتی شاهدostت
حقیقی معرفی میکند فردوسی در هزار سال پیش ثابت کرده است که پادشاهان
بانستان ایران نخستین پشوایان جهان بوده اند که کم کم پی بتمدن برده
وریشه هی فروغ بخش آنرا در تمام جهان روز دو اند. (اوایل شاهنامه)
فردوسی در هزار سال پیش که زبان ایران رو بزوای هیرفت
با قوت قلبی تمام واژه های پارسی سره را که لابد در آن زمان شایع و
روان نبود در شاهنامه هجا بجا استعمال کرده در صورتیکه ما هنوز
با وجود ظهور نهضتی که برای احیاء زبان پارسی فراهم آمده است در نگارش های
خود اراده تام برای بکار بردن واژه های پارسی ابراز نمیکنیم همواره
بزرگترین آرمان سخن سرایان ایران این بوده است که بدرجه و مقام
فردوسی فائل شوند، از هنگامیکه کتاب جاوید او بزبانهای اروپائی
ترجمه شد نفوذ سخن و شیوه گفتار او در روح و آثار نویسنده گاف
بزرگ مغرب زمین (مانند گوته و ویکتور هوکو وغیره) بطوری تأثیر نفوذ
شدید نمود که حتی خود ایشان از اذعان بآن کتمان ننموده اند.

شاهنامه بتمام زبانهای زنده و بزرگ عالم ترجمه شده و
مستشرقین بزرگ گیتی مانند هرمان اته آلمانی و ادوارد براون و پیترزی
ایتالیائی و شایخ تاو سهرد اطربیشی و پول هرن آلمانی و تئودور نولد که آلمانی
تحقیقات و تبعات بسیار گرانبهائی در باب فردوسی و شاهنامه نموده اند
که دارای متنه درجه اهمیت است و شاعر بزرگ ایرانی را شاعر جهانی
ساخته . همیشه درین مسابقه ها و اقتراحهای که برای تعیین چهل تن

بزرگترین رجال عالم طرح شده نام فردوسی در شمار درجه نخست ضبط گردیده
است فردوسی بمقاصد بزرگ خود رسید رنج بسیار کشید و ایران را زند
کرد کاخی بلند ساخت و همه پس از او بروان پاکش آفرین هم فرستند
برنج اند است این خداوند گنج نیابد کسی گنج نا برده رنج
هر آنکس که دارد هشت و رای و دین پس از مرگ بر هن کند آفرین
سخن سرایان بزرگ نیز پس از اونام اورا با احترام ستوده و
از فمود کلامش در گفتار خود بر کنار نموده اند چنانکه نظامی گفته:
سخنگوی پیشینه دانای طوس که آراست روی سخن چون عروس
و انوری گفته:

آفرین بر روان فردوسی آت همایون نژاد فرخند
او نه استاد بود ما شاگرد او خداوند بود و ها بنده
و سعدی نیز اشاره فرموده
چه خوش گفت فردوسی پاکزاد
میازار موری که دانه کش است
سیاه اندرون باشد و سنگدل
شاهنامه که فی الحقيقة شاهنامه است مملو از تاریخ و افسانه و
نام بزرگان و رسوم ایران و ایرانیان باستان است فرهنگ بزرگی است
برای واژه های پارسی، شاهکار گرانبهائی است در فصاحت ادبی، گنجینه
بی بدیلی است در حکم و امثال، حمامه بزرگ هلی و زنده کننده
و حافظ زبان ما ایرانیان است آنچه بنویسندو بگویند پای این گنج نمیرسد

مطالعه آن چشم را نور و فکر را شور و قلب را قوت میدهد مطبوع و
دلکش و برگزیده است بویژه برجوانان ایرانی واجب و لازم است که
پیوسته آنرا بخوانند ولو اینکه برای سلاست انشاء و نگارش واستعمال
و فرا گرفتن واژه های نوباشد چیزی که از عمر بیانگار میماند همین است
چه وقتیکه برای خواندن شاهنامه صرف میشود بهتر نرفته است .

همان گنج و دینار و کاخ بلند بخواهد بدن مر ترا سودمند
سخن را چنین خوار مایه مدار سخن مازد از تو همی یادگار
چون از اشعار و ادبیات آن ممکن نیست چیزی را بعنوان اختصار
کم نمود (حقیقتاً اگر کسی بخواهد شاهنامه را خلاصه کند هنگامیکه
قلم بردارد ابداً امکان ندارد که بتواند حتا یک بیت از آن را کسر نماید)
لذا چند داستان آنرا برگزیده و در این مجموعه انتشار دادیم که موجب
صعوبت مطالعه و حمل و نقل نگردد و قطع بزرگ کتاب، اائع رواج آن نشود
مطالعه و استفاده از مجموعه این داستانها در هر انجمان و محضری بکار آید .
بدیهی است خوانندگان گرام نواقص آن را تذکر خواهند داد تا
در چاپهای آینده تکمیل شود .

شاهنامه را بخوانید - و همیشه بخوانید - حتا بیتی راهم ناخواهد
مگذارید تا در خلال مطالعه روح پاک فردوسی را که همیشه جاویدان
وزنده ابدی است شادهان سازید (۱)

نمیرم از این پس که من زنده ام که تخم سخن را پراکنده ام

(۱) برای تکمیل و بررسی بیشتری در تاریخ دانی سخن سنج و داستان
سرای بزرگ طوس رجوع فرمائید به آخذ تالیف این مقدمه (شماره پنجم مجله) رسال
۱۳۱۳ - منتخبات فروغی - منتخبات رشید باسمی - مقدمه شاهنامه ها .

منتخبد بعضی از داستانهای شاهنامه
فردوسی علیه الرحمه

بِنَمْ أَيْزَدْ بِخَشْنَدَهْ مَهْرَبَانْ

بنام خداوند جان و خرد کزین بر تو اندیشه بر نگذرد
خداوند نام و خداوند جای خداوند روزی ده و رهنمای
خداوند کیهان و گردون سیهر فروزنده ماه و ناهید و مهر
ز نام و نشان و گمان برترست نگارنده بر شده گوهرست
به بینند گان آفریننده را نه بینی هرنجان دو بیننده را
نه اندیشه یابد بدو نیز راه که او رتر از نام واژجایگاه
چنان دان که هر گز نماید یدید توهمن در آن کس که وهم آفرید
سخن هرچه از گوهران بگذرد نیابد بدو راه جان و خرد
خرد گر سخن بر گزیند همی همان را ستاید که بیند همی
ستودن نداند کس اورا چو هست میان بندگی را پایدست بست
خردرا و جان را همی سنجد او دراندیشه سخته کی گنجد او
که او قادر وحی و فرمانروا است همه چیز بر هستی او گواست
بدین آلت رای و جان و زبان ستود آفریننده را جون توان
بهستیش باید که خستو شوی ز گفتار و پیکار یکسو شوی
برستنده باشی و جوینده راه بزرگی بفرمانش کردن نگاه
ازین پرده برتر سخن گاه نیست بهستیش اندیشه را راه نیست
توانا بود هر که دانا بود ز داش دل پیر برنا بود
کمنون تاجه داری بیار از خرد که گوش نیوشنده زو برخورد
چه گفت آنسخنگوی مرد خرد که دانا ز گفتار او برخورد

نعت خرد

کنون ای خرد مند فضل خرد
بدین جایکه گفتن اندر خورد
ستایش خردرا به ازروی داد
خود رهنمای و خرد دلگشاپی
ازو بُر فزونی وهم زو کمیست
نباشد همی شادمان بک زمان
همان خوبش ییگانه خواندورا
گستته خرد پای دارد به بند
تو بی جشم روشن جهان نسیری
نگهبان جانست و آن سه پاس
کزین سه رسید نیک و بد ییگمان
و گر هن ستایم که یارد شنود
ازاین س بکو کافرینش چه بود

نشستن زال بپادشاهی بزاولستان

نشست از بر نامور تخت عاج بسر بر نها آن فروزنده تاج
ابا یاره و گرژه گاو سر
با طوق زرین و زرین کمر
بزوهدنده هر کس زهر چیز راند
زهر کشوری موبدان را بخواند
ستاره شناسان و دین آ وران
سواران و گردان و کین آوران
شب و روز بودند با او بهم
زدنده همی رای بریش و کم
چنان گشتزال ازین آموختن که گفتی ستارست ز افروختن

برای و بدانش بجاوی رسید که چون خوبیشتن درجهان کس ندید
سواربیش چونان بدی کزجهان زدنی برو داستانها نهان
چنین تاهمی گشت گردون سیهر ابرسام و برزال گستردہ مهر
ز خوبیش خیره شدی مردو زن جو رفتی شدنی برو انجمن
خطش چون ز گلبرک بر گرد سر شگفتی بدین کاروی در نگر
هر آنکس که نزدیک یا دور بود گمان مشک بردن و کافور بود
همی رست کافور بر جای مشک ز گلبرک برتر ز کافور خشک
چنان بد که روزی چنین کرد رای که در پادشاهی بجنبد زجای
برون رفت باویزه گردان حبو بش کبا او یکی بودشان رأی و کیش
سوی کابل و دنیر و مرغ وعای سوی کشور هند وان کرد رای
بگردد به بیند شگفت جهان بجوبد بداند ز راز نهان
هیونی جدا ز آلت بزم خوان ززرینه هم برد با خود چوان
به ر جای کاخی بیاراستی می ورود و رامشگران خواستی
گشاده در گنج و افکده رنج بر آئین و رسم سرای سینچ
ز زابل بکابل رسید آنرا مان گر ازان و خندان دل و شادمان

حدیث زال با هرآب

یکی پادشا بود هرآب نام زبر دست و با گنج و گستردہ کام
بسالا بکردار آزاد سرو برخ چون بهار و بر قتن تذرو
دل بخردان داشت هنر ردان دو کتف بلان و هش مؤبدان
همی داد هرسال با سام ساو که با او بزورش نبد ایچ تاو
ز ضحاک تازی گهر داشتی ز کابل همه بوم و برداشتی
چو آ که شد از کار دستان سام ز کابل بیامد بهنگام بام
ابا گنج و اسبان آراسته غلامان و هر گونه ای خواسته

ز دنار و باقوت و مشک و عیبر ز دینای زربفت و خز و حیر
 یکی تاج بر گوهر شاهوار یکی طوق زرین زیر جد نگار
 سران هر که بودند کابل سپاه بیاورد با خوبشتن سوی راه
 که زیبا همی آمد اندر مهی جو آمد بستان سام آگهی
 بدین کشور کابل اندر سرست نثار تو باوی زر و گوهر است
 بدان تا ستاش کند مر ترا پذیره شلش زال و بنواختش
 که در دل زهراب او مهر گشت فرود آمدی زال وی را نشست
 سوی تخت پیروزه باز آمدند
 گشاده دل و بزمیاز آمدند بلشگر که زال آمد فرود
 فرستاد او را نثار و درود بزال او بسی آفرینها بخواند
 همی این از آن آن ازین خیره ماند بقی هر دو بودند نیکی نمای
 بخیر و نوازش هنر ها فزای یکی بهلوانی نهادند خوان
 کسارنده می آورد و جام کشانه کرد مهراب را یور سام
 دلش تیز تر گشت در کار او از آن داش و رأی مهراب کرد
 دل و داش و رأی اورا سپرد نگه کرد زال اندران بر زیال
 چون گفت با مهران زال زر که زینده تر زین که بند کمر
 کشش گوئی اورا هم آورد نیست پیغمبر و بیلای او مرد نیست
 چنین گفت کای بهلوان جهان یکی نامدار از میان مهان
 که رویش زخور شید روشنتر است پس بردہ او یکی دختر است
 برخ چون بهشت و بیلای ساج ز سر تا بیايش بکردار عاج
 سرش گشته چون حلقة پای بند بر آن سفت سیمینش مشکین کمند
 ز سیمین رش رسته دونار دان رخانش جو گلزار ولب نار دان
 دوجشمیش بسان دونر گس بیان دو ابرو بسان کمان طراز
 از آن گنبد سیم سر بر زمین فرو هشته بر گل کمندی کمین
 بمشک و بعنبر سرش تافته بیاقوت و زمرد تنش بافته

سرزلف و چعدش چو هشکین زره فکنندست گونی گره بر گره
ده انگشت بر سان سیمین قلم برو گرد از غالیه صد رقم
بهشتی است سر تا سر آراسته
بیش پدر دیدهش چند بار
فرستاده بودم ز سام سوار
بکابل بود رسم برد گیان
که از مرد و زن هیچ ناید نهان
برآورد مر زال را دل بجوش
که از نیگونی هر دایدون بود
بخوبی از این زاده خود چون بود
شبآمد بیر اندیشه بشست زال
بنادیده بر گشت بیخواب و حال
چو زد بر سر کوه بر تبغ شید
در بار بگشاد دستان سام
در یملوان را بیمار استند
برون رفت مهراب کابل خدای
چو آمد بنزدیکی بارگاه
بر یملوان اندرون رفت گو
نثار آورید او چو روز نخست
دل زال شد شاد و بواختش
براورد از آتش همی باد سرد
بیرسید کزم چه خواهی بگوی
بدو گفت مهراب کای یادشاه
مرا آرزو در زمانه یکیست
که آقی بشادی سوی خان من
چنین یاسنخ آورد کین رأی نیست
نباشد بدین سام همدستان
که ما می گساریم و هستان شویم
جز این هرچه گونیت یاسنخ دهیم
چو بشنید مهراب گرد آفرین
خرامان برفت از بر تخت او
بدش اندرون چهر و بالای زال
همان شاه چون بشنود دستان
سوی خانه بت برستان شویم
بدیدار تو رأی فرخ نهیم
بدل زال را خواند نایاک دین
همی آفران خواند بر بخت او
نماندش همه ره سکال و سگال

برو هیچکس چشم نگماشتند مر او را زیگانگان داشتند
 از آنگونه همدین نه همراه بود زبان از ستودنش کوتاه بود
 ستودش فراوان چنان چون سزید چو دستان سام از پیش بنگرید
 بودی بگیتی چنین جنگجوی که گر بتیرستی بدی کیش اوی
 چنان گرم دیدند با گفتگوی چوروشن دل پهلوان را بدوى
 همان کز پس پرده بودش نهان مر اورا ستودند یکیک مهان
 ز بالا و دیدار و آهستگی ز پایستگی هم ز شایستگی
 خرد دور شد عشق فرزانه گشت دل زال یکباره دیوانه گشت
 برآمد سیه چشم گل رخ بیام
 چو از دور دستان سام سوار
 دو یجاده بگشاد و آواز داد
 درود جهان افرین بر تو باد
 پرستنده خرم دل و شاد باد
 شب تیره از روی تو روز گشت
 بیاده بدینسان زیرده سرای
 سیه بد کز آن گونه آوا شنید
 زتاب رخش سرخ یاقوت خاک شده بام از آن گوهر تابناک
 پرستنده بودند چندش بگرد برآن شید مشکین کمندش بگرد
 چینین داد یاسخ کهای ماچهر
 خروشان بدم پیش بزدان پاک چه ما یه شبان دیده اندر سماک
 نماید بمن رویت اندر نهان همی خواستم تا خدای جهان
 بذین چرب گفتار بنا ناز تو کنون شاد گشتم آواز تو
 چهیرسی تو بر باره و من بکوی بکی چاره راه دیدار جوی
 زهر شعر گلنار گون در کشید بربروی گفت و سیه بد شنید
 کمندی گشاد او زسر و باند کمند کس ازمشک زانسان نبند کمند
 برآن غبغشن نار بر نار بر خم اندر خم و مار بر مار بر
 بدل زال گفت ای کمند سره فروهشت گیسو از آن کنگره

دُگر باره از باره آواز داد
 که ای پهلوان بچه گو نزاد
 کنون زود بر تازو برکش میان
 بر شیر بگشای چنگ کیان
 بگیر این سر کیسو از گیسوام
 ز بهر تو باید همی گیسوام
 بدان پرورانیدم این نار را
 که تا دستگیری کند بار را
 شگفتی بماند اندر آن روی موی
 نگه کرد زال اندر آن ما هوی
 بسائید مشکین کمندش بیوس
 چنین داد پاسخ که این نیست داد
 که من دست را خیره در جان زنم
 به آید که دستم درین گیسوام
 کمند ازرهی بسته و داد خم
 بحقه در امد سر کنگره
 چنان کاژدها بر که خاره بر
 چو بزم آن باره بشست باز
 گرفت آن زمان دست دستان بdest
 فرود آمد از بام کاخ بلند
 سوی خانه زرنگار آمدند
 بهشتی بد آراسته بر ز نور
 شگفتی بماند اندر رو زال زر
 ابا باره و طوق با گوشوار
 دو رخساره چون لاله اندر سمن
 همان زال با فر شاهنشهی
 حمایل یکی دسته اندر برش
 ز دیدنش رو دابه می نارمید
 بدان شاخ ویال و بدان فرو برز
 همی از فروغ رخش جان فروخت
 همی بود بوس و کنار و نید
 سپهاب چنین گفت با ما هوی
 که شاپد چو ما هز دو بله نزاد

گه سام نریمان هرا داد بند نگر تا بکاری کت آید گزند
 که شایسته کار از نشایسته به حلال از حرام از نبایسته به
 مگر مان ز بیروند جرخ باند دهد مان یکی زاده فرهمند
 منوچهر چون بشنود دستان نباشد بدهیں کار همداستان
 همان سام نیم بر ارد خوش ولیکن سرمایه جانست و تن
 یذیرفتم از داد گر داورم روم بیش بزدان ستایش کنم
 مگر کودل سام و شاه زمین جهان آفرین بشنود گفت من
 بد و گفت روادبه من همچنین
 که بر من نباشد کسی پادشا
 جز از یهلوان جهان زال زر
 همی هر زمان مهرشان بیش بود
 چنین تا سپیده بر آمد ز جای
 پس آنماه را شاه بدرود کرد
 سر مزه کردند هردو بر آب
 که ای فرگیتی یکی لخت نیز
 مگر این دو مهرآزمای نزند
 ز بالا کمند اندر افکنند زال
 بیامه هم آنگه بجایی نشست
 چو خورشید تابان بر آمد ز کوه
 ندیدند هر یه لوازرا بگاه
 سیمهبد فرستاد خوانده را
 چو دستور فرزانه با هؤبدان
 بشادی بر یهلوان آمدند
 زبان تیز بگشاد دستان سام

آگاهی مهراپ از شیفتگی روذابه و زال

و برآشقن و براه آوردن اسیندخت او را

گرانایه سیندخت را خفته دید
بیزید و گفتش چه بودت بگوی
بنین یاسخن داد سیندخت باز
ازین گنج آباد و این خواسته
ازین کاخ آباد و این بوستان
و زین بندگان سیمید بیرست
و زین چمه و سرو بالای ما
بدین آبداری و این راستی
بناکام باید بدشمن سیرد
یکی تیک صندوق از آن بهرماست
سکشمیم و دادم آش برخ
چو برشد بخورشید شد سایه دار
بر این است انجام و فرجام ما
بعیندخت مهراپ کفت این سخن
مرای سینجی بدین سان بود
یکی اندر آید دکر بگذرد
پشتگی دل غم نگردد بدر
بدو کفت سیندخت کاین داستان
چکونه توان کرد از تو نهان
خرد بافتحه مؤبد نیک بخت
زدم داستان تاز راه خرد
فرو برد سر سرو را داد خم
بر این نیست بیکار با بندگ
بروی دکر بر نهد راستان
چنان راز و این کارهای گران
بفرزند زد داشته‌انداخت
سیمید بگفار من بگرد
نبر کس کل سرخ را داد نم

عمه مگردون آسان همی بگذرد
 دلش خیره بیلم همی رودی بورده
 توانی دان که رودا به با بور سام
 برده است روشن دل او فر راه
 سی دادمش بند و سودی نگرد
 دلش بز غم و درد شنی همی
 چو پنهان مهراب پریای جست
 نش کشت لر زان و درخ لا جورد
 همی گفت رودا به را رو ده خون
 چو این دید سینه نخست بز پای جست
 چنین گفت کن که تو اکنون بخکی
 بز آن بس همان رکن که بای آنیت
 رسیحه و لذاخت او را بیلی
 هزار گفت بجون دلخواه آتمد میدد
 هیگاشتم آن رفته براه بنا
 بس کو ف راه بید بگذرد
 بگی دلستان گز بر لبین بر المک
 مرا کارزار است گفت آرنوی
 نشان بدر باید اندر بسر
 هم بیم جاست و هم جای نزک
 اگر سام بیل با متوجه شاه
 بکابل بر آید بخورشید دود
 چنین گفت سیندخت با مردان
 گز این آگهی یافت سام سوار
 وی از گر ساران بین گشت باز
 ف روداه این کوهر نا بسود
 نید جیز جز بند و بیمان دست
 چنین گفت مهراب کی ما هروی
 سخن هیچ بامن بکزی مکوی
 دلش خیره بیلم همی رودی بورده
 نهانی دان که رودا به با بور سام
 بکی چاره بان کرد باشد نگاه
 دلش خیره بزی بینه بز روی لرده
 لش خشک فدم بزید بیلم همی
 نعاد از بز دسته نشان دست
 بز از خوب چکر لب پر لب بلسو
 بوله بز بیل دنیمنی خود کنون
 سکم کو دن کو دگاهش ده دست
 ناسخن بیشنو بگوش بدار اند بکی
 بز اون بز خود رهه مای آنده
 بخوشی بز آوره بخیل بیل میخت
 بایم لش باندو زمان بخور بود
 کنون بخا خات بونی سجنی کنیا
 دلبریش هنری بخت بز بیل دن
 بله ایگه که دلستگی شدیز جنگ
 دسته بانه بز این بخورست
 بدرم از نبا خود همین داشت خوی
 روا باشد از کفر آرد هنر
 بز ایه بز ایه بز ایه بز ایه
 جرا باز داری سرم را ز جنگ
 بیاید بر ما بکی دستگاه
 نه آیاد ماند نه گشت و درود
 از این در مکردان بخیره زیان
 بدل ترس و تیمار جندان مدار
 بکی دشته اشان بخیل
 لشاده شدست این سخن نیست راز
 بندست و او را زیانی نبود
 بدانگه که شان بود با یک انشست
 سخن هیچ بامن بکزی مکوی

سخن خود کی اندر خورد باخرد که مر خاک را باد فرمائید
 مرا دل بدم نیستی درد مند
 ز زال گرانمایه داماد به
 که باشد که یموند سام سوار
 بدو گفت سیندخت کای سرفراز
 گزند تو بیدا گزند من است
 چنین است وابن بر دلم شد درست
 گر آنگونه دیدی مرا در دنار
 اگر باشد این نیست کاری شکفت
 فریدون بسر و یمن گشت شاه
 که بی آتش از آب وز باد و خاک
 هر آنگه که بیگانه شد خوشن تو
 سپرده بسیندخت هر اب گوش
 بسین دخت فرمود یس نامدار
 بقشید سین دخت ز آن تیزه رد
 بدو گفت یمامت خواهم نخست
 و ز آن چون بمشت برین گلستان
 یکی سخت بیمان شده از نخست
 زبان داد سیندخت رانا مجوی
 بدو گفت بنگر که شاه زمین
 نامند بر و بوم و نی مام و باب
 جو بشنید سین دخت سر بیش اوی
 که اسپهبد از بد گند دل تهی
 چنین گفت کای نامور دادخواه
 جو بشنید دلشاد زی شوی رفت
 بر دختر آمد بر از خنده لب
 همی مزده دادش که جنگی یافک
 بدادار دارندیه هر اب گرد
 یکی سخت سو گند را نام برد

بـر آن سـرو سـیعین بـر مـاهـرـوـی
 بـیـش پـدر شـو بـزـارـی بـموـی
 بـجـای سـر مـایـه بـیـ مـایـه چـیـست
 چـرا آـشـکـارـا بـایـد نـهـت
 نـمـایـد مـرا بـاـك بـزـدان بـخـواب
 بـدـید اـمـدـم بـر فـرـازـنـه سـر
 بـدـنـدـی بـنـزـدـیـک آـن جـنـگـجـوـی
 زـبـکـانـگـان گـر زـغـوـشـشـآـمـدـش
 گـرـیـشـشـ تـبـاشـدـ زـگـشـتـ زـمانـ
 بـیـاقـوتـ وـزـرـ اـنـدـرـونـ کـشـهـ غـرـقـ
 چـوـ خـورـشـیدـ تـابـانـ بـوقـتـ بـهـنـارـ
 جـهـانـ آـفـرـبـنـ رـاـ نـهـانـ بـخـواـندـ
 بـیرـ گـوـهـرـانـ اـبـنـ کـیـ اـنـدـرـ خـورـدـ
 کـهـ نـهـ تـاجـ بـادـتـ نـهـ اـنـگـشـترـیـ
 شـودـ مـغـ بـیـاـيـدـشـ کـشـتـنـ بـقـیرـ
 زـشـرـمـ بـلـدـ روـیـ رـاـ بـرـفـرـوـختـ
 فـرـوـ خـوـابـنـدـ وـزـدـ هـبـیـجـ دـمـ
 هـمـیـرـفـتـ غـرـانـ بـسـانـ بـلـنـگـ
 رـخـانـ مـصـفـرـ بـیرـ اـزـ آـزـدـهـ
 هـمـیـنـ دـلـشـدـ مـاهـ وـهـمـ بـیـشـگـاهـ
 نـمـودـیـ هـمـ اـزـ اـنـدـرـونـ بـدـ بـیـ
 کـجـاـ هـسـتـ وـبـاشـ هـمـیـشـهـ بـجـایـ
 هـمـ بـنـدـ گـائـیـمـ وـ اـیـزـ یـکـیـسـتـ
 بـرـآـنـسـتـ چـرـخـ رـوـانـرـاـ روـشـ
 وـزوـ آـفـرـبـنـ بـرـمـنـوـجـهـرـ شـاهـ
 بـیـزـمـ اـنـدـرـونـ مـاهـ گـیـتـیـ فـرـوزـ
 زـشـادـیـ بـهـ کـسـ رـسـانـنـدـ بـهـرـ

کـهـ نـازـارـدـ اـزـ کـینـهـ یـکـتـارـ هوـیـ
 کـنـونـ زـودـ بـیـرـاـبـهـ بـگـشاـوـ روـیـ
 بـدوـ گـفتـ روـدـاـبـهـ بـیـرـاـبـهـ چـیـستـ
 رـوـانـ مـراـ پـورـ سـامـ اـسـتـ جـفـتـ
 سـهـ شـبـ تـاـ بـهـرـشـبـ یـکـیـ آـفـتـابـ
 گـزـ آـنـ آـفـتـابـ آـفـتـابـیـ دـگـرـ
 کـهـ شـاهـانـ اـبـرـانـ درـانـ فـرـ اوـیـ
 چـوـ خـرـچـنـکـ جـوـیـدـ کـهـ بـیـشـ آـمـدـشـ
 کـهـ اـبـنـ بـخـشـشـ مـاـسـتـ اـزـ اـسـمـانـ
 بـهـ بـیـشـ بـلـدـرـشـدـ چـوـ خـورـشـیدـ شـرـقـ
 بـهـشـتـیـ بـدـ آـرـاسـتـهـ بـیرـ نـگـارـ
 بـلـدـ چـونـ وـرـاـ دـیدـ خـبـرـهـ بـهـانـدـ
 بـدوـ گـفتـ کـایـ شـسـتـهـ مـغـ اـزـ خـرـدـ
 کـجـاـ اـهـرـمـ جـفـتـ گـیرـدـ بـرـیـ
 گـرـاـزـدـشـتـ قـحـطـانـ بـکـیـ مـارـگـیـرـ
 چـوـ بـشـنـیدـ روـدـاـبـهـ پـاسـخـ بـسـوـخـتـ
 سـیـهـ هـزـهـ بـرـ نـوـ گـسـانـ دـزـمـ
 بـلـرـدـلـ بـرـازـخـشـمـ وـسـرـ بـرـزـجـنـگـ
 سـوـیـ خـانـهـ شـدـ دـخـتـرـ دـلـشـدـهـ
 بـیـزـدانـ گـرـفـتـنـدـ هـرـدـوـ بـنـاهـ
 شـدـ اـنـدـرـجـهـانـ فـاـشـ اـبـنـ آـ گـهـیـ
 سـرـ نـاهـ گـرـدـ آـفـرـبـنـ خـدـایـ
 اـزوـیـسـتـ نـیـکـ وـبـدـ وـهـسـتـ وـنـیـسـتـ
 هـرـ آـنـجـیـزـ کـوـخـوـاـسـتـ اـنـدـرـبـوشـ
 خـذـاـوـنـدـ گـبـیـوـانـ وـخـوـرـشـیدـ وـمـاـ
 بـرـزـمـ اـنـدـرـونـ زـهـرـ تـرـبـاـکـ سـوـزـ
 گـرـاـبـنـدـ گـرـزـ وـگـشـاـبـنـدـ شـهـرـ

رگشته داردن فربدون بچنگ
رگشته سر افزار جنگی نهند
لر، هاد رخابویش هنر، گوه باند
شواه خالک لعل افسر افشا، کهند
نهان اذل باک چو، کیزه کیش
بیشکی شده ام من دسیله بجای
بردی تا سب آندر آزاده بای
علی گردان کافوره کیزد سلام
جو بستم، میان هنر استوار
عنهن بیچ و گرد افکن گوزدار
بسکه آن، هر گردان همازه گران
رجو من دست بردم گوزه گران
زعن گز نبودن بگیتی نهان
جهان آزاده، کلو براوی کشک
فاصین شهو، تا شهر پهناي اویت
جلالتها راز او، بود هل، هر هوالن
هوان، هیلا، بزیدم ای، بایزیلا گلن
زقش هنر بزیدم کو، کیش بسوخت
نهنک درم بنه، کشیده زای
زهیون، گشت، بی، بزیدم، و چل، بای
جهانی موادر، بزیدن، جای
که، زیابو همی دست یاریست سود
نشستم بر این بیله بیکن، بیمند
بیانزی کمان و بکو، بزیدم بسیر
بیفکنم بذل همه برس و باک
مرا، تیز جنگ و ورا تیز دم
رکه با ازدها، گرفت، خواهم کشید
کشان وی سر بزیمین چون کهند
ظفری ماز، اکرده، فکله، بره
مرا درد و غرید، و آمد پخشیم
که دارد مرایتش ایند، گنار
جهان پیش چشم، بود رای نمود
تر، بانگش بزریزد روی زمین

بدو بوزدم بانک بر سان شیر
یکی تیرالماں پیکان خدنه
بسوی زفر کردم آن تیردام
چوشندوخته یك گران ازدهانش
هم اندر زمان دیگری همچنان
سه دیگر زدم بر میان زفرش
چو تنگ اندرآورد بامن زمین
پیروی بزدان کیهان خدای
زدم بر سرش گرزه گاو چهر
شیکستم سرش جون سر زده بیل
بزمی چنان شد که دیگر نجاست
کشید بود خون و زرد آب گشت
چهانی بر آن چنگ نظاره بود
همه کوهه ساران بر از مرد وزن
مرا سام یك زخم از آن خواندند
کزو باز گشت آن تن روننم
فرو ریخت از باره بر گستوان
بر آن بوم تا سالیان بر نمود
از آن چنگ دیوان بگویمت باز
چنین وجزاین هرچه بود بزم رای
کجا من چماندۀ باد بای
کنون چند سال است تا پیش زین
همه گرگساران مازندران
نکردم زمانی بر و بوم باد
گفون آن برافراخته یال من
بر آن هم که بود نهادم همی
کمندم بینداخت از دست شست
سیزدهم نوبت کنون زال را
که شابد کمر بند و کوبال را

هئز های او دلت خرم کند
چو من کردم از دشمنان گم کند
یکی آرزو دارد اندر نهان
بیايد بخواهد ز شاه جهان
کجا نیکوتی زبر فرمان اوست
نکردیم بی رای شاه بزر گ
همانا که با زال بیمان من
شنبیدست شاه جهانیان من
که با او بکردم میان گروه
که از رأی او سرنیچم بهیج
در اینروزها کرد زی من بسیج
بیش من آمد بر ازخون رخان
همی چاک چاک آمش زاستخوان
مرا لفت بردار آمل کنی کابل کنی
که جفت من آنجاست روداهه نام
که در مهر او جامن آمد بدام
مرا بیشتر گفت بی جان کنی
پس آنگاه مهرا بیچان کنی
چو پروردۀ مرغ باشد بکوه
فکنده بدور از میان گره
چنان ماه بیند بکاستان
چو سرو سهی بر سرش گلستان
ازو شاه را کین نباید گرفت
که بخشایش آرده آنکس کادید
زبس رنج کو دیله بر بیگناه
که دیوانه گردد نباشد شگفت
کنون رنج مهرش بهجای رسید
چنان رفت بیمان که بشنید شاه
گشی کردمش با دل مستمند
چو آید بفرزدیک تخت بلند
همان کن که با مهتری در خورد
ترا خود نیاموخت باید خرد
چه اندۀ گسار وجه فریاد رس
سزد گر شهنشاه با فر و داد
یکی کار این چاکر آرد بیاد
هزار آفرین باد و هم بر مکان
شده زود دستان و بریای خاست
جهان نامه نیشند و شد رأی راست
شب از تیر گی تاج بر سر نهاد
چو خورشید سر سوی خاور نهاد
نخفت و نیاسود تا بامداد
از اندیشه بر دلش ناید بیاد
سپیده بخندید و بگشاد لب
یه‌آمد بزین اندر آورد بای
بر آهد خروشیدن کره نای

بشد زال با مهتر چند گرد بسوی هنجهر بی را سپرد
بدان تاکند زال را دل سبک بزن خواستن زال چهره تنگ
همی راند زاندوه دل پرشتاب شب و روز نی خورد بودش نه خواب
برفتند گردان ابا او براه دمان و دهان رخ سوی تختگاه
بیرسید مر زال را مؤبدی از آن تیزهش رأی بین بخردی
آزمایش مؤبدان که رسته است شاداب و بافرهی
زال زد را که تاچیست آن ده دوسرو سهی
از آن بر زده هر یکی شاخ سی نگردد کم و بیش بیارسی
دو اسب گرانایه تیز تاز د گر مؤبدی گفت کای سرافراز
یکی زو بکردار دریای قار یکی چون بلور سپید آبدار
بجنیند و هر دو شتابنده اند همان یکدگر را نیابنده اند
سه دیگر چنین گفت کان سی سوار کجا بگذرانند بر شهریار
بکی کم شود راست چون بنگرید همان سی بود باز چون بشمرید
چهارم چنین گفت کان مرغزار که بینی بر از سبزه و جویبار
یکی مرد با تیز اسبی بزرگ سوی مرغزار اندر آید سترک
همه نر و خشکش همی بد رود و کر لابه سازی همه نشستود
د گر گفت کان سر کشیده دوسرو ز دریای با موج برسان غرو
بکی مرغ دارد بریشان گنام نشیمش بیام آن بود آن بشام
بر آن بر نشیند دهد بوی مشک از آن چون ببرد شود برک خشک
بکی بزمیده شده برک و بار یکی دو همیشه یکی آبدار
بیرسید دیگر که در کوهسار یکی شارسان یافتم استوار
خردمند هردم ازین شارسان گزیده بهامون یکی خارسان
بنها کشیدند سر تا بماه پرستنده گفتند و هم پیشگاه
وزان شارسان شان بدل نگذرد کس از یاد کردن سخن نشمرد
بر و بومشان بالک گردد نهان بکی گرد خیزد از آن ناگهان
بدان شارسانشان نیاز آورد هم اندیشگان دراز آورد
بیرده درست این سخن باز جوی به پیش ردان آشکارا بگوی
گر این رازها آشکارا کنی ز خاک سیه مشک سارا کنی

زمانی بر آندیشه شد زال زر بر آورد یال و بذخشد بر
 و ز آن پس زیارت را بیاسخ گشاد همه برسن مؤبدان کرد یاد
 نخست از ده و دو درخت بلند
 که هر یک همی شاخ سی سر کشند
 بسالی ده و دو بود ماه نو
 چو شاه نو و آین ابر گاه نو
 بربنسان بود گردش روزگار
 گربزان بکردار آذر گشسب
 پس یکد گر تیز هر دودمان
 دم چرخ بر تو همی بشمرد
 که نا این بیابد مر او را مکر
 دوان همچو نجیر از یهش سک
 کجا بر گذشتند بر شهر یار
 بوقت شمردن همی سی بود
 که یک شب کم آید همی گاهگاه
 که گه بود زان سواری زیان
 ابا کامت باشد همانگاه راست
 دوبن سروکان هرغ دارد نشیم
 همی تیرگی دارد اندر نهان
 بر از تیرگی و سیاهی شود
 کزو نیمه شاداب و نیمی گزند
 جهان را ازاو ترس و امید دان
 گیاه تر و خشک ازو دره راس
 و گر لابه سازی سخن نشند
 همانش نیمه همانش نیما
 شکاری که پیش اندرش نشکرد
 که جز مرگ را کس ز مادر نزاد
 زمانه برو دم همی بشمرد
 میازار کس را همین یاد دار
 چهان تا توانی بشادی گذار
 کنون آنکه گفتی ز کار دواست
 سبید و سیاه است هر دو زمان
 شب و روز باشد که می بگزند
 دوان هر دوان از پس یکد گر
 نیابند هر یکد گر را بتک
 سه دیگر که گفتی از آن سی سوار
 از آن سی سواران یکی کم شود
 نگفتی سخن جز ز نقصان ماه
 بود این شمار مه تازیان
 پس آنگاه چون بنگریدش بکاست
 کنون از نیام این سخن بر کشیم
 ز برج بره تا تراز و جهان
 چنین تاز کزدم بمهای شود
 دو سرو روان و دو چرخ بلند
 برو مرغ بیان تو خورشید دان
 بیابان و آن مرد با تیز داس
 تر و خشک یکسان همه بد رو
 درو گر زمانست و ما^۰ چون گیا
 به پیر و جوان یک بیک نگرد
 جهانرا چنین است ساز و نهاد
 ازین در در آید بدان بگزند
 چهان تا توانی بشادی گذار

جهان بی شهنشه نماند دراز همه جای بند تو آزست آز
همین خارسان چون سرای سپنج گهی نازو گنج است و هم درد و رنج
همی دم زدن بر تو بر بشمرد همو پروراند همو بسیرد
بر آرد یکی باد با زازله زکشته برا در خوش و خله
همه رنج ما هاند با خارسان گذر کرد باید سوی خارسان
کسی دیگر از رنج تو برخورد نماید بدرو نیز هم بگذرد
چنین رفت از آغاز یکسر سخن همین باشد و نو نگردد کهن
اگر تو شه مان نیکنامی بود روانها بدان سر گرامی بود
و گر آز ورزیم بی عجان شویم ید بید آید آنکه که بیجان شویم
گر ایوان ما سربکیوان برست ازین بهره ما یکی چادرست
که بوشیده بر روی و بر سرش خاک چودستان براند این سخنهای نیک
چو زال این سخنهای بکرد آشکار هم جای بیم است و تیمار و بالک
ز شادی هم، انجمن بر شکفت هم از شاخ و بر هم زبهای نیک
ازو شادمان شد دل شهریار شهنشاه گیتی زها زه بگفت
ز شادی هم، انجمن بر شکفت چنان چون شب چارده چرخ هاه
کشیدند می تاجهان تیره گفت سر میکساران ذ هی خبره گشت
خروشیدن مرد بالای خواه یکا یک برآمد ز در گاه شاه
بر فتند گردان همه شاد و مست گرفته یکی دست دیگر بدلست
چو بر زد زبانه ز کوه آفتاب سر نامداران برآمد ز خواب
بیامد کمر بسته زال دلیل به بیش شهنشاه چون نره شیر
بسیاری باز گشتن ز در شدن باز سالار فرخ بدر
بسیاری باز گشتن کای نیکنخوی مرا چهر سام آهست آرزوی
جو بوسیدم این یا یه تخت عاج دلم گشت روشن بدین برز و تاج
بدو گفت شاه ای جوانمرد گرد یک امروز نیزت باید شمرد
ترابویه دخت هراب خاست دلت رامش سام وزابل کجاست
بفرمود تا بیل و هندی درای بیدان در آرنند با کره نای
ابا نیزه و تیر و گرز و کمان بر فتند گردان همه شادمان

گمانها گرفتند و تیر خدنه نهادند چون روز جنک
بپیچید هر یك بچیزی عنان بگرز و به تیر و به تین وستان
ز منظر همی دید شاه جهان ز گردان هنر آشکار و نهان
که هر گز نمید و نه از کس شنید
گذشته برو سال بسیار و ماه
برانید اسب و بر اورد نام
کمان را بمالید دستان سام
بزد در میان درخت سهی
هم اندر تک اسب بکچو به تیر
سیر بو گرفتند زوین وران
کمانرا بفکند و زوین گرفت
سیر خواست از دیدک ترك زال
بزد خشت بر سر سیر نامدار
بگردانکشان گفت شاه جهان
یکی بر گراییدش اندر نبرد
همه بر کشیدند گردان سلیح
باورد رفتند بیچان عنان
چنان شد که مرد اندرآمد بمرد
نگه کرد تا کیست زایشان سوار
عنان بیچ و گردانش و نامدار
گرفتش کمرنگ او را بچنگ
چنان خوارش ازیست زین بر گرفت
که شاه و سیمهاند ازاوردش گفت
باواز گفتند گردانکشان
هر آنکس که با او بجولید نبرد
کند جامه هادر براد لاجورد
منوجه گفت این دلاور جوان
بماناد همواره روشن روان
ز شیران نزاید چنو نیز گرد
جه گرد از نونگانش باید شمرد
خدک سام بیل کش چنین باد گر
بماند بگیتی دلیر و سوار
براد آفرین کرد شاه بزرگ
همان نامور مهتران سترک
بزرگان سوی کاخ شاه آمدند
کمر بسته و با کلاه آمدند

بکی خلعت آراست شاه جهان کزو خیره هاندزد بکسرههان
 چه از تاج برما به و تخت زر چه از یاره طوق وزرین کمر
 همان جامهای گرانمایه نیز پرستنده و اسب و هر گونه چیز
 پس آن نامه را شاه یاسخ نبشت شگفتی سخنهای فرخ نبشت
 بهر کار پیروز بر سان شیر که این نامور بهلوان دلیر
 رسید و بدانستم از روی کار سخنهای که تو گفتی ای نامدار
 نبینند چنو نیز گردان سیهر
 که اینک همان چیز کت کام بود
 همه آرزو ها سیردم بدوى
 زشیری که باشد شکارش بلنگ
 گسی کردمش با دلی شادمان
 برو رفت با فرخی زال زر

بازگشتن زال زر از پیش هنوجهر بنزد سام

نوندی برافکند نزدیک سام
 که برگشتم از شاه دلشاد کام و قاصد افستان
 ابا خلعت خسروانی و تاج
 همان یاره و طوق و هم تخت عاج
 بسام
 چنان شادشد زان سخن بهلوان
 سواری بکابل بر افکند زود
 نوازیدن شهریار جوان
 من اینک چودستان برم رسید
 چنان شاد شد شاه کابستان
 تو گفتی همی جان برافشاندند
 فرستاده تازان بکابل رسید
 چو مهراب شدشاد و روشنروان
 گرانمایه سین دخت را پیش خواند
 بد و گفت کای جفت فرخنده رای
 بشاخی زدی دست کاندر زهین
 چنین هم کجا ساختی از نخست
 بیاید مر اینرا سرانجام جست

همه گنج یعنی نو آرامته است اگر تاج و تختست و گر خواسته است
چو بشنید سین دخت ازاو گشت باز بر دختر آمد سر آینده راز
همه مزده دادش بدیدار زال که خود یافته چون که با بدھمال
زدن و هرد را از بلندی منش سوزد گر برآید سراز سرزش
سوی کام دل زود بستافتی کذون هرچه جستی همه یافته
بدو گفت رودابه کای شاد زن من از خاکبای تو بالین کنم
ز تو چشم آهرمنان دور باد دل و جان تو خانه نور باد
جو بشنید سین دخت گفتار اوی بیاراست ایوانها چون بهشت
گلاب و می و مشک عنبر سرست ذیرج د برو یافته سر بسر
دو پیکرش از در خوشاب بود در ایوان یکی تخت زرین نهاد
همه پیکرش گوهر آکنده بود ز یاقوت هر تخت را پایه بود
بیاراست رودابه را چون بهشت نشست اندر آن خانه زرنگار
همه کابستان شد آرامته نشستند بیلان بیاراستند
کجا بر فشنندند مشک و عبیر فشنندند برسرهمه همک وزر
نهادند بر سر ز زر افسران ز کابل پرستند گان خواستند
همی گسترانند خز و حربر که شد از گلاب آن همه مشکت
نه خورد و نه خواب و نه آرام و حال وز آن سوچو آتش همیراند زال
چو پر فله مرغ و جو کشته برآب پذیره شتاب همیراند دستان گرفته شتاب
کسی را که بذ آمدنش آگهی که آمد ز ره زال فرخنده رای پذیره شدن سام بل شادمان همیداشت اندر برش یک زمان

چو زو شد رها زال بو سید خاک بگفت آن کجا دید و بشنید ياك
نشست از بر تخت بر مایه سام ابا زال خرم دل و شاد کام
سخنهاي سين دخت گفتن گرفت جو خندان شد آنکه نهفتن گرفت
چين گفت کامد ز کابل يام
چه گوئيم هراب آزاده را سخنهاي سين دخت گفتن گرفت
که هر گز نباشم بدو بد گمان زهر چيز گرمن بخوبی بخواست
سخنها بر او بر تهاديم راست نخست آفکه تا شاه زابستان
شود جفت با ماه کابستان د گر آنکه ذي او به مهمان شويم
بدان درد ها ياك درمان شويم فرستاده اي آمد از نزد اوی
که شد ساخته کار بیوند اوی کنون چيست ياسخ فرستاده را
چه گوئيم هراب آزاده را زشادی چنان تازه شد زال سام
که رنگش سرايای شد لعل فام سخن هرجه از دخت هراب نیست
شب تيره مرزال را خواب نیست چين داد ياسخ که اي به اوان
گر اي دونکه بیني بروشن روان بگوئيم وزان در سخن بشنويم
بدانست کورا از اين چيست کام بدمان نگه کرد فرخند سام
زندن و گشادند پرده سرای بفرمود تا زنگ و هندی دراي
بدان تا شود نزد هراب شير هيوني بر افکنه هر دلبر
ابازال و بيلان و چندين سياه بگويد که آمد سپهبد براه
برخ گشت همچون گل ارغوان چو بشنيد هراب شد شادمان
بياراست لشکر چو چشم خروس بزد ناي هراب و بربست کوس
زنمين شد بهشت از کران تا کران ابا زنده بيلان و رامشكran
چه چرخ سبيد وجه زرد و بنفش ز بس گونه گون بر نيانی درفش
خروشيدن بوق و آواي زنگ چو آواي ناي وجه آواي جنگ
يکي رستخيز است يا رامش است تو گفتی مگر روز انجامش است
هميرفت از ينكونه تا پيش سام فرود آمد از اسب و بگرا در کام
بپرسيدش از گردن روز گار گرفتش جهان يهلوان در کنار
جه برسام و بير زال يل همچنین شه کابستان گرفت آفرین
نشست از بر باده تيز رو چو از کوه سر بر زند هاه نو

نهاد از بر تارک زال زر
 بکابل رسیدند خفدان و شاد
 سخنهای دیرینه کردند یاد
 همه شهر ز آوای هندی درای
 ز نالین بربط و چنگ ورنای
 تو گفتی دد و دام رامشگراست
 زمانه به آرایش دیگر است
 بر اندوده مشک و می و زعفران
 در و دشت بر بانک نهمه سرای
 همه پشت پیلان بر از گوس و نای
 برون رفت سیندخت با بندگان
 میان بسته سیصد پرستند گان
 مرآن هریکی را یکی جام زر
 معطر مرصع ز مشک و گهر
 همی سام را آفرین خواندند
 وز آن جامها گوهر افشدند
 برآن جشن هر کس که آمد فراز
 نزیر بی بیل امیان گهر
 شد از خواسته یک بیک بی نیاز
 چو اختر همی تافت بر جرخ بر
 چو دینار و از گوهر بر بها
 نبودی درم را در آنجا بهما
 که روتابه را چند خواهی نهفت
 اگر دیدن آفتاب هواست
 که از من بخواه آنچه خواهی تو کام
 ز گنج و ز تاج و ز تخت و ز شهر
 برفتند ذی خانه زر نگار
 نگه کرد سام اندر آن ما هروی
 ندادند کشش چون ستاید همی
 بفرمود تا رفت مهراب پیش
 پیک تختشان شاد بنشانند
 سر شاه با افسر زر نگار
 بیاورد پس دفتر خواسته
 یکی نسخت از گنج آراسته
 برو خواند از گنجها هرجه بود
 برفتند از آنجا بجای نشست
 بیودند یک هفته با می بدست
 وز ابران سوی بشادی گرفتند باز
 بزرگان لشکر ابا دست بند
 سه هفتاه بشادی گرفتند باز
 کشیدند صف پیش تخت بلند
 سوی سپستان روی بنهاد تفت

وز آن پس که او رفته بد زال باز بشادی یکی هفتہ بگرفت ساز
 عماری و بالای هودج بساخت یکی ماه را درمیانش نساخت
 چو سیندخت و هراب و بیرون دخویش سوی سیستان ره گرفتند پیش
 بر فتند شادان دل و خوش هتش رسیدند پیروز در نیمز دهش
 چنان شاد و خندان و گیتی فروز سپرد آزمان سام شاهی بزال
 برون برد لشگر بفرخنده فال سوی گر کساران شد از باخت
 شوم گفت کان یادشاهی کجاست دل و دیده با نامدار اندر است
 یکی بزم سام آنکه ساز کرد سه روز اندر آن بزم بکماز کرد
 منوجه منشور آن شهر و بر بترسم از آشوب بد گوهران
 بویزه ز گردن هازندران ترا دادم ای زال این جایگاه
 همین یادشاهی و تخت و کلاه چو زال گرامایه نیک نام
 بشد سام یک زخم و بنشت زال دل و دیده با نامدارند راست
 شوم گفت کان یادشاهی کجاست بکام دل خوبشتن دید سام
 بسی بر نیامد برین روز گار بهار دل افروز بیز مرده شد
 گلهان اندر زادن دلس از غم و رنج بسترده شد
 رستم از مادر زبس بار کو داشت در اندرون همیراند رو دابه چون جوی خون
 شکم کشت فربه بر عرش شد گران
 بدی گفت مادر که ای جان مام
 میر اندهان کین زیان هست سود
 چنین داد یاسخ که من روز و شب
 همانا زمان آمدستم فراز
 تو گوئی که بشکستم آنکه بوده دروست
 بی آرام سیندخت از درد اوی گرسنگی چودی بی رخ زرد اوی
 چنین تا که زادن آمد فراز بخواب و با آرام بودش نیاز
 چو آمد که بار پر دختی که گردد تن آسان زنا خفتی
 چنان شد کزو رفت بکروز هوش از ابوان دستان برآمد خروش

خبر شد بسیندخت و بسخود روی
بکند آن سیه گیسوی مشکموی
یکایک بدستان رسید آگهی
که بزمده شد بر گ سرونهی
بیالین رودابه شد زال زر
بر از آب رخسار و خسته جگر
همی کند موی وهمی خست دست
ز درد وزغم دست بردل بیست
شbastan همه بند گان کنده موی
بدل زال آنگاه اندیشه کرد
وز اندیشه آسان ترش گشت درد
جو زان بر سیمرغ آمد بیاد
بختید و سیندخت را مزده داد
یکی مجر آورد و آتش فروخت
وز آن بر سیمرغ لحتی بسوخت
هم اندر زمان تیره گون شد هوا
یدید آمد آن مرغ فرمان روا
جه مرجان که آرایش جان بود
ستودش فراوان و برداش نماز
چنین گفت سیمرغ کین غم چراست
یکی شیر آید ترا نامجوی
کزبن سرو سیمین بر ماهری
که خاک بی او بیوسد هزر
وز آواز او چرم جنگی یلنگ
شود چاک چاک وبخاید دوچنگ
هر آن نامداری که کوبال او
از آواز او اندر آید ز پای
برأی و خرد سام سنگی بود
بیالای سرو و به نیروی پیل
جهانگیر باشد براه و رهش
بدان ناش بینی بود خرمی
یاورد یکی خنجر آگون
یکی مرد بینا دل و بر فسون
نخستین بی ماهرا مست کن
تو بنگر که بینا دل افسون کند
شکافد تهی گاه سرو سهی
وز آن پس بدوزد کجا کرد چاک
گباھی که گویمت با شیر و مشک
پسای و بیالای بر خستگیش
به بینی هم اندر زمان رستگیش

بیو مال ز آن بس یکی بermen خجسته بود سایه فر من
تر ا زین سخن ششاد باید بدن به پیش جهاندار باید شدن
که او دادت این خسروانی درخت که هر روز نو بشکفاند بخت
بر اینکار دل همچ غمگین مدار که شاخ برومند آمد بیار
بگفت و یکی بر ز بازو بکند فکند و بیرواز بر شد بلند
بسند زال و آن بر او بر گرفت برفت و بکرد آچه گفت از شکفت
بر این کار نظاره بد یکجهان همه دیده برخون و خسته روان
که کودک زیملو کی آید برون فرو ریخت از مژه سیندخت خون
بیامد یکی مؤبد چیره دست شکافید بی رنج یهلوی ماه
چنین ییگزندش برون آورید یکی بچه بد چون گو شیرافت
همه موی سرسرخ و روپیش جو خون شکفت اندر و ماده بد مرد و زن
شبانروز هادر ز می خفته بود همه درز گاهش فرو دوختند
ز می خفته بود و زهش رفته بود چو از خواب بیدار شد سرو بن
بدار و همه درد بسیوختند ابر او زر و گوهر بر افشارند
که نشینید کس بچه بیلن شیخ زن از بیوهشی باز هوش
بسیندخت بگشاد لب در سخن ز تن دور دید آن گران بند را
ایرانیه فرزند را بکی خوبیو ییگزندی یاک تن
چو شب موورخ روز تن چون سمن بیک روزه گفتی که ییگزاله بود
چو یک توده از سوسن ولله بود بخندید از آن بچه سرو سهی
برادر ایشان رستمی نام پسر بدید اندر و فر شاهنشهی
نهادند بگفتا غم آمد بس-ر بفرمود تا ذیر کان آمدند
از او زال و سیندخت خرم شدند بیالای آن سیر ناخورده شیر
بیکی کرد کی دوختند از حریر درون اندر آ کنده موی و سمور
برخ بر نگاریده ناهید و هور

بیازوش بر ازدهای دلیر بجنگ اندرش داده چنگالشیر
بزیر کش اندر گرفته سنان بیکدست کویال و دیگر عنان
نشانندش آنگه بر اسپ سمند
بکرد اندرش چاکران نیز چند
هیونی تکاور بر انگیختند
بفرمان وی بر درم ریختند
چو شد کار یکسر همه ساخته
چنان چون بیاست پرداخته
پس آنصورت رستم زال زر
فرستاده نزدیک سامش پدر
یکی جشن کردند در گلستان
ز زابلستان تا به کابلستان
همه دشت پر باده و نای بود
بکابل درون گشت مهراب شاد
بمزده بدروش دینار داد
نشسته بهر جای رامستگران
بزابلستان از کران تا کران
ازین بیشتر بود در سیستان
زندنی ز رستم همه داستان
بکابل ز زابل بیاده سوار
نشسته چنان چون بود تار و بود
بیشتر و هه بسی بر فزود
پس آن بیکر رستم شیر خوار
فرستاده بنهاد در بیش سام
نگه کرد خرم شد و "شاد کام
ابر سام بیل موی بر یای خاست
اگر هم از این بیکر آید تفشن
وزان پس فرستاده را بیش خواست
بیمار است جشنی که خورشید و ماه
نظاره شدند اندر آن جشنگاه
بیمار است میدان چو چشم خروس
همه شهر سکسار و مازندران
بخواهند گان بر دیم بر فشاند
روان را بدان یاسخ اندر سرشت
بدان شادمان گردش روزگار
خداآنده شمشیر و کویال را
که یال یلان داشت و فرکیان
بدارید کر دم نیابد گزند
بفرهود کین را چنان ارجمند
نیابش همی کردم اندر نهان چنین جسم از کردگار جهان

که زنده بیهند جهان بین من ز تخم تو گردی بر آئین من
 کنون شد تر و هرا پشت راست
 نباید جز از زندگانیش خواست
 فرستاده آمد چو باد دمان
 بر زاله روش دل و شادمان
 چو بشنید زال آن سخنهای نظر
 که روش دوان اندر آمد بمغز
 بشادیش بر شادمانی فزود
 بر هنه شد آن رازهای نهان
 همی گشت زانگونه بر سر جهان
 بر ستم همداد ده دایه شیر
 چو از شیر آمد سوی خورده‌نی
 بدی پنج مرده مراورا خورش
 چو رستم به پیمود بالای هشت
 چنان شد که رخشان ستاره بود
 تو گفتی که سام بلستی بجای
 هنرها یلد بودش آموز گار
 گرانی او اسب نشناختی
 چو آگاهی آمد بسام دلیر
 کس اندر جهان کودک نارسید
 بجنیبد مر سام را دل ز جای
 سیه را بسالار لشگر سیرد
 چومهرش سوی بور دستان کشید
 چنان هم که بودا وبائین و رسم
 شب و روز با رستم شیمرد
 چه‌انی بر امید شد یکسره
 چنان بد که یکروز با دوستان
 خروشند گشته دل از زیر و بهم
 می لعل گون را بجام بلور
 شده شادمان نامداران بعم
 بخوردند تا در سر افتاد شور
 چنین گفت فرزند را زال زر
 کسی را که باشند گردن فراز
 دلیرانت را خلعت و باره ساز
 بیخشید رستم بسی خواسته ز خفغان و اسبان آراسته

دانش رستم در
کودکی و جنله
با لعل سید

وزان پس پرآگنده شد انجمن
بسی خواسته یافته تن بتن
سیهبد بسوی شبستان خویش
بیامد برآنسان که بد رسم و کمیش
نهمن همیدون سری بر شتاب
بهمت خوشیدن آمد همی از درش
بخفت و بخواب اندرآمد سرش
که پیل سیمید سیهبد ز بند
ازوکوی وبرزن بجوش آمدست
نهمن زخواب اندرآمدجو باد
زمستی چنین درخوش آمدست
ز مردم بیرسید و کردند باد
چوزانگونه گفتارش آمد بگوش
دوان رفت و گرز نیا بر گرفت
کسانی که بودند بردر گهش
که از بیم اسیهبد نامور
شب تیره و پیل جسته ز بند
نهمن شد آشفته از گفتش
برآنسانکه شد سرش هانند گوی
رهیدند از بهلوان نامور
چنین زخم زان نامور شد پسند
بند گرز وبشكست زنجیر و بند
برون آمد از در بکردار باد
همیرفت تازان سوی زنده پیل
نگه کرد کوهی خروشنده دید
رمان دید از او نامداران خویش
نهمن یکی نعره زد همچو شیر
چو پیل دمنده مراوا را بدید
برآورد خرطوم پیل زبان
نهمن یکی گرز زد بر سرش
بلرزید برخود که بیستون
بیفتاد پیل دمنده ز یای
بخفت و جو خورشید از خاوران
برآمد بسان رخ دل برآن
بزال آگهی شد که رستم چه کرد
ز پیل دمنده برآورد گرد

بخاک اندر افکند هر تنش را
 پیک گرز بشکست گردش را
 که جون بوداز آغاز کرداروبن
 بگفتا درینا چنان زنده بیل
 که بودی خروشان چودریای نیل
 بحمله سیه جمله درهم شکست
 بسما رزمگاهها که آن بیل مست
 اگر چند در زور پیروز گر
 بفرمود تا رستم آمد برش
 بد و گفت کای بجه نره شیر
 بدین کودکی نیست همتای تو
 بفر و بمردی و بالای تو
 کمنون پیشتر ز آنکه آواز تو
 برآید وز آن بگسلد ساز تو
 بخون نریمان کمر را بیند
 برو تازیان تا بکوه سیند
 یکی کوه بینی سراندر سحاب
 چهارست فرسنگ بالای کوه
 همیدون چهارست بالای بر
 درختان بسیار با کشت رز
 زهربیشه کار و ز هرمیوه دار
 یکی راه بروی دری ساخته
 کمنون از منوچهر گویم دگر
 منوچهر را سال چون شد دوشت
 سقاره شناسان بر او شدند
 ندبند روشن کشیدن دراز
 ز آزاده گویم خبر رفتن هنوجهر
 ز گیتی همه بار رفتن بیست از جهان و نصیحت
 نوذر و ا
 همی ز آسمان داستانها زدن
 ندبند روشن کشیدن دراز
 بدادند از آن روز تلخ آگهی
 گه رفتن آمد بدیگر سرای
 نگر نزد یزدان نیابی تو جای
 نباید که مرگ آورد تاختن
 ز ناساخته کار رفتن کنی
 سخن جون ز دانده بشنید شاه
 همه مؤبدان و ردانرا بخواند
 بفرمود تا نوذر آمد بیش
 که این تخت و شاهی فسوست و باد
 برو جاودان دل نباید نهاد

هرا بر صد و بیست شد سالیان برج و بسختی بیستم میان
 ز پندش مرا سود شد نی زیان
 همان کین ایرج نیای بزرگ
 بسی شهر کردم ز پیتارها
 شمار گشته شد اندر نهان
 درختی که زهر آورد بار و برک
 برزم اندرزون دشمنان را ندم
 سپردم ترا تخت شاهی و گنج
 ترا دادم این تاج شاه آزمود
 بخوشت زمان باز باید گشت
 بر آمد برو روز گار دراز
 که یا کی نزاد آورد یاک دین
 که دین خدا آورده یاک رای
 چو موسی بیاید به پیغمبری
 نگر نا نتازی برو او بر نکین
 نگه کن زسر تا چه بیمان بود
 که نیکی از ویست هم زوبدی
 نهد از بر تخت ایران کلام
 چنین گشت خواهد همی چرخ هور
 گمی گرگ یا بد بدن گاه میش
 ز توران شود کارها بر تو تنگ
 ذ زال و زسام آنگهی یاوری
 یدید آمد اکون کشد شاخ و یال
 بکین تو آید همان کینه ور
 همی زار بگربست نوذر بروی
 نه از درد ور هیچ گون خواری
 بیژمرد و بر زد یکی سرد باد
 بگیتی سخن ماند ازو پادگار

براه فریدون بیستم هیان
 بجستم ز سلم و ز تور سترک
 جهان و بزه کردم ز پیتارها
 چنانم که گوئی ندیدم جهان
 نیزد همی زندگانی بمرگ
 بسی شادی و کام دل خواندم
 وز آنیس که بردم بسی درد و برج
 چنان چون فریدون مرا داده بود
 چنان دان که خوری و بر تو گذشت
 نشانی نماند همی از تو باز
 نباید که باشد جز از آفرین
 نگر تا نگردی ز دین خدای
 کنون نو شود درجهان داوری
 یدید آید اکون بخاور زمین
 تو بگرو که آن دین بزدان بود
 تو هگدار هرگز ره ایزدی
 وز آنیس بباید ز ترکان سیاه
 زمانه شود بر زآشوب و شور
 ترا کارهای دراز است بیش
 گوند تو آید ز پور پشنگ
 بجو ای پسر چون رسد داوری
 وزابن نو درختی که از بین زال
 ازو شهر توران شود بی سیر
 بگفت و فرود آمد آبش بروی
 ای آنکه بد هیچ بیمار نی
 هو چشم کیانی بهم بر نهاد
 شد آن نامور بر هنر شهر یار

جهانرا چنین است رسم و نهاد
 نباید برو بود همواره شاد
 چو مر مرده را اندر آرد بجهاد
 دگر را ز تگی دهد دستگاه
 چهانا ندامن چو خوانم ترا
 همان به که هرگز ندامن ترا
 چنین بود و خواهد بدن روزگار
 تو تخم بدی تا توانی مکار
 یکی پند گویم ترا از نخست
 دل از مهر گیتی بیا یدت شست
 درو مر گ و عمر آب وما کشت اوی
 چهان کشتزاریست بازنگ و بوی
 چنان چون درو راست همواره گشت
 بچنیم همواره تازان براه
 چنین کاردانی گزین شهر بر
 یکی پیش و دیگر زیس مانده باز
 بیدن دو نوند سپید و سیاه
 بودشان گذر سوی شهر دگر
 بنوبت رسیده بمنزل فراز
 که با کس نسازد سرای سینج
 ز کیوان کلاه کئی بر فراشت
 پخت نشستن از دز
 بخواند انجمن را و دینارداد
 که یکروز از باده سر بر نداشت
 از آنیس دوسال او برین بر گذاشت
 نبرد او بداد و دهش هیچ راه
 همه خورد و خفتن بدی کارشاه
 که بیداد گر شد سر شهریار
 چهان را کهن شد سر ازشاه نو
 ابا مؤبدان و ردان شد درشت
 دلش بندۀ گنج و دینار گشت
 کدیور یکایک سیاهی شدند
 دلیران سزاوار شاهی شدند
 چواز روی گیتی بر آمد خروش
 چهان شد سراسر پراز جنگ و جوش
 فرستاد کس سوی سام سوار
 نخست از چهان آفرین بود سام
 که هست آفریننده بیل و هور
 خداوند کیوان و بهرام و هور
 نه دشواری از چیز برتر هنچ
 همه با توانائی او یکی است
 بزر گشت و بسیار با او یکی است
 کنون از خداوند خورشید و ماه
 درود از روان منوجه شاه
 گزو گشته رخشنده فرخ کلاه
 هم ازوی بمن اینچنین پیشگاه

- ۴۲ -

اَبِر سام بَلْ بَادْ جَنْدَان درود که آرد همی ابر باران فرود
 مر آن بهلوان جهاندیده را سر افزار گرد پستنده را
 همیشه دل و هوشتن آباد باد رواشن ز هر درد آزاد باد
 شناسد مُکر بهلوان جهان سخنها همی آشکار و نهان
 که تا شاه مزگان بهم بر نهاد ز سام نزیمان همی کرد باد
 هم ایدر مرا پشت گرمی بدوسه که هم بهلوانست وهم شاه دوست
 نگهبان کشور بهنگام شاه وزو گشت رخشنده تخت وکلاه
 کنون یادشاهی برآشوب گشت سخنها ز اندازه اندر گذشت
 اگر بر نگیری تو آن گرزکین چو نامه بر سام نیرم رسید
 بشبکیر هنگام بانگ خروس یکی باد سرد از جگر بر لشید
 بر آمد خوشیدن بوق و کوس که درای سبز اندر و گشت خوار
 چو نزدیک ایران کشید آن سیاه یزیره شدنده بزرگان برآ
 چو ایرانیان آگهی یافتنند سوی بهلوان نیز بسته افتند
 چو رفتند نزد سپهبد فراز پیاده همی پیش سام دلبر
 ز پیداری نوذر تاجور غنوده شد آن بخت پیدار او
 جهان گشت ویران زکردار او نگردد همی بر ره ایزدی
 چه باشد اگر سام بل بهلوان شیند بر آن تخت روشن دوان
 جهان گردد آباد از داد تو برو بست ایران و بنیاد تو
 همه بنده باشیم و فرمان کنیم روانها بهترت گروگان کنیم
 باشان چنین گفت سام سوار که ابن کی پسند زمن گردگار
 بخت کثی بر کمر بر هیان بشاهی مرا تاج باید بسود
 حال است این کس نیارد شنود خود این گفت یارد کس اندر جهان
 چنین زهره دارد کس اندر نهان اگر دختری از منوجه شاه
 بر آن تخت زرین شدی با کلاه نبودی جز از خالک بالین من بد و شاد گشتن جهان بین من

دلش گر ز راه پدر گشت باز بدين بر نيايد زمانی دراز
 هنوز آهnen است زنگار خورد که رخشنده بسيار شايدش گرد
 من آن ابزدی فر باز آورم جهان را به مرش نياز آورم
 شما بر گنشته پشيمان شويد بنوئي ز سر باز ييمان شويد
 گر از گردن روزگار سپهر بتايد از نوذر شاه مهر
 بدين گيتى اندر بود خشم شاه ز بر گشن آتش بود بايگاه
 بزرگان ز كرده پشيمان شدند يكابك ز سر باز ييمان شدند
 بفرخ بي نامور يعلوان بيوزن همه ييش نوذر شدند
 بجهان و بدل بار ديگر شدند بروخت نوذر ز تخت مهمي
 نشست اندر آرام با فرهى بمستوري باز گشن بجاي
 بجهان يعلوان ييش او شد يي اي دل او ز كزى براه آوريد
 چنان كرد نوذر كه اوري ديد بنوذر در يند ها بر گشود
 سخنهاي نيكو كه دانش فزود چنان باش در پادشاهي و داد
 كه هر کس نيكى كند از تو ياد چنان داد كه هر گوجه از شناخت
 درو جاي آرام بودن نساخت هر آنکس كه دل بند اندريجهان
 هشيوار خواندش از ابلهان فراز آور گنج و هم خواسته
 مرادش همه گردد آراسته کند برسرش بر نهد تيره ترك
 سر و تاجش اندر مغاك آورد ز تختش سوي تيره خاك آورد
 بعand دلش بسته اين سرای رواش بعand اندر آن تير گي
 خرمدند رنج اندر آن کي برد
 بر مر گك درويش و سر تاج زر
 چنان باش اندر سينجي سرای فريدون شد و زو ره دين بعand
 بضحاك بد بخت نفرين بعand ز گرد فريدون وهوشك شاه
 همان از منوجه زبيات ماء
 كه گيتى بداد و دهن داشتند
 به بداد رجشم نگماشند
 همه داد و بنيد آورم گرد
 دل همان را برو نرم گرد

چه گفته شد ان گفتیها همه بگردنکشان و بشاه رمه
برونرفت با خلعت نوذری چه تخت وجه ناج وجه انگشتی
غلامان و اسبان زرین ستام بر از گوهر سرخ زرین دوجام
برین نیز بگذشت چندی سپهر نه با نوذر آرام بودش نه مهر
از آن پس که مرده منوجه شاه بشد آگمی تا بتوران سیاه
ن فارفتن کار نوذر همان بکاپک بگفتند با بدگمان

خبر یافتن پشنگ از مرگ منوجه و فرستادن

افراسیاب بجنگ نوذر

چنان خواست کاید با بران بجنگ چو بشنید سالار ترکان پشنگ
بسی یاد کرد از پدر زاد شم هم از تور بزرد یکی نیز دم
ز کار منوجه و از لشگرش زگردان سالار و از کشورش
همه فاما دران لشگر بخواند بیاورد زیсан سخنا براند
همه بهلوانان لشگرش را بخواند و بزر گان کشورش را
چه ارجاسب و گرسیوز و بارمان چه گلباد جنگی هزیر دمان
سپهدار چون ویسه تیز چنگ که سالار بد بر سیاه پشنگ
جهان به او بورش افراسیاب بخواندش درنگی و آمد شتاب
که کین زیر دامن نشاید نهفت سخن راند از تور وز سلم گفت
برو بر چنین کار بوشیده نیست سری را کجا مغز جوشیده نیست
که با ما چه کردند ایرانیان بدی را بیستند بکسر میان
کون روز تیزی و گنجستن است رخ ازخون دیده گه شستن است
ز گفت پدر مغز افراسیاب برآمد ز آرام وز خورد و خواب
به پیش پدر شد گشاده زبان دل اگنده از کین کمر میان
هم آورد سالار ایران منم که شایسته چنگ شiran منم
اگر زادشم تیغ برداشتی میان را بیستی بکین آوری باه ان نکردنی کس، سروی

گذون هرجه مانند بود از نیا زکین جستن جنگ و از کیمیا
 گشادنش بر تیغ تیز منست که شورش و رستخیز منست
 بمنز یشنگ اندر آمد شتاب چو دید آن سهی قد افراسیاب
 بزد بازوی شیر و هم زور پبل چودریا دل و کف چویارنده مین
 بفرمود تا بر کشد تیغ جنگ زبانش بکردار برند تیغ
 سیهد چو شایسته بند پسر از مرگ باشد سر او بجای
 سیاهی ز نام آوران کرد راست سیاهی را گنده را باز کرد
 در گنج اگنده را باز کرد پیش یشنگ آمد افراسیاب
 چو شد ساخته کار جنگ ازمای به پیش یدر شد یر اندیشه دل
 بد و گفت کای گاردیده یدر منوجه از ایران اگر کم شدست
 چه گرشاسب و چون قارن رزم ذن تو دانی که بر تور و سالم سترک
 نیا زادشم شاه توران سیاه از این درسخن هیچ گونه نراند
 اگر ما نشوریم بهتر بود پسر را چنین داد پاسخ یشنگ
 یکی نره شیرست در روز گار نبیره که کین نیا را نخست
 ترا نیز با او بباید شدن چو از دامن ابر چین کم شود
 چرا گاه اسیان شود کوه و دشت بهامون سر بسر سبز گردد خوید
 دل شاه بر سزه و گل بر بد سیه را سوی دشت آمل بر بد

دهستان و گرگان همه زیرنعل
بکینه سوی تور بنماد روی
بدان باید آراست تخت و کلاه
بیامد بر ما بدین رزمگاه
بر آردید گرد از سر سرگشان
دگر کرد گرشاسب زان اضمن
نیزند ازان پکمشت خاله
که نوذر جوانست و پرپیشه نیست
بر بن دوس افزار و گردان میان
دل بد سکالان بر آتش کنید
که من خون کین اند آدم بجوى
بیستند گردان توران میان
بردان کین اند آمد شتاب
جهان شد بکردار چشم خروس
همان گرز داران خاور زمین
هم آن بخت نوذر جوانه نبود
بزد کوس روئین ونا بر کشید
که خورشید گفتی شد اند نهان
خبر نزد بور فریدون رسید
که نا بر سر آرد سری با کلاه
همی گشت با نوذر افراسیاب
سر انجام نوذر گرفتار شد
تو گفتی که شان بر زمین جای نیست
بدام بلا در نیاویختند
بیاورد با شهریار بلند
هم از گردن نشیند بر از
همو تاج و تخت و بلندی دهد
گمی مفری یابی ازو گاه بوست

گرفتار شدن
شاه نود

- ۷۸ -

سرت مگر بسايد با بر سياه سرانجام خاکست ازوجا يگاه
 مگر تا نبندی دل اندر جهان نباشی باو ايمن اندر نهان
 که گيتي يكى نفر بازيگرست که هردم ورا بازي ديجرست
 يكى را ز ماهي به آورد يكى را زير چاه آورد
 وزان يس بفرمود افريسياب که از گوه وغار و پيابان واب
 بجويند تا قارن دزم زن رهائى نيايد ازبن انجمن
 کجا رفت ارين سهمگين جايگاه
 چو بشنيد گر ييش او رفته بود
 چو گفتند با بارمان او چه کرد
 غمین شد چو افريسياب اين شنيد
 چنين گفت با ويسه يس نامور
 که چون قارن کاوه چنگ آورد
 ترا رفت باید بيشت يسر
 چنين گفت کابن نوذر تاجدار
 چه چاره امت جز خون او ريختن
 برا آشافت و گفتا که نوذر کجاست
 همي گفت از نوذر سور بخت
 بلذخيم فرمود کو را بيار
 سيمهدار نوذر چو آگاه شد
 سياهي يز از غلغل و گفتگوي
 بدان تا برندهش به ييش نهنگ
 گرفتند بازوش با بند تنه
 بدلست آوري دندش از خيمه خوار
 چو از دور ديدش زبان بر گشاد
 زسلم و ز تور اندر آمد نخست
 بدوسفت هر بد که آيد سزامت
 بزد گردن خسرو تاجدار
 شد آن بادگار منوجه شاه تهی ماند ايران ز تخت و کلاه

کشن افريسياب
نوذر را

ابا دانشی مرد بسیار هوش همه جا در آزمندی میوش
 که تخت و کله چون تو بسیار دید
 چنین داستان چند خواهی شنید
 رسیدی بجایی که بشتنا فتی
 سر آمد کزو آرزو یافته
 که هم باز گرداند مستمند
 اگر چرخ گردان کشد زین تو
 سر انجام خشست
 بالین تو پس آن بستگانرا کشیدند خوار
 چو اغربیت نامور این بدید
 دل اندر بر او همی بر طیبد
 بیامد بر او بخواهشگری
 بیاراست با نامور داوری
 که چندین سر افزای گرد و سوار
 نه با ترکو چوشن نه با کار زار
 کرفتار کشتن نه اولا بود
 نشیب است جائیکه بالا بود
 سزد گر نیاری بجانشان گزند
 سیاری همیدون من شان به بند
 نگهبانشان هوشمندان کنم
 بساری بزاری بر آرند هوش
 بیخشید جانشان بگفتار او
 بفرمودشان تا بساری برند
 وزان پس سپهدار ترکان و چین
 سیه را برآ کند دل بر زکین
 چو این کرده شد ساز رفقن گرفت
 زیش دهستان سوی روی کشید
 ز توران بیامد با ایران زمین
 کلاه کیانی بسر بر نهاد
 بدینار دادن در اندر گشاد
 بشاهی نشست اندر ایران زمین
 سری بر زنگ و دلی بر زکین
 بگستهم و طوس آمد این آگهی
 که شد تیره دیهیم شاهنشهی
 بشمشیر تیز آن سر نامدار
 بزاری بریدند و بر گشت کار

آگاهی یافتن زال و رستم از مرگ نوذر
 و گرد آوردن لشکر برای جنگ با افراصیاب
 بکنندند موی و شخوند روی از ایران برآمد بکی ها بهوی

سرسر کشان گشت بردود و خاک همه دیده پرخون همه سینه جاک
 سوی زابلستان نهادند روی زبان شاه گوی و روان شاه جوی
 بزال رفتند با سوک و درد رخان پر نخون و سران پر زگرد
 که رادا دلیرا شها نوزرا نگهدار ایران و پشت مهان
 سرت افسر از خاک جوید همی
 گیاهی که روید از آن بوم و بر نگون دارد از شرم خورشید سر
 همه داد خواهیم وزاری کنیم
 نزاد فریدون بدو زنده بود
 بخواری و زاری سرش را زتن
 همه تیغ زهر آبگون بر کشیم
 همانا براین سوک بر ما سپهر
 شما نیز دیده پر از خون کنید
 بیوشید جوشن همه کینه را
 ابا کین شاهان نباید که جشم
 همه انجمن زار و گریان شدند
 بدرید جامه بنن زال زر
 زبان داد دستان که تا رستخیز
 همان چره در زیر تخت منست
 رکیبست یای هرا جایگاه
 برین کینه آرامش خواب نیست
 روان چنان شهریار جهان
 شمارا بداد جهان آفرین
 ز مادر همه مرگ را زاده ایم
 چو گردن سوی کینه بشناختند
 که ایرانیان راه را ساختند
 فراز آوریدند بیمر سیاه
 سیه را همه زال آباد کرد
 دل سرفرازان بدان شاد کرد
 ز هرسو که بودش فسیله یله

سلیح و ذم دادن آغاز کرد
 جهانرا ز گردان برآواز کرد
 ازیشان بشد خورد و آرام و خواب
 بیش از ترس گفتند از افراسیاب
 بوزین پس با غریرت آمد بیام
 که ای برومنش مهتر نیکنام
 همه یک ییک مرثا بنده ایم
 بگیتی ز گفتار تو زنده ایم
 تو دانیکه دستان بزم‌بلستان
 بجایست با شاه کاپاشتان
 جو بزرین وجون قارن رزم زن
 ندارند از ایران چنین جنگ باز
 هم‌اکنون که برهم ذنی هردوچشم
 بچشم اندر آرند نولک سنان
 دلس گردد از بستگان برشتان
 از آن تیز کرده رد افراسیاب
 سر یک رمه مردم بیگناه
 اگر بیند اغیرت هوشمند
 برآکنده گردیم گرد جهان
 بیش بزرگان ستایش کنیم
 چنین گفت اغیرت برخود
 ز من آشکارا شود دشمنی
 یکی چاره سازم د گرگونه زین
 گرایدونگه دستان شود تیز جنگ
 چو آرد بنزدیک ساری رمه
 بیدانم آمل نیایم بجنگ
 بزرگان ایران ز گفتار اوی
 چو از آفرینش بیداخنند
 بیامد بنزدیک دستان سام
 که بخشود بر ما جهاندار ما
 شد اغیرت بر هنر یار ما
 یکی سخت بیمان فکنندیم بن
 برآن برنهادیم یکسر سخن
 گز ایران چودستان آزاد مرد
 بیاید بجودیم ایا او نبرد
 گرانمایه اغیرت نیک بی
 مگر زنده از جنگ این ازدها
 تن یکجهان مردم آرد رها

چو یوینه در زابستان رسید سرآینده در پوش دستان رسید
 بزرگان و جنگاوران را بخواند پیام بالان پیش ایشان براند
 وزآن پس چنین گفت با یاوران بلنگان جنگی و نام آوران
 کدامست گردی سیه کرده در جنگ دل برندی سیه کرده در جنگ دل
 خربدار این جنگ و این تاختن بخورشید گردن برافراختن
 به برزد برآن کارکشاد دست برآن آفرین گرد فرخنده زال
 که خرم نزی تابود ماه و سال برآو سیاهی ز گردان پرخاشجوی
 ز زاول با آمل نهادند روی خبر شد با غریرث نیکخواه
 همه بستگان را بسیاری بماند بزد نای روئین ولشکر براند
 چو کشاد فرخ بسیاری رسید پدید آمد آن بند هارا کاید
 همه بند از پایشان برگشود بکی اسب مره ریکیرا با ساخت
 چو آمد بستان سام آگهی یکی گنج و بزه بدر و پیش داد
 که کشاد برگشت با فرهی چو کشاد نزدیک زاول رسید
 سرا ینده را جامه خویش داد برا آن بستگان زار بگریست دیر
 یذیره شدش زال زد چون سزید پس از نامور نوذر شهر بار
 کجا بسته بودند در جنگ شیر بشهر اندرون برداشان از جمند
 بیاراست ایوان های بلند چنان هم که هنگام نوذر بند
 که با تاج و با تخت و افسر بند شد از خواسته بی نیاز آن سیاه
 بیاراست دستان همه دستگاه برینگونه بودند یکچند گاه
 بکی لشکری ساخت افزاسیاب ز دشت سینجب تا رود آب
 تو گفنی زمین شد سپهر روان همی بارد از تیغ هندی روان
 بنه سال آن لشکر نامدار بیامد ز خواری سوی کارزار
 پیکایک با ایران رسید آگهی که آمد خربدار تخت همی
 برآن سال گرشاسب زودر گندشت ز گیتی همان بد هویدا بگشت
 چو شد تخت شاهی ایران تهی ندیدند کس روزگار بھی

لشکر کشیدن
الواسیاب با ایران

برآمد همان گوی و بوزن بجوش وزاران برآمد سراسر خروش
سوی زاولستان نهادند روی جهان شد سراسر پراز گفتگوی
بگفتند با زال چندی درشت که گیتی بس آسان گرفتی بمشت
نبودیم یک روز روشن روان پس سام تا تو شدی پهلوان چو زودر گذشت و پرسشه بود
بدازرا ز بد دست کوتاه بود کنون شد جهانجوی گرشاسب شاه
سیاهی زجیحون برین سوکشید که شد آفتاب از جهان ناپدید
اگر چاره دانی مرا ینرا بساز چنین گفت با بخردان زال زر
که تا من بیستم بمردی کمر سواری چو من یای درزین نداشت
به جانی که من یای بفشاردم عنان سواران شدی پاردم
شب و روز در چنگ یکسان بدم ز بیری همه ساله ترسان بدم
بروز جوانی بزور دویای چو باد وزان جسمی من زجائی
کنون چنبری گشت یشت یای تتابم همی خنجر کابلی
سیاسم زیزدان کزین بین رست برآمد یکی شاخ فرخ درست
که ازوی همه سربکزدن رسد بمردی بین تا همی چون رسد
پیالید رستم چو سرو سهی بز بید برو بر کلاه همی
یکی اسب جنگی مش باید همی کزین نازی اسبان نشاید همی
بخویم یکی باره بیلن بخواهم زهر سوکه هست انجمن
بخوانم برستم براین کار همداستان که هستی بین کار
بیندی میان و نباشی دزم همه شهر ایران بگفتار اوی
ببودند شادان دل و تازه روی سلاح سواران جنگی بساخت
ز هرسو هیون نکاور بتاخت که این کار را من بوم دستگیر
بر زال شد رستم شیر گیر چو رستم بیالید و بهراخت یال
دل از شادمانی چو بخواخت زال برستم چنین گفت کای بیلن
یکی کار پیشست و بیالا سرت برتر از انجمن کزو بگسلد خواب و آرام و ناز

بهشتم بیار استند تخت عاج بیاوی ختند از بر عاج تاج
 به شاهی نشست از برش کیقباد همان تاج گوهر بسر برنهاد
 همه نامداران شدند انجمن چو دستان و چون قارن رزم زن
 چو کشاد و خراد و بربین و گو فشنده گوهر برآن شاه نو
 از آنیس بگفتند کای شهریار
 قباد از بزرگان سخن چون شنید سوی رزم ترکان برآرای کار
 بفرمود تا نامور مهتران
 بیامد برابر صفائ برکشید
 بیوشند ز آهن سلاح گران
 منادی برآمد ز درگاه شاه
 کنون گاه رزم است و کین آورید
 بترکان سرکش کمین آورید
 هم از بیر دستان و هم نامدار
 درم داد و آرایش کارزار
 خروشیدن آمد ز پرده سرای
 دوم روز برداشت لشگر زجائی
 بیوشید رستم سایح نبرد
 رده برکشیدند ایرانیان
 بیکدست همراه کابل خدای
 بقلب اندرؤن قارن رزم زن
 پس پشتستان زال با کیقباد
 بیش اندرؤن کاویانی درفش
 چو کشته شده آرمیده زمین
 جهان سر بسر گشته دریای قار
 سیر در سیر بافتحه دشت و راغ
 ز نالیدن بوق و بانک سیاه
 وزانسو برآراست افراصیاب
 چو اجناس با ویسه در مینه
 شماماس و گرسیوز از میسره
 بقلاب اندرؤن شاه توران سیاه
 برآمد یکی ابر برسان قیر
 دولشگر برآمد زیکره بجائی
 برآمد ز هردو سیه بوق و کوس
 زمین کرد با آسمان دست بوس
 بیکنده نهضن
 کیقباد

ذ نعل ستوران بولاد سای زمین جون فلک خواست رفتن زجائی
سر نولک نیزه ستاره ببرد سر تیغ تاب از شاره ببرد
زخون خالک میدان کین گشت سیر
ز شمشیر شیران نمیرست شیر
کمند از گمین بر زجان میگرفت
ز گرمی روانرا روان میگرفت
سبک قارن رزم زن کان بدید
چو شیرز ایان نهره ای بر کشید
میان سیاه اندر آمد دلیر
بعیدان نیامد کسی در برش
برانگیخت از کین افراسیاب
سری بر زکین ولی پر شتاب
بشد تازیان تا بتوران سیاه
ز گردش بشد تیره خورشید و ماه
بیفکند صد گرد گردن فراز
بگردید و از هر کسی کینه خواست
همیگشت از نسان یل سرفراز
ز کشته زمین کرده مانند کوه
شده زان دلیران چو تر کانستوه
بکف تیغ تیز و بیازو کمان
شمامس را دید گرد دلیر
بیامد دمان تا بر او رسید
سبک تیغ تیز از میان بر کشید
بکفتا منم قارن نامدار
نگون اندر آمد شمامس گرد
جنین است کردار گردون بیز
همی بر خروشید جون نره شیر
بیامد دمان تا بر او رسید
سبک تیغ تیز از میان بر کشید
بکفتا منم قارن نامدار
نگون اندر آمد شمامس گرد
جنین است کردار گردون بیز
چو رستم بدید آنکه قارن چه کرد
بیش بدر شد بپرسید ازوی
که افراسیاب آن بداند بش مرد
چه بوشد کجا بر فرازد درفش
نشانده که بیکار سازم بدو
میان یلان سرفرازم بدو
کشانش بیارم بنزدیک شاه
مرا جز بدونیست امروز جنگ
من امروز بند کمرگاه او
بگیرم کشانش بیارم برو
اگر کوه باشد برآرم زجائی
befman جان آفرین خدای

بیندم بیارم بر کیقباد هر آن بد کنش هرد بیراه داد
بدو گفت زال ای سر گوشدار یک امروز با خویشتن هوشدار
که آن ترک در جنگ نرازده است دم آهنچ و در کینه ابر بلاست
در فشن سیاه است و خفغان سیاه از آهنش ساعد وز آهن کله
هم روی آهن گرفته بزر نشان سیه بسته بر خود بر
بهیجا که گردد دلاور بود بزرم اندرش ده برابر بود
بیکجای ساکن نباشد بجنگ چنین است آئین بور بشنگ
ازو خویشتن را نگهدار سخت
شود کوه آهن چو در بای آب
bedo گفت رستم که ای بهلوان
جهان آفریننده یار من است
اگر ازدها باشد و دیو نر
بینی کنون در صف کار زار
کز آن شاه جنگی بر آرم دمار
بکرید بهالش سیاه بشنگ
برانگیخت آن رخش روئینه سم
دمان رفت تا بیش توران سیاه
جو افراسیابش بهما ون بدید
ز گردان بیرسید کابن ازدها
کدام است کین را ندانم بنام
بینی که با گرز سام آمدست
بیش سیاه آمد افراسیاب
جو رسنم ورا دید بفسردن ران
جو تنه اندر آورد با او زمین
جو افراسیابش بدانگونه دید
بزد چنگ و تیغ ازمیان بر کشید
تهمتن بر افراخته چنگ و یال
جدا کرده از پشت زین یلنگ
بیند کمرش اندر آورد چنگ
همیخواست بردن بر کیقباد
ز چنگ سیه‌دار و زور سوار
نیامد دوال کمر بایسدار

گُست و بخاک اندر آمد سرش سوادان گرفتند گرد اندرش
 تهمتن فرو برد چنگ دراز ربود از سریش تاج آن سرفراز
 بیکدست رستم کمر مازده بود بدست دگر ناجش از سر ربود
 سپهید چو از دست رستم برست بخاید رستم همی پشت دست
 چرا گفت نگرفتمش زیر کش همی بر کمر ساختم پنجه بش
 چو کردان ایران همه تن بقی برخند نزدیک آن بیلتن
 چوقارن چو گشاد و گردان همه برستم شدند آفرین خوان همه
 همه کار رفته بدلو باز راند بگفتا گرفتم کمر بند شاه
 بدان تا بیارم با ایران سیاه کسته شد از هم کمر بند اوی
 بیفتاد از دست بیوند اوی چو برخاست از خاک آن بیکرش
 چو خورشید رخشنده تاج سرش در بودم بتفوق جان آفرین
 بزودی برش نزد شاه گزین که تا بر کشیم تیغ تیز از میان
 کنم رستخیزی بتوانیان چو آوای کوس هم از بیش بیل
 خروشیدن بیل بر چند میل بکی مزده برده نزدیک شاه
 که رستم بدرید قلب سیاه چو رستم بر شاه ترکان رسید
 درفش سیهدار شد نایدید گرفتش کمر بند و افکنید خوار
 خوشی برآمد ز ترکان بزار بگردند گردش دلاور سران
 بیاده ببردنش آنسروزان سیهدار ترکان چو شد زیر دست
 یکی باره تیز تک بزنشست پس آنگاه راه بیابان گرفت
 سیهدا رها کرد و خود جان گرفت چو این هرده بشنید ازو کیباد
 بفرمود تا لشکوش همیجو باد بیکباره برخیل تو دان زند
 بیکباره برخیل تو دان زند و زیجای اندر آمد چو آتش قباد
 از دست دگر زال و مهراب شیر برفتند بروخاشجی و دلیر
 بآمد خروشیدن دار و گیر درخشیدن خنجر و زخم تیز
 بر آن ترک زدین و زدین سیر غمین شد سر از چا کجاک تیر
 تو گفتی که ابری برآمد ز گنج ز شنکرف نیرنگ زد برترنج
 دو لشکر بیکدیگر آویختند تو گفتی بهم اندر آمیختند

خوبیوین مرد غرنه کوس همی کرد بزرعه غران فسوش
 ز آسیب شیران بولاد چنگ دریده دل شیر و چرم یافنگ
 زمین کرد بد سرخ رستم بچنگ یکی گرزا گاو پیکر بچنگ
 بهرسو که مرکب برانگیختی چو برگ خزان سرفرو ریختی
 بشمشیر بران چو بگشاد دست سر سرفرازان همیکرد پست
 اگر بزدی برسران سرفراز بد و نیمه کرد پش بالسب و ساز
 چو شیشیر برگردان افراختی چو کوه از سواران سرانداختی
 ز خون دلبران بدشت اندرورن چودریا زمین موج زین شد بخون
 همه روی صحرا سرو دست و بای قسم ستوزان در آزینه دشت
 زمین شد شش و آسمان گشت هشت فرو رفت و برفت روز نبرد
 بیاهی نم خون و برماه گرد چروز نبرد آن بل ارجمند
 بشمشیر و خنجر بگرز و کمند برید و درید و شکست و بیست
 یالازرا سر و سینه و یا و دست هزار وصد و شست گرد دلبر
 بیک خزم شد کشته در چنگ شیر نگه کرد فرزند را زال زر
 بدان نامبردار بازو و فر ز شادی دل اندر برش بر طبید
 که رستم بدانسان هنرمند دید بر فتنه ترکان ز پیش مغان
 کشیدند لشگر سوی دامغان وز آنجا بجیجون نهادند روی
 خایده دل و با غم و گفتگو شکسته سلیح و گسته کمر
 بوقونه کوس و نه بای و نه سر سه روز آن سه برباب رود ماند
 بروز چهارم از آنجا براند همه بعلوانان ایران سپاه
 ز ره باز گشتند نزدیک شاه همه هر یک از گنج گشته ستوه
 گرفته ز ترکان گروهه گروهه
 بجا آمدند آن سپاه معان شدند آفرین خوان به شاه جهان
 وزینسو تهمتن چو برگشت باز بیامد بر شاه ایران فراز
 چو شاه آنچنان دید بربای جست گرفتش سرو دست رستم بدشت
 نشاند یکدست خود نامور بدشت دگر نامور زال زر
 وز آنسه که بگریخت افرا سیاپ همی نازیان تا بدان روی آب

پنگی هفتنه بنشست «نژدیک رود بهشت بر آراست با خشم و دود
 برفت از لب رود نزد پشنگ گفتار و کوتاه چنگ
 گستته سلاح و شکسته سپر نه بوق و هـ کوس نه تاج و کمر
 چلین گفت کای نامبردار شاه ترا بود آن جنگ گجستان گناه
 که بیمان شکستن به رکار شاه بزرگان بیشین ندیدند راه
 ندانی که هر دان بیمان شکن ستوده نباشد در انجمن
 نه از تخم ایرج زمین بالک شد
 یسکی چون رود دیگر آید جای
 قباد آمد و تاج بر سر نهاد
 بکینه یکی تو در اندر گشاد
 گرايد زکردون بدو بر گزند درخت برومند چون شد باند
 شود بر گك بزمده و پیخ سست
 چواز جایگه بکسلد پای خویش
 مراورا سپارد کل و بر گك و باع
 اگر شاخ بد خیزد از پیخ نیک
 پدر چون بفرزند ماند جهان
 گر او بفکند فر و نام پدر
 اگر کم کند راه آموز گار
 چنین است رسم سرای کهن
 جورسم بدش پایدارد کسی
 نخواهد که ماند بدو در بسی
 مراورا جهان بند شد سر بسر
 ز هر گونه گنج آکنده دید
 جهان سرسر پیش او بند بد
 هم از طوق و هم تخت و هم گوشوار
 همان تازی اسیان آکنده بال بگیتی ندانست کس را همال

روگخت نشستن
 کارس کما

آمدن بزرگان نزد کاووس و در کار مازندران

سخن گفتن ایشان

ز بند خرد گر بگردد سرش بشهمانی آید نـ گهنه برش
 باواز گفتند ما با توابم ز او بگنرد بند کس نشونیم

همه بکسره نزد شاه آمدند
همیرفت پیش اندرون زال زر
پس او بزرگان زرین کمر
چو کاوس را دید دستان سام
نشسته باورنگ بر شاد کام
تو گفتی متوجه باز آمدست
بنای اندرون سرفراز آمدست
بکش کرده دست و سرافکنده بست
از آنیس ثنا خواند بر شهریار
چنین گفت کای کدخدای جهان
سرا فراز بر مهتران و کمان
چو تو تخت نشیند و افسر ندید
سزاوار تختی و تاج مهان
همه ساله بیروز بادی و شاد
شہ نامه بردار بنواختش
بیرسیدش از رنج و راه دراز
چنین گفت مرشاه را زال زر
سرت سبز باد و تن و جان درست
همه شاد و روشن بیخت تو اند
از آنیس یکی داستان بر گشاد
سخنهای باسته را در گشاد
چنین گفت کای یادنامه جهان
سزاوار تاجی و تخت مهان
تو از آفریدون شمی یادگار
شندیم یکی نو سخن بس گران
سخن بشنو ای نامور شهریار
که رادی سر خوبی و هه تریست
جوانی خردمند و برتر منش
همه ساله خرم ز کردار خود
بدان گیتیش پیش بزدان بالک
اگر بردباری سر مرد نیست
خردمند بیروز و باهنگ و سنگ
به نیک و بد خود شناسد درنگ
دو آور زمین و زمان زیریا

بیکی بند دبگر بگویم ترا زدل نیر گیها بشویم ترا
 ترا باد خوبی و شادی و کام زگیتی به نیکی بر آورده نام
 تو دانی نیای تو جمشید بود که تاجش چه رخشنه خورشید بود
 همه دیو ودد به بفرمان او سراسر جهان بد به پیمان او
 نبودش بدل باد مازندران فریدون نکرده اینچنین کاریا
 که خود تخت ضحاک داد او بیاد زتو پیشتر بادشه بوده اند
 بسر بر مرا روز چندی گذشت سپهر از برخاک چندی بگشت
 منوجه شد زیجهان فراخ وزو ماند ایدر بسی کنج و کاخ
 همان ذوابا انوذر و کیقباد چه ما یه بزرگان که داریم باد
 ابا لشگر کشن و گنج کفان نکردن آهنگ مازندران
 که آن خانه دیو افسونگراست طلس است وز بند جادو دراست
 مرآن بندرا هیج نتوان گشاد مده مرد و گنج و درم را بیاد
 بگنج و بدانش نماید بدست همایون ندارد کس آنجا شدن
 سپه را بدان سو نماید کشید زشاهان کس این رای فرخ ندید
 گر این نامداران ترا کهترند تو از خون چندین سر نامدار
 که بار و بلندیش نفرین بود بسیار بسیار ایران زمین
 بدو گفت اگر دشمن آیدید زهر بد نزال و برستم بناء
 که پشت سیاهند وزیبای گاه دگر روز برخاست آواز کوس
 همیراند کاوس لشگر فروز
 براه دراز اندر و برد رنج
 بکوه اسیروز اندر آمد سیاه
 بچائی که ینهان شود آفتاب

روتن کاوس شاه
بعازندران

کجا جای دیوان درخیم بود بدانجایگه پیل دا یهم بود
 بگسترد ذریفت برکوهسار
 هوا پر ز بوی می خوشگوار
 نشستند بر تخت کاؤس کی
 ز زرگرده بر زر تابان نگار
 همه شب همی مجلس آراستند
 زمین پرنگار از بی میش سار
 پرآکنده نزدیک شاه آمدند
 بشبکیر از خواب برخاستند
 کمر بسته و با کلاه آمدند
 دو بهره زلشگر گزین کن سوار
 کشاینده شهر مازندران
 کسی کن که اورا نباشد روان
 شب آور همانجا که باشی بروز
 چنین کن سراسر ازیشان تهی
 زلشگر گزین کرد گردان نیو
 پیازید شمشیر و گرز گران
 ندیدند از تیغ او زینهار
 پیالود بر جای تریاک زهر
 گز آرابش نیک یا بهر دید
 پرستار با طوق و با گوشوار
 بجهره بکردار تابنده ماه
 بیکجا دینار و جائی گمر
 بهشتست گونی همیدون بجای
 بدان خرمی جای و آن فرهی
 که مازندران را بهشتست جفت
 زدیای چین بر گل آذین بیست
 بگلزارشان روی رضوان بشست
 زغارط گشادند یکیک میان
 دلش گشت پر درد وشد سر گران
 خبر شد بر شاه مازندران
 که جان ودلش زان سخن زنجه بود
 بفرمود یس گیو را شهریار
 کسی کو گر آید بکرز گران
 هر آنکس که باشد تپیر و جوان
 وزو هرچه آباد بینی بسوز
 چنین تا بدیوان رسد آگهی
 کمر بست و رفات از برشاه گیو
 بشد تا در شهر مازندران
 زن و کودک و مرد با دستوار
 همیکرد غارت همیسوخت شهر
 پکی جون بهشت برین شهر دید
 بهر کوی و برزن فرون از هزار
 پرستنده زین بیشتر با کلاه
 بهر جای گنجی پرآکنده زر
 بی اندازه کرد اندرش چاریای
 بکاؤس بر دند از آن آگهی
 همیکفت و خرم زیاد آنکه گفت
 همه شهر گفتی مگر بگذشت
 بتان چنان یا کک گونی درست
 چو یک هفتہ بگذشت ایرانیان
 خبر شد بر شاه مازندران
 زدیوان به پیشنه سرسنجه بود

بلو گفت رو نزد دیو سپید که از روزگاران شدم نا امید
بگویش که آمد بمازندران بغارت از ایران سیاه گران
همه شهر ما زندران سوختند بجنگ آتش کینه افروختند
جهانجوی کاوستان پیش رو زلشکر بسی رزم‌سازان نو
کفون گرنهاشی توفریادرس نبینی بمازندران زنده کس
چو بشنید بیغام شه باز گفت بر دیو بیغام شه باز
نکاور همیرفت تا پیش دیو براورد در پیش او در غرب
پیام بندیک آن سرفراز بگفت آنچه بشنید از آنجنگ باز
سراسر بگفت آنچه شه گفته بود همان نیز از آنکو برآشته بود
بدادش بیام شه خویش زود شنود از نکاور بیام و درود
چنین داد پاسخن دیو سپید که از روزگاران مشو نا امید
میندیش از شاه ایران سیاه گرآید ابا لشکر کینه خواه
پایام کفون با سیاهی گران بیوم بی او ز مازندران
بگفت ابن و جون کوه بر پایخاست سرش گشت با جرخ گردنه راست
وز آنسوی کاوس تازان براه رسیدش بمازندران با سیاه
جو شاه اندر آن جای خرم رسید سرایرده برداشت و هامون کشید
زبس خیمه و خرگه سرخ وزرد همی جشم بیننده را خیره کرد
چو بر خیمه ها تافتی آفتاب شده روی کشور چودربای آب
زاسبان و مردان آراسته زمین چون بهشتی یراز خاسته
درون اسرایرده تختی بلور تو گفتی همی تابد از جرخ هور
نشسته بر آن تخت کاوس شاه بسر برنهاده کیانی کلاه
بزرگان لشکر نشسته بجای که بودند با نیک و بدروهنمای
که ای سرفرازان کند آوران چنین گفت کاوس با مهتران
شما یک ییک نیک خواه منید کفون شاه مازندرانرا بدست
نخواهم که در پیش آن هرزبان بیام بر آرم بدیوان شکست
به بیغام و نامه گشایم زبان چو فردا برآید خور از خاوران
نها شاهش بنایم و نی لشکرش بگیریم سر تا بسر کشوش

بکویم سرshan ب فعل ستور بدیوان نمائیم یکدست زور
 همه مرز را زیر پای آوریم مراد دل خود بجای آوریم
 بزرگان نهادند سر بر زمین بخواندند بر جان شاه آفربن
 که دست بد از شاه کوتاه باد زمین و زمانت نگو خواه باد
 همه بندگانیم فرمان پذیر خداوند کویال وشمیش و تیر
 برنج از کجا بازمانده سیاه که هستند بروزده گنج شاه
 همه جان فدای شهنه کنیم یکی رزم شاهانه راده کنیم
 ولیکن ستماکار دبو سپید
 که آن دیوبسیار جادو گرست
 گراو در نیاید در این کار زار
 بیودند تا شب در این گفتگوی
 همی لاف زد مرد پیکار جوی
 همی بخت کاوس سودای سام
 شب آمد یکی ابرشد تا بعاه
 جهان کرد چون روی زنگی سیاه
 جودربای قار است گفتی جهان
 همه روشنائیش گشته نهان

تاریک شدن چشم کاوس از جادوئی

دیو سپید

یکی خیمه زد بر سر از دود قار سیه شد جهان چشمها گشت نار
 زگردون بسی سنگ بار بدو خشت
 پراکنده شد لشکر ایران بدهشت
 گرفته بسی سایه نزد درخت
 نبود از بد بخت یابنده چیز
 بسی راه ایران گرفتند بیش
 زد دشنهان دل گشته ریش
 جهان جو برا چشم تاریک شد
 چو بگذشت شب روز نزدیک شد
 زلشگر دو بهره شده تیره چشم سر نامداران از او بر ذخشم
 چو تاریک شد چشم کاوس شاه بدآمد نزکردار او بر سیاه
 همه گنج تاراج ولشکر اسیر جوان دولت و تیر بر گشته پیر

همه داستان یاد باید گرفت
که خیره بماند شگفت از شگفت
سیه بد چنین گفت چون دید رنج
که دستور بیدار بهتر ز گنج
درینما که بند جهانگیر زال
نیز رفتم و آدم بدسکال
بسختی چو یک هفته اندر کشید
پدیدار ایرانیان کس ندید
بهستم بفرید دیو سپید
که ای شاه بی بر بکردار بید
همه برتری را بیارامتی
چرا گاه مازندران خواستی
همی نیروی خویش چون بیل مست
بدیدی و کس را ندیدی تودست
تو با تاج و با تخت نشگیفتی
خرد را بدینگووه بفریقتنی
بسی برده کردی بمانزدران
بکشتنی بسی را بکرز گران
نمود ز دیو سپید آگهی
کنون آنچه اندر خود کارتست
اگر نبودی بند آموزگار
نمی‌ماندم بکتن از لشکرت
ولیکن ز گرشاسب لشکر شکن
که برملاک ایران نیامد ستیز
بدارم شما را برج و غمان
همی گفت آن دیو بدروزگار
وزآن نره دیوان خنجر گذار
با ایرانیان بر نگهدار کرد
سرانرا همه بند ها ساختند
خورش دادشان اند کی جان بسوی
بدان تا بسختی گذارند روز
وزآن پس همه گنج و شاه و سپاه
سپرد آن چه دیدار گران تا گران
بارزنک سالار مازندران
کزاهر من اکنون بهانه مجوى
بخاک آوریدم سراسر رمه
که من هرچه بایست کردم همه
همه بیهوانان ایران شاه
بکشتن نکردم براو بر نهیب
بزاری و سختی برا یاریش هوش
کسی نیز ننهد برا پنکار گوش

چو ارزنگ بشنید گفتار اوی بمازندران شاه بنمود رفی
 همی رفت با لشکر و خواسته امیران و اسبان آراسته
 سپرد او بشاه و سپک باز گشت
 بدان برز کوه آمد از پهن دشت
 چو ابن کرد بر گشت دیو سپید
 سوی خان خود رفت برسان شید
 بمازندران ماند کاوس شاه
 همی گفت کاین بود از من گناه
 بیاری نکهبان ایرانیان همی بود با دیو بسته میان
 وزان پس جهانجوی خسته جگر
 بروں کرد گردی چو مرغی به بر
 که بود او زشاه و زلشکر جدا
 بیامد دمان تا بر پادشاه
 سوی زابلستان فرستاد زود
 بگفتش که برمن چه آمد ذبحت
 بیاراسته چون گل اندر بهار
 درین آنمه لشکر نامدار
 همه چرخ گردان بدبوان سپرد
 کنون چشم تیره شد و تیره بخت
 چنین خسته در دست آهرمنم
 چو از بند های تو یاد آورم
 همی از جگر سرد باد آورم
 نرفتم بگفتار تو هوشمند
 زکمی خرد بر من آمد گزند
 اگر تو مبنده بدن در میان
 همه سود را مایه باشد زیان
 چو یوینه نزدیک دستان رسید
 زدشمن نهان داشت اینهم زدost
 کزین پس بما بر چه خواهد رسید
 بگفت آججه دانست و دید و شنید
 چوبشنید بر تنش بدرید بوست
 بروشن دل از دور بد ها بدید
 برستم چنین گفت دستان سام
 نشاید کزین پس چمیم و چربیم
 که شاه جهان در دم ازدهانت
 کنون کرد باید ترا رخش زین
 همانا که از بهر ابن روز گار
 ترا بروانید برورد گار
 مر اینکارها را تو زیبی کنون
 چو اندر جوانی کنون شارمی
 مر ابن کارها را زون دارمی

از این کار یابی تو نام باند رهایی دهی شاهرا از گزند
 نشاید برین کار آهره‌نی که آسایش آری اگر دم زنی
 برت را به پر بیان سخت کن ز دل خواب واندیشه بردخت کن
 هر آن تن که چشمتش سنان تو دید
 که گوید کزان بس روانش آرمید
 اگر جنگ دریا کنی خون شود
 تو تا برنهادی براین رخش زین
 نگونسار شد چتر ترکان چین
 نباید که ارزنگ و دیو سپید
 بجان از تو دارند هر گز امید
 همه مهره بشکن بگرز گران
 همان گردن شاه مازندران
 از این زیستن گر برآری تو نام
 پس از رفتت نام ماند بجای بمانند
 که روشن کنی نام سام سوار
 وزان بس گردد جهان رام تو
 بگیتی نبوده چو او نامدار
 بارزند دیوان هم از نام تو
 چنان داد یاسخشن رستم که راه
 در از است ومن چون شوم کینه خواه
 از آن بس رسیده بمانند آن
 بخشش ما رفته است شاه اند آن
 چو من وارسم کی بماند نزاد
 از این پادشاهی بدان گفت زال
 دوراه است هردو برج و وبال
 یکی دیر باز آنکه کاوس رفت
 بر از دیو و شیرست و پر تیر کی
 بماند بر او چشم از خیر کی
 تو کوتاه بگزین شکفتی بیین
 که یار تو باشد جهان آفرین
 همه دیو و جا دو شکار منست
 بسی کشته ام دیو وجادو در آن
 رسیدم بنزدیک مازندران
 روان شو بزودی تو ای بملوان
 ترا یار بادا خدای جهان
 اگرچه برنجست هم بگذری
 بی رخش فرخ برو بسپری
 شب تیره تا بر کشد روز جاک
 برستش کنم بیش بیزان بالک
 مگر باز بینم سر و بال تو
 و گر هوش تو نیز بر دست دیو
 رسانید بیزان کیوان خدیو
 تو اند کسی را که این بازداشت
 چنان چون گذارد بباید گذاشت

لخواهد همی ماند ایدر کسی بخواهند اگر جنده باشی بسی
 کسی کو جهان را بنام بلند بکوبد نباشد بر قتن نزند
 چنین گفت رستم بفرخ یدر
 ولیکن بدوزخ چمیدن بیای
 همان از تن خویش نا بوه سیر
 کنون من کمر بسته و رفته گیر
 تن و جان فدای سپهبد کنم
 هر آنکس که زنده است از ابرانیان
 نه ارزنگ مانم نه دیو سپید
 بنام جهان آفرین یک خدای
 مکرداست ارزنگ بسته چو سنگ
 سر و مغز اولاد در زیر یا
 بیوشید ببرو بر آورد یا
 که کامت بگیتی فزاينده باد
 چو بیلی برخش اندر آورد یا
 بیا مد یر از آب رودابه روی
 چنین گفت رودابه ما هروی
 مرا در غم خود گذاری همی
 بد گفت کی مادر نیکخوی
 چنین آدم بخشش از روزگار
 بید رود گردنش رفتند بیش
 زمانه بر انسان همی بگذرد
 هر آن روز بد کز تو اندر گذشت
 هر آن روز کان اندر وی تو شاد
 برون رفت آن بهلوی نیمروز
 دو روزه به یک روز بگذاشتی
 بر آن سان بی رخش بیرید راه
 بتابنده روز و شبان سیاه
 رفتن رستم
 بمان رسان
 رفتن رستم
 بمان رسان

لفظ چون خو رخش جست و آمدش بزرگور
 یکی داشت پیش آمدش بزرگور
 یکی رخش را تیز بهمود زان گردید و تک رخش رستم سوار نیابد از او دام و دد زینهار
 گهند کیانی بینداخت شیر بعاقه بیاورد گور دلیر گشیده بیله کنند گور آزمahan
 ز پیکان تیر آتشی بر فروخت برآمد برش چون هزار دمان
 بر خار و خاشک وهیزم بسوخت از آن هس که بی بوست و بیجانش کرد
 همین بود دیک و همین بود خوان لگام ازسر رخش برداشت خوار
 چرا دیده بگذشت در مرغزار یکی نیستان بسترخواب ساخت
 در بیم را جای این شناخت بخواهی شمشیر در زیر سر
 که بیلی نیارست از آن نی درود در آن نیستان بیننه شیر بود
 چو بکیاس بگذشت در نده شیر به نی در یکی بیلن خفته دید
 نخست ام برآ گفت باید تکست چو خواهم خود آید سوارم بدست
 سوی رخش رختان بیامد دمان دودست اندر آورد و زد برسش
 همیزدش بر خاک تا پاره کرد چو بیدار شد رستم تیز چنگ
 چهان دید بر شیر تاریک تفگی که گفت که با شیر کن کارزار
 من این گرز و این مغفر جنگجوی اگر تو شدی کمته برداشت اوی
 کمند و کمان و سلیح گران چگونه کشیدی بازندزان
 به بینم چو تو باره تیز تک هه نامدی نزد من با خروش
 خروش تو ام چون رسیدی بگوش ترا چنگ با شیر گوته شدی
 گو نامبردار و شیر دلیر سر من زخواب خوش آگه شدی
 تهمتن ز خواب خوش آمد ستوه بگفت و بخت و برآسود دیر
 چو خورشید بر زد سر از تیره کوه

ساز اول

تن رخش بسترد و زین بر نهاد ز بزدان نیگی دهش کرد یا د
 نشست از بر رخش رخshan چو گرد بخوان دوم یهلوان روی گرد
 پکی راه پیش آمدش ناگزیر همیرفت یا سیت بر خیر خیر
 بیابان بی آب و گرمای سخت کزو مرغ گشتی به تن لخت لخت
 چنان گرم گردید هامون و دشت تو گفتی که آتش برو بر گذشت
 تن رخش و گویا زبان سوار ز گرمی واژ تشنگی شد ز کار
 پیاده شد از اسب و زویین بدست همی جست بر چاره جستن رهی
 سوی آسمان کرد روی آنگمهی چنین گفت کای داور داد گر
 همه رنج و سختی تو آری بسر گرایدونکه خشنودی از رنج من
 بدان گیتی آکنده شد گنج من دهد شاه کاوس را زینهار
 بیویم همی تا مگر کرد گار گشاید بی آزار کیوان خدبو
 هم ایرانیانرا ز چنگال دبو گنه کار و افکند گان تو ایم
 رهایی تو شان ده ابر دست من تو گفتی که من داد گر داورم
 ده اینکار گردی مرا دستگیر اگر داد بینی همی کار من
 مسوزان بمن بر دل زال بیز مکن رنج این لشکرم را بیاد
 من و لشکر و کشودم دار شاد همی گفت با خوبشتن بیلن
 کجا یادش آمد ز گور و گفن که بودی اگر با سپاهیم کار
 باور دشان رفتمی شیر وار بیک حمله زیر و زیر گردی
 دم از جان ایشان بر آوردمی و گرزانکه پیش آمدی کوه گنگ
 بیک حمله من نکردی درنگ بگرز گران گردی کوه بست
 بودی بر مردی ه او را شکست و گرزانکه دریای جیحون بدی
 که کشتی ز دریا نه بیرون بدی به نیروی دارنده بزدان یا ک
 بیا کنده در زمانش بخاک ولیکن چه سوداست مردی و زور
 کشد بخت سازنده را چشم کور براین بر و این تشنگی چون کنم

آن پیلوارش چو این گفته شد شد ازشنگی سست و آشته شد
بیفتاد رستم برآن گرم خاک زبان گشته ازشنگی چالجا ک
همانگه یکی میش نیکوسرین بیمود بیش تهمتن زمین
از آن رفتن میش اندیشه خاست بدل گفت آشخور این کجاست
همانا که بخشایش کرد گار فراز آمدست اندر این روز گار
بیفتاده شمشیر بر دست راست بزور جهاندار بر پایی خاست
کرفة بدست دگر بالهنگ بشد بربی میش و تیغی بچنگ
همی رفت میش و همیرفت گرد همی روز فرخ همی بر شمرد
بره بربکی چشمہ آب دید که میش سرافراز آنجا رسید
چین گفت کای دادر راستگوی بیعچد نیارد خرد را بجای
هر آنکس که ازداد تو بیکخدای همان غرم دشتی مرا خوبیش نیست
برین چشمہ جای بی میش نیست بجائی که تنگ اندر آید سخن
برآن غرم مرآفرین کرد گزند بتو هر که بازد بتیر و کمان
میاد از تو بردل بوز باد که زنده شد از تو تن بیملقن
که در سینه ازدهای بزرگ شده پاره بازو و کنان و کشان
برستم ز دشمن رسیده زیان چو بیند نه آن میش از بیش شاد
نهان گشت ننمود آتش چو باد عجب ماند رستم جهان بهلوان
بسی کرده شد آشکار و نهان زبانش چو بردخته شد زآفرین
ز رخش تکاور جدا کرد زین همه تن بشستش بدان آب پاک
بکردار خورشید شد تابناک جو سیر آب شد ساز نخجیر کرد
بسیچید و ترکش بر از تبر کرد بیفکند گوری چو بیل زیان
جدا کرد زوجرم و بای و میان برآورده آب اندر آتش بسوخت
چو خورشید تبر آتشی بر فروخت ز آتش بیردخت و خوردن گرفت بچنگ امتحوانش ستردن گرفت

سوی چشم روش آمد باب چو سیر آب شد کرد آهنگ خواب
 تهمتن برخش ستیزده گفت که با کس مکوش و مشونیز جفت
 اگر دشمن آمد سوی من بیوی تو با دیو و شیران مشو جنگجوی
 مرا ایزد از بهر جنگ آفرید ترا از بی زین و تنگ آفرید
 بخفت و بیاسود و نگشاد لب چمان و چران رخش تا نیمه شب
 ز دشت اندر آمد یکی ازدها کزو پیل گفتی نیابد رها
 نکردی ز بیمش برو دیو راه
 که هشناد گز بود ازدم بدم چنگویم از آن ازدهای دوم
 ز دیوان و بیلان و شیران نز نیارست کردن از آنجا گذر
 همین نیز کاهد نیابد رها بیامد جهانجوی را خفته دید
 بر او یکی اسب آشته دید سوی رخش رخشندۀ بنهاد روی
 دوان رخش شد سوی دیهیم جوی پر اندیشه شد تا چه آمد پدید
 که یارد بدین جایگه آرمید همی کوفت برخک روئینه سم
 همی کوفت برخک روئینه سم
 تهمتن چو از خواب بیدار شد بگرد بیان همی بنگرید
 سر برخود پر ز پیکار شد ابا رخش برخیره پیکار کرد
 شد آن ازدهای دزم ناپدید دگر ره جوان شد بخواب اندر ون
 بدان کو سو خفته بیدار کرد دگر باره آن ازدهای بزرگ
 ز تاریکی آن ازدها شد برون بیالین رستم تک آورد رخش
 سوی رخش آمد چو گرگستر گک دگر باره بیدار شد خفته مرد
 همیکنند خاک و همیکرد بخش بیابان همه سر بسر بنگرید
 بیهوده از تیر گی شب بدله ندید بدان مهربان رخش بیدار گفت
 که تاریکی شب نخواهی بخفت سرمدا همی باز داری زخواب
 بیداری من گرفت شتاب گر این بارسازی چنین رستیخیز
 صرت را ببرم بقشمیش تیز بیاده شوم سوی ما زندران
 کشم خود و شمشیر و گرز گران تورا گفتم از شیرت آبد بچنگ
 ز بهرن تو آرم من اورا بچنگ

نگفتم که امشب بمن برشتا
 همی باش تا من بجهنم ذخواب
 سوم ره بخواب اندر آمد سرش
 ز ببر بیان داشت بوشش برش
 بفرید باز ازدهای دزم
 همی آتش افروخت گوئی بدم
 چرا گاه بگذاشت رخش آنزمان
 نیارست رفتن بر بهلوان
 دلش زان شگفتی بد و نیم بود
 کش از دستم و ازدها یم بود
 جو باد دمان سوی رستم دوید
 هم از مهر رستم دلش نارمید
 خروشید و چو شید و بر کند خاک
 ز نعلش زمین شد همه چالچاک
 چو بیدار شد رستم از خواب خوش
 برآشت با باره دستکش
 که ینهان نکرد ازدهارا زمین
 چنان کرد روشن جهان آفرین
 بدان تیر کی رستم اورا بدلید
 سبک تیغ تیز از میان بر کشید
 بفرید برسان ابر بهار
 بدانست کاین ازدها جادو است
 بدان ازدها گفت بر گوی نام
 نباید که بی نام بردست من
 پنهان گفت در خیم نر ازدها
 که از چنگ من کس نیابد رها
 صد اندر صدابن دشت جای منست
 بلند آسمانش هوای منست
 نیارد بردین بسر بر عقاب
 بدو ازدها گفت نام تو چیست
 چنین داد پاسخ که من رستم
 به تنها یکی کینه ور لشکرم
 بیینی ز من دست برد نبرد
 سرترا هم اکنون در آدم بگرد
 نیاهد بفرجام هم زو رها
 بدان سان بیاویخت با بیان
 تو گفتی برستم در آمد شکن
 کرانسان بر آویخت با تاج بخش
 بمالید گوش اندر آمد شگفت
 بلند ازدهارا بدندان گرفت
 بدرید چرمش بدانسان چوشیر
 فروریخت چون رود خون از برش
 بزد تیغ و انداخت از تن سرش

ژمین شد بزیر تنش نایدید
 چو رستم بدان ازدهای دزم
 بیابان همه زیر او دید پاک
 نکه کرد و اندر شکفتی بماند
 باب اندر آمد سرو تن بشست
 بیزدان بخین گفت کای دادگر
 نیایش کنان پیش بزدان پاک
 که دریش من دیو وهم شیر ویل
 بد اندیش بسیار و گر اند کیست
 چو خشم آورم پیش چشمم بکیست
 چو از آفرین گشت پرداخته
 چمان منزل جادوان در گرفت
 چو خوردشید نابان بگشت از فراز
 درخت و گیا دید و آب روان
 چو چشم تدوان بکی چشم دید
 بکی غرم بریان ونان از برش
 چو رستم چنان جای باسته دید
 خداوند را آفرین گسترید
 فرود آمد از اسب وزین بر گرفت
 خور جادوان بد چو رستم رسید
 نشست از بر چشم فرخنده پی
 ابا می بکی نفر طنبور بود
 تمتن مر ادرا بیر در گرفت
 که آواره و بد نشان رستم است
 همه جای جنگست میدان اوی
 بیابان و کوهست بستان اوی
 همه جنگ با دیو و نر ازدهما
 می وجام وبو یا گل و مرغزار
 نکردست بخشش مرا روز گر
 همیشه بچنگ نهنگ اندنم
 بگوش زن جادو آمد سرود
 همان نفمه رستم و زخم رواد
 خوان چهارم

بیا راست رخ را بسان بهار و گر چند زیبا نبودش نگار
 بنیروی جادو جوان ماهر و همی کرد تن را میانه چو موی
 بقا هات چو سروی و غلطان دوچشم دهانش شگمه سرش بر زخم
 بجنینید با لشکر دیو اوی نهان کرده از رستم جنگجوی
 بر رستم آمد برین رنگ و بوی بیرسید و بنشت نردیک اوی
 سرش را فرو برد کرد آفرین بد و گفت کای بهاران زمین
 چه نامی و چون آمدی راه تنگ ترسی ز دیوان و شیر و یانگ
 که راه شگرم شاه هازندران کریں جای جبم با ایران سران
 تهمتن بیزدان ستایش گرفت بر آن آفرینها فزایش گرفت
 که در دشت مازندران یافت خوان می و جام با میگسار جوان
 ندانست کو جادوی ریمن است نهفته بر نگ اندی آهر منست
 یکی جام می بر آفتش بر نهاد ذ دادار نیکی دهش کرد یاد
 چو آواز داد از خداوند مهر د گر گونه تر گشت جادو بچهر
 روانش گمان ستایش ندانست زبانش توان نیایش ندانست
 سیه کشت چون نام بیزدان شنید تو همتن سبلک چون بد و بنگرید
 بدانست رستم که این دیو زاد همین است زن جادوی بد نزاد
 بینداخت از باد خم کمند سر جادو آورد نا که بپند
 بیرسید و گفتیش چه چیزی بکوی بر آنگونه کت هست بنمای روی
 پراز رنگ و نیرنگ وافسون و بند یکی کنده بیوی شد اندی کمند
 هیاشن بخنجر بد و نیم کرد دل جادوان زان بر از بیم کرد
 سپاه زن جادوی نا بکار گریزان نهفته بکوه و بغار
 وز آنجا سوی راه بنهد روی چنان چون بود مردم راه جوی
 همیرفت بیویان بجایی رسید که اندی جهان روشنائی ندید
 شب تیره چون روز زنگی سیاه ستاره نه بیدا نه تابنده ماه
 تو خورشید گفتی بیند اندیست ستاره بخم کمند اندیست
 عنان رخش را داد و بنهد روی نه افزار دید از سیاهی نه جوی
 وز آنجا سوی روشنائی رسید زمین بر زیان دید یکسر خوید

جهانی ژ بیری شده نو جوان همه سبزه و آبهای روان
همه جامه برتنش چون آب بود نیازش با آرامش و خواب بود
برون کرد بیر بیان از برش بخون اندرون غرفة بد جوشنش
بگسترد آن هردو در آفتاب بخواب و باسایش آمد شتاب
لگام ازسر رخش برداشت خوار رها کرد برخوید و برکشتزار
بپوشید چون خشک شد خود و بیر گیا کرد بستر بسان هزبر
گشاده زبان شد دمان آزمان چو درسبزه دید اسبرا دشتبان
یکی چوب زد گرم بربای اوی سوی رستم و رخش بهاد روی
نهاده بدنسته برش دست خویش سیر زیر سر تیغ بهاد پیش
بدو دشتبان گفت گای اهریمن چو از خواب بیدار شد پیلن
چرا اسب در خوید بگذاشتی ز گفتار او تیز شد مرد هوش
بجست و گرفتش یکایک دو گوش بیفسرد و برکند هر دو زن
نگفت از بد و نیک با او سخن سبک دشتبان گوشها بر گرفت
غربوان از او مانده اندرش گفت بدان هر ز اولاد بد یهلوان
برازخون سرو دست و کنده دو گوش بشد دشتبان نزد او با خروش
بلو گفت مردی چو دیو سیاه همه دشت سرتاسر اهریمن است
و گر ازدها خفته در جوشنست بر قتم که اسبش برانم ز کشت
مرا خود باسب و بکشته بهشت دو گوشم بکند و همانجا بخفت
برون آمد از درد ازسرش دود چو بشنید اولاد بر جست زود
که تا بنگرد کان چه مردست خود ابا او ز بهر چه کرده است بد
همی گشت اولاد در مرغزار ابا نامداران خنجر گذار
جو از دشتبان این نگفته شنید بنخجیر گه بر بی رخش دید
عنان را بیمیجید با سر کشان چو آمد یانگ اندرون جنگجوی
نشست از بر زین و برنده تیغ کشید و بیامد چو غرنده میغ

رسیدند یهون یک بدیگر گشادند راز
بدو گفت اولاد نام تو چیست چه مردی و شاه ینه تو کیست
نه است کردن بر این سو گذر
بر نره دیوان برخاشخر
چرا گوش این دشنیان کدهای همان اسب در گشت افکندهای
همیدون جهان بر تو سازم سیاه ابر خالک آرم ترا این کلاه
چین گفت رستم که نام من ابر اگر بر نشیند بجنگ هزبر
همه نیزه و تیغ بار آورد سرانرا سر اندر گذار آورد
بگوش تو گر نام من بگذرد
نمایم بگوشت بهر انجم
هر آن مام کو چون تو زاید پسر
تو با این سه بیش من راندی همی گوز بر گنبد افشاندی
نهنگ بلا بر کشید از نیام
پیش زین خم خام
ز تن سرجدا کرده تن در گداز
چو شیر اندر آمد میان رمه
سرانرا ز زخمی بیای آورید
شکسته شد آن لشکر از پهلوان
در ودشت بد پر زگرد سوار
همی رفت رستم چو پیل دزم
باولاد یون رخش نزدیک شد
بکردار شب روز تاریک شد
بغم اندر آمد سر فراز
زاسب اندر آمد دو دستش بیست
بدو گفت اگر راستگونی سخن
نمایی مرا جای دیو سپید
بجایی که بسته است کوس کی
نمایی و بیدا کنی راستی
من این تاج و این تخت و گرز گران
گر ایدونکه کزی نیاری بکار

و گر کزی آری بگفت اندرون روان سازم از جسم تجوی خون
بدو گفت اولاد مغزت ز خشم بیرداز و بکشای بکبار چشم
تن من میرداز خیره ز جان بیابی ز من هرجه بررسی نشان
ترآ خامه بید و دیو سپید نمایم من این را که دادی نوبد
نمایم ترا یک بیک شهر و راه
که ابزد سرشت ز پرها یه گل
صفا گنده فرسنگ بخشنده بی
بیاهد یکی راه دشوار و بد
میان دو کوه است بر هول جای
میان دو صد چاه سازی شگفت
ز دیوان جنگی ده و دوهزار
چو بولاد غندی سپیدار اوی
سر نره دیوان چو دیو سپید
یکی کوه بینی مرادر این
ترا با چنبن شاخ و دست و عنان
چنبن بربزو بالا و این کار کرد
از او بکنری سنگلاخت و دشت
وز آن بکنری رود آبست پیش
که ارزنگ دیواست نگهدار اوی
وز آنروی بر کوش تا نرم یای
ذ بر کوش تا شهر مازندران
پراکنده در یادشاهی سوار
جنان لشکری با سلاح و درم
ز بیلان جنگی هزار و دویست
تو تنها تنی و اگر ز آهنی
بخندید دستم ز گفخار اوی
جه آبد بر آن نامدار انجمن
بینی کزین یک تن بیلن

بنهروی بزدان بیروزگر بیخت و بشمشیر و نیرو و فر
 جو بینند پای و بر ویال من بیال اندرون نخم و کوپال من
 بدرد پای و یوستشان از نهیب عنانها ندانند باز از رکیب
 بدانسو کجا هست گاوس کی
 گفت این و بنشت بر رخش شاد
 کنون راه بمنا و بردار پای
 دوان بود اولاد مانند باد
 نیاسود تیره شب و پاک روز
 بدانجا که کاوس لشگر کشید
 جو یک نیمه بگذشت زان تیره شب
 بمانند ران آتش افروختند
 خوش آمد از جنگ و بانک جاب
 به رجای شمعی همی سوختند
 تهمتن باولاد گفت آن کجاست
 که آتش برآید زچب وزراست
 در شهر مازنдан است گفت
 سیه بد جو بولاد و ارزنگ وید
 درختی که دارد سر اندر سحاب
 بدان جایگه باشد ارزنگ دبو
 بخفت آزمان رستم جنگجوی
 جو خورشید تابنده بنمود روی
 بیچید اولاد را بر درخت سخت
 همه یهلوانان و دبو سید
 خوان ششم جهانرا بیفزود فر و شکوه
 زخواب اندر آمد گو تاج بخش
 بزن اندر افکند گرز نیا
 همیرفت بکدل پراز کیمیا
 یکی مغفر خسروی برسش
 خوی آلوده بیر بیان در برش
 بارز نگ سالار بنهاد روی
 که گفتی بدرید در پای و کوه
 برون جست از خیمه ارزنگ دبو
 جو آمد از آنسان بگوشش غربو
 بیامد بکردار آذر گشتم
 چو رستم بدلیش بران گیخت اسب
 سر و گوش بگرفت ویالش دایر
 پر از خون سر دبو کنده زتن
 بینداخت زانسو که بد انجمن
 جو دیوان بدیدند آن بال او
 بدرید دلشان ز کوپال او

نکردند یاد ازیر و بوم و رست یدز بر پسر برهمی راه جست
 برآهیخت شمشیر کین بیلن زدیوان بیرداخت آن انجمن
 جو برگشت بیروز گیتی فروز بیامد دمان تا بکوه اسپروز
 ز اولاد بگشاد خم کمند نشستند زیر درخت بلند
 تهمتن ز اولاد برسید راه بشهری کجا بود کاووس شاه
 چو بشنید ازو تیز بنهماد روی
 بیاده دوان بیش او راهجوی خروشی برآورد چون رعد رخش
 چو بشنید کاووس آواز ادی
 با برایان گفت پس شهریار که مارا سر آمد بد روزگار
 خروشیدن رخشم آمد بگوش
 بگاه قباد اینچنین شیوه کرد
 همی گفت لشکر که کاووس شاه
 خرد از تمش رفته و هوش و فر
 نداریم چاره درین بند سخت
 در ابن گفته بودند ایرانیان
 بیامد هم اندر زمان بیش ادی
 بنزدیک کارس شد بیلن
 چو گودرز و چون طوس و گیوبلر
 غربیوبد بسیار و بردش نماز
 گرفتند آغوش کاووس شاه
 بدرو گفت بنهمان ازین جادوان
 بگیری ز بنهمان بر دیو تقد
 مگر باز روشش شود ابن دو چشم
 چو آید بدیو سپید آگهی
 بنزدیک کاووس شد تهمتن
 همه نره دیوان شدند انجمن
 همه رنجهای تو بی بر شود
 ز دیوان جهان بر زلشکر شود
 ترا تبره دارند زین جادوئی
 بباید سبکتر که آنجا شوی

تو اگنون ره خانه دیو گیر برنج اندر آور تن و تیغ و نیر
 و گر یار باشدت بزدان یاڭ سر جادوان اندر آری بخاڭ
 گندر کرد بایدت بر هفت کوه. ز دیوان بهرجا گروها گزوه
 یکی غار پیش آیدت هولماڭ چنان چون شنیدم برآز ترس و باك
 گذارش بز از نره دیوان چنگ همه دزم را ساخته چون بلنگ
 گزوپند لشگر به یم واهید بغار اندرؤن گاه دیو سپید
 گه اویست سالار و پشت سیاه تواني هکر کردن او را تباھ
 مرا چشم در تیر کی خیره شد سیه را ز غم چشمها تیره شد
 بزشکان که دیدند گردند اميد بزشکان که دیدند گردند اميد
 که گرخون اورا بسانی بمشک چنین گفت فرزانه مردی بزشک
 شود تیر کی یاڭ با خون برون چکانی سه قطره بچشم اندرؤن
 کز آن دیو چنگی بر آری دمار اميد بیخشایش گرد گار
 وز آن جایگه رفتن آغاز کرد گو بیلنن چنگ را ساز کرد
 جو من کردم آهنگ دیو سپید بايرانیان گفت بیدار آيد
 فراوان بگرد اندرش لشکرات که او بیل جنگی وجاره گرامت
 شما دیر مانید خوار و دزم گر ایدونکه پشت من آرد بخم
 دهد مر مرا اختر نیک زور و گر یار باشد خداوند هور
 بیار آیدت خسروانی درخت همه بوم و بر باز باید و تخت
 بیامد بر از کینه و چنگ سر وز آنجایگه تنگ بسته کمر
 ابا خوبشن برد اولاد را بیاسود در ره گو نیکخواه
 نماینده اولاد بردش براه چورخش اندر آمد بر آن هفت کوه
 بدان نره دیوان گشته گروه نیامد جو نزدیک غاری رسید
 بگرد اندرش لشگر دیو دید باولاد گفت آنچه برسیلدمت
 همه بر ره راستی دیدمت چنان چون گه رفتن آید فراز
 مرا راه بنمای و بکشای راز بد و گفت اولاد چون آفتاب
 شود گرم و دیو اندر آید بخواب کنون یکزمان کرد باید درنگ
 برايشان تو پیروز باشی بچنگ

ز دیوان نبینی نشسته یکی جز از جادویان باستان اندگی
 بدانگه تو بیروز باشی مگر اگر بار باشدت بیروز گر
 نکرد ایچ رستم بر قتن شتاب بدان تا برآمد بلند آفتاب
 سر و پای اوی اولاد محکم بیست بخ کمند آنگمی بر بیست
 بفرید چون رعد و برگفت نام برآهیخت جنگی نهنگ از میان
 میان سپه اندر آمد چو گرد به نیروی او چون نیل نابشان
 ناستاد کس بیش او در بجنگ نهاده ایمه اندیش
 سر ازتن بخنجر همی دور کرد ز تیغش بمانند در بیم جان
 خوان هفتم نجستند با او یکی نام و ننگ
 بیامد بکردار تابده شید
 تن جادو از تیرگی نایدید
 نبد جای دیدار و راه گریغ
 در غار تاریک چندی بجست
 سراسر شده غار از او نایدید
 جهان پر زینها و بالای اوی
 بکشتن نکرد ایچ رستم شتاب
 چو بیدار شد اندرآمد بجنگ
 بنزدیک رستم درآمد چو دود
 ز آهن ش ساعد ز آهن کلاه
 بترسید کاید بتنگی نشیب
 بکی تیغ تیزش بزد بر میان
 بینداخت یکران و یک پای او
 چو بیل سرافراز و شیر دزم
 همه غار را کرده زیر و ذیر
 که آرد مگر بهلوان را بزیر
 گرفت آن بر و یال گرد دلیز
 در آمد باو رستم نامدار
 همی کوفتند این بر آن آن برین
 بدل گفت رستم گر امروز جان
 بماند بمن زنده ام جاؤدان

ههیلدون بدل گفت دیو سپید که از جان لرین شدم نامید
 گر ایدونکه از چنک این ازدها بریده بی و پوست یابم رها
 نه کهتر نه مهتر ز نام آوران نیینند رویم به مازندران
 همی گفت ازینگونه دیو سپید همی داد دل را بدانسان نوید
 بدینگونه با یکد گر نزیجوي ز تنها خوی و خون روان بدجوی
 تهمتن بنیروی بسیار با درد و کین سرانجام از آن کینه و کلزار بیمیچید بر خود گو نامدار
 بزرگدن در آورد و افکنند زیر
 چنان کز تن وی برون کردجان چندش برزهین همچو شیر زیان
 چکرش از تن تبره بیرون کشید فرو برد خنجر دلش بردرید
 جهان همچودربای خون گشته بود همه غار یکسر تن کشته بود
 هزیمت گرفتند از کار اوی چو دیوان بدیدند کردار اوی
 بیامد برون دستم کینه خواه نما ندند یکتن در آنجایگاه
 برون کرد خفتان و جوشن زبر گشاد از میان آن کیانی کمر
 یکی پاک جای پرستش بجست ز بهر نیاش سر و تن بشست
 چنین گفت کای داور داد گر وز آن پس نهاد از برخاک سر
 تو دادی مرا گردی و دستگاه فر هر بد توئی بندگان را پناه
 همه کاهم از گردش ماه و هور تو بخشیدی ارنه ز خود خوارتر
 نینم بگیتی یکی زار تر غم و انده و رنج و تیمار و درد
 ز ننگ وز بد هرجه آید بمرد کمی و فزونی و نیک اختری
 بلندی و پستی و کند آوری دگر کس ندارد دراين کار دست
 ز داد تو بینم همی هرجه هست ز داد تو هرذره مهری شود
 ز فرت پیشیزی سیهروی شود ستایش چو کرد آن بیل سرفراز
 بمن یاز یوشید هر گونه ساز بیامد ز اولاد بگشاد بند
 بفراز بست آن کیانی کمند باولاد داد آن کشیده جگر
 سوی شاه کاوس بنهاد سر بد و گفت اولاد کی نه شیر جهانرا ز تیغ آوریدی بزیر

بمازندران گس نیاشد دگر که برخاش جوید ز تو نامور
به رکار باشی تو پیروز بخت سزاوار هستی تو برناج و نفت
سزد گر بینی یکی کار من کجا با تو بد راست گفتار من
نشانهای بند تو دارد تتم بزر کمندت همی بشکنم
چیزی که دادی دلم را نوید همی باز خواهد نویدم امید
بیمان شکستن نه اندر خودی که شیر زیانی و کی منظری
بلو گفت رستم که ما زندران سیارم تورا از کران تا کران
یکی کار بیش است ورنج دراز
همی شاه ما زندران را ز گاه باید ریومن فکنند چاه
سر دیو وجادو هزادان هزار بیفکنند باید بخنجر ز بار
وز آنپس مگر خاک را بسیریم
ترا زین سپس بی نیازی دهم
وز آنسو دوچشم نزد گاه برآه
به پیروزی از رزم آن دیو نر
بعقادی برآمد ز گردان فغان
ستایش کنانش هویند بیش
رسید آگهی نزد کاوس کی
چنین گفت کای شاه دانش یذیار
دریدم جگر گاه دیو سبید
ز یهلوش بیرون کشیدم جگر
بر او آفرین کرد کاوس شاه
بر آن مام کوچون تو فرزندزاد
که بیل هزبر افکنم کهتر است
مرا هر زمان بخت فرخ تراست
کنون خونش آورد تو در چشم من
مگر باز بینیم دیدار تو
تهمنت دل دیو بیش آورید
بچشم خون شه اندر کشید
شد از تیر گی چشم خورشید گون

هم اند زمان رستم بر هنر کشید اند ایشان زخون جگر
 همه دیده هاشان بشد روشنای جهانی سراسر بشد گلشنها
 نهادند زیر اندوش تخت عاج پیاویختند از بر عاج تاج
 نشست از بر تخت مازندران ابا رستم و نامور همنران
 چو طوس و فربهرزو گودرز و گبو
 بران گونه یکهنه یارود و می
 بهشت نشستند بر زین همه
 همه بر کشیدند گرز گران
 چو آتش که برخیزد از خشک نی
 ق شهشیر پیز آتش افروختند
 بکشتنند چندان از آن جادوان
 بدانگه که تیره شب آمد بتنگ
 بلشکر چنین گفت کادس شاه
 چنان چون سزا یلد بدهشان رسید
 که ای گرد فرزانه نیک بی
 کجا باز داند شتاب از درنگ
 شود نزد سالار مازندران
 بدان کار خشنود شد پور زال
 فرستادن نامه نزدیک اوی
 دگر روز کابن گمبد تیز گرد
 بکی نامه بر حریر سپید
 دیپر خردمند بنوشت خوب
 نخست آفرین کرد بر داد گر
 خرد داد و گردن سیهر آفرید
 به نیک و بید دادمان دستگاه
 اگر داد گر باشی و یاک دین
 و گر بد نشان باشی و بد کش ز جرخ بلندت رسد سر زنش

بر تخت نشستن
 کاریس

جهاندار اگر دادگر باشدی ز فرمان او کی گذر باشدی
سزای گنه بین که بزدان چه کرد ز دیو و زجادو برآورد گرد
کمنون گرشدی آگه از روزگار روان و خرد بودت آموزگار
همانجا بمان گاه مازندران بدین بازگاه آی با کهتران
که باجنگ رستم نداری تو تاو بدنه باز ناچار و بگذار ساو
و گر گاه مازندران باید مگر زین نشان راه بگشايدت
و گر نه چو ارزنگ و دیوسپید دلت کرد باید ز جان نا اميد
ندانی چو رستم کند رای جنگ ز تیغش بدریا بسوزد نهنگ
چو نامه بسر برد فرخ دیر نهاد از برش هر مشک و عیبر
بخواند آزمان شاه فرهاد را گراینده گرز بولاد را
کز ایرانیان گرد فرهاد بود کزو لشکر شاه آباد بود
گزین بزرگان این شهر بود بدلو گفت کاین نامه بهره مند
به جانی و رنج بی بهر بود بیرون سوی آن دیو جسته ز بند
چو از شاه بشنید فرهاد گرد زمین را بپرسید و نامه ببرد
به جانی سخت بایان بدنده سواران بولاد خایان بدنده
همانها که بودند پاشان دوال لقب شان چنین بود بسیار سال
بدین شهر بد شاه مازندران همانجا دلیران و گند آوران
یکی را فرستاد فرهاد بیش چو بشنید کز نزد کاوس شاه
پذیره شدن را سیاهی گران دلیران و شیران مازندران
ز لشکر یکا یک همه برگزید از ایشان هنرخواست کاید یدید
چنین گفت کامروز مردانگی جدا کرد نتوان ز دیوانگی
هرآنکس که نیرو و را یارشد دلش را بتیزی گرفتار شد
همه سهم و راه یلنگ آورید سر هوشمندان بجنگ آورید
چنان چون فرستاده بزمانتشود ز دیدارنان سخت ترسان شود
پذیره شدنداش بر از چن بروی سخنها برفت آنچه بد آرزوی
چو وقتند نزدیک فرهاد گرد از آن نامداران با دمت برد

پسکی دست بگرفت و بشاردش بی و استخوانها بیازارده
نگشت ابیچ فرهاد را روی زرد نیامد برو رنگ پنداز گرد
بیردند فرهاد را نزد شاه ز کاووس بر سید وز رنج راه
پس آن نامه بنهاد پیش دیر می و مشک بد بیخته بر حرب
هر آن نامه برخواهد همیلد بدلوی بیچید از آن نامه برخاشجوی
برازخون شدن چشم و سر بر غربو جو آگه شد از رستم و کار دبو
بل گفت پنهان شود آفتاب شب آید شود گاه آرام و خواب
ز رستم نخواهد جهان آرمید نخواهد شدن نام او نا زدید
که شد کشته بولاد و غندی و بید غمین شد ز ارزشک و دبو سپید
چو آن نامه شاه یکسر بخواهد دو دیده بخون دل اندر نشاند
چنین داد پاسخ بکارس کی که بی آب دریا بود تیز می
مرا یادشاهی ازو برترست هزاران هزارم فزون لشکر است
به رسکه در جنگ بنهند روی نمانند سنگ و نه رنگ و نه بوی
پیام یکی لشکر شیر فش بر آزم شمارا سر از خواب خوش
مرا خود چه دبو سپید وجه بید بود صد هزاران سیاه و سپید
چو سنجه سوارم دوصد دبوست که در جنگ گیرند مهرا بدست
اگر من کنم رای آورد گاه ندانی تو خود باز ماهی ذمه
همانا ترا زندگانی نماند زهانت ز ایران بدین مرز راند
بر آرای کار و میاسای هیچ که من دزم را گردخواهم بسیج
که با توب آنسان یکی بیل دیست ذ پیلان جنگی هزار و دویست
از ایران بر آدم یکی تبره خالک باندی ندانند باز از مفاک
چو بشنید فرهاد ازو دادری باندی و تندی و کند آوری
یکوشید تا پاسخ نامه یافت عنان سوی سلاط ایران شنافت
بیامد بگفت آنچه دید و شنید همه یerde رازها بر درید
چنین گفت کو زاسمان برتر است که رای بلندش با بر اندرست
بسی دبو مردم سپید و سیاه بدیدم ستاده در آن بار گاه
ز گفتار هن سر بیچید نیز همان پیش چشمیش نیز بیل چیز

چو بشنید رستم برآشافت روی
بفرهاد بنهااد از خشم رُؤی
کجا شد دل مردی و رای تو
بماندی چنین سست بر جای تو
که ترسیده گشتی چنین سرگران
کزین گفت کوس را بیلمان
که من بو کشم تیغ تیز از نیام
یکی نمه باید سوی او بیام
بیامی بکردار غرنده میخ
بگفتار خون اندر آرم بجوی
شوم چون فرستاده نزد اوی

پیامخ چنین گفت کاووس شاه
که از تو فرازد نگین و کلاه
بهر کینه بر سرافراز شیر
سر خامه را کرد بیکان تیر
بفرهود تا رفت بیشش دیبر

چو بر تخت بنشست پیروز و شاد
در گنجهای کهن بر گشاد
گسی کردن
ز هرجای روزی دهان را بخواهد
دستم ایستان
بدیوان بدینار دادن نشاند
برآمد خروش از در بیلن
بزرگن لشکر شدند انجمن
همه شدان ازد شاه آهند
تهمن بیام بسر بر کله
همیچو است دستوری از تاجبور
سزاوار او تهریار رهی
یکی خلعت آرامت با آفرین
یکی تخت پیروزه مشکسار
یکی خسروی تاج کوهر نکار
یکی دیبه زربت شاسفشهی
یکی باره با طوق و با فرهی
صد از ماذریان زربن لمر
صد اسب آرامایه بزرین لکام
همه بارشان دیمه حسردی
ببردند صد بدنه دینار نیز
ز رنک و زبوی وزهر کونه چیز
ز یاقوت جامی پر از مشک ناب
ز پیروزه دیگر یکی پر گلاب
نبشنه یکی نامه بر حریلر
سیزدش بسالار گیتی فرز
بنوئی همی کشور نیمرور
چنان کز پس عهد کاووس شاه
نباشد برآن تخت کس با کله

و ز آنیس براو آفرین خوانده شاه که بی تو می بیناد کس هور و ماہ
 دل نامداران بتو گرم باد رواتن بیر از شرم و آزرم باد
 فرو جست رستم بپوسید تخت بسیج گذر کرد و بر بست رخت
 خروش تیره بر آمد ز شهر ز شادی بهر کس رسانید بهر
 بر آمد هیاهوی بانک درای غو کوس با نامه کرنای
 بزرگان دوفرسنک بیرون شدند بید رود گردنش باز آمدند
 بشد رستم زال و بنشست شاه جهان کرد روشن با آین و راه
 بزد گردن غم بشمشیر داد نیامد همی بر دل از مرگ باد
 بشادی ابر تخت زرین نشست
 زمین را ببخشید بر مهتران
 بدادش بطور آنگه اسپهبدی
 بس آنگه سپاهان بگودرز داد
 و ز آنیس بشادی دمی دست برد
 زمین گشت بیر سبزه و آب ونم
 تو انگر شد از داد و از اینمنی
 بروز و شب بار و پرگ از درخت
 در آگاه فرمان آن مرز داد
 جهانرا نمود او بسی دست برد
 شد آراسته همچو باغ ارم
 ز بد بسته بشد دست اهریمنی
 همی آفرین خواند بر تاج و تخت
 بهر ساعتی صد هزار آفرین
 که آباد دارد جهان را بداد
 ابا داد و بخشش کند نیز باد
 جهاندار کو رفت باشد بدل
 چنان تخم کش بر باند بگل
 جهانرا جهاندار محمود باد همی تا جهانست آباد و شاد
 ز قنوج تا مرز خاور گرفت
 نیارش نجوید کسی ای شگفت
 کسی بیش آن گرفزینجه منی
 نیاید هکر تخم اهریمنی
 شد ایران ز کاووس کی باز نو
 جو سرو سهی شد ازو خار و خو
 بگیتی خبر شد که کاووس شاه
 ز مازندران بستد آن تاج و گاه
 بما نندند یکسر دراین در شگفت
 که کاووس شاه آن بزرگی گرفت
 همه یالک با هدیه و با نثار
 جهان بجون بهشتی شد آراسته
 بی از داد و آگنده از خواسته

ژ بد ها بباید پرهیز کرد چو بیش آمدت روز ننگ و نبرد
 زمانه چو آمد بقنقکی فراز هم از تو نگردد پرهیز باز
 چو همه کنی چنگ را با خرد دلیرت ز جنگاوران نشمرد
 خرد را و دین را رهی دیگر است سخنهای نیکو به بند اندر است
 کنون از ره رستم چنگجوی یکی دانست این ابارگ و بوی

شکست دادن کیکاووس به شاه هاماوران و گرفتن سودابه

دختر اورا بزنی

نخستین سپهدار هاماوران بیفکنند شمشیر و گرز گران
 غمین گشت واژ شاه زنهارخواست بدانست کارروز روز بلاست
 به بیمان که از شاه هاماوران سیهد دهد باز و ساو گران
 فرستد بفزدیک کاوس شاه فز سب و سلیح وزخت و کلاه
 چو این داده باشد برو بکنرد سیاهش برو بوم او نسیرد
 همیدون شه ببر و مصر و شام بدینگونه دادند هردو بیام
 ز گوینده بشنید گفتار کی برین گفتها یاسخ افکنند بی
 که یکسر شما درینه منید نه جوینده تاج و کاه منید
 از آنیس بکارس گوینده گفت که او دختری دارد اندر نهفت
 که از سرو بالاش زیباتراست ذمشگ سیه برسرش افسراست
 بیالا بلند و بگیسو کمند زبانش چو خنجر لبانش چوقند
 فرو هشته گیسو ذ سر برزمین ز ایزد برآن ماه باد آفرین
 بخششی است آراسته بر نگار جو خورشید تابان بخرم بهار
 نشاید که باشد جز از جفت شاه چونیکو بود شاه را جفت هاء
 بجنیبد کاوس را دل ز جای چنین داد یانی که نیکست رای
 که زبید بمشکوی ماه آن نگار من اورا کنم از بدر خواستان
 گزین کرد شاه از میان کروه یکی مرد بیدار دانش پزوه
 گرانما یه اش نسل و گرد گران بفرمود تا شد بهاماوران
 چنین گفت کورا بن نازه کن درود و ستایش براندازه کن

بگویش که پیوند من در جهان بجویند کار آزموده مهان
 که خورشید روش زنایه تخت عاج منست
 هر آنکس که در سایه من زناه نباشد ورا کم شود دستگاه
 کنون با تو پیوند جویم همی
 پس بردۀ تو یکی دختر است
 که پاکه زه چهراست و پاکیزه تن
 تو داماد یابی چو بور قباد
 بشد مرد بیدار و چیره زبان
 زبان کرد گویا و دل کرد گرم
 زکاویں دادش درود و سلام
 چو بشنید ازو شاه هاماواران
 همیکفت هر چند کو پادشاه است
 مرا درجهان خود یکی دختر است
 فرستاده را گر کنم سرد و خوار
 و گر نور دیده فرستم بدوى
 همان به که این دردرا نیز چشم
 تو آنیس که بسیار اندیشه کرد
 چنین گفت با مرد شیرین سخن
 همیخواهد از من گرامی دوچیز
 مرا یشت گرمی بد از خواسته
 بمن زین سپس جان نهاند همی
 سیارم ورا هرجه خواهد بدوى
 هرا نیست دل گرمی از خواسته
 مرا شاه ایران ستاند همی
 بفرزند کشتم دل آراسته
 مرا زین سپس جان بکاهد همی
 فرود آوریدش یکی جای خوب
 غمین گشت و سودا برای پیش خواند
 بد و گفت گر مهتر سر فراز
 که هست از همی و بهی سرفراز

فرستاده چرب گوی آمدست یکی نامه با داستانها بدست
همی خواهد از من که بیکام من ببرد ز دل خواب و آرام من
جه گوئی تواکنون هوای توجیست بدین کار یکباره رای توجیست
ازو بهتر امروز غم خواره نیست بدگفت سودابه گر جا ره نیست
کسی کو بود شهریار چهان بر و بوم خواهد همی ازمهان
به پیوند با او چرائی دزم کسی نشرد شادمانی بزم
بدانست سالار هاماوران که سودابه را آن نباشد گران
جو بشنید کورا بدین رای هست بدین کار اورا بیازید دست
یکی داستان برزد آن شهریار ز کار خود و گردش روز گار
اگر تاج دارد بد اختر بود فرستاده شاه را بیش خواند
وز آن نامدارانش بالا نشاند بدانسان که بود آن زمانه دین و کیش
یکجهتہ سالار هاماوران همیساخت آنکار با مهتران
پرستنده سیصد عماری چهل بیاورد پس خسرو خسته دل
هزار اشترا و اسب و استر هزار ز هودج فرو هشته دیبا جلیل
عماری بمه نو آراسته یکی لشکر آراسته چون بهشت
تو گفتی هوا بر زمین لاله کشت
دلارای و آنخوب چهره سیاه
چو آراسته شاه بر گاه نو
فرو هشته بر غالیه گوشوار
ستون دوا بر و چو سیهین قلم
کزو خسته گشتی دل مردمان
ز بزدان بر او آفرین گسترید
بسودابه برنام بزدان بخواند
ز بیدار دل سر بسر مهتران
ازو کام بسته آین و کیش
بمشکوی ذرین پسندیدمت
ز مشک سیه کرده بر گل نگار
دو باقوت رخشان دونر گس دزم
دو ابرو بمانند چاچی کمان
چو کاوس کی روی اورا بدید
نگه کرد کاوس خیره بماند
یکی انجمن کرد با بخردان
سزا دید سودابه را جفت خویش
وز آن پس بدگفت چون دیدمت

غمین شد دل شاه هاماوران ز هر گونه چاره جست اند آن
جو یکمته بگشت هشتم یگاه فرستاده آمد بنزدیک شاه
که گر شاه آید بهمان من باید خرامان سوی خان من
شود شاه هاماوران ارجمند چو بینند رخسار شاه یاند

بنجیر کردن رستم با هفت پهلوان بشکارگاه افراصیاب

هم از کارداران و جنگاوران هم از کارگفتار سنگ آوران
که دهقان چنین گفت از آئین و راه که شد روستم رتا بنجیر گاه
که آمد بدان بزمشان رزم پیش بزم و آبزم از جهان بودیش
شنیدم که روزی گو بیلن بیکی سور کرد از در انجم
بچانی کجا نام او بد نوند بد اندران کاخهای یاند
همه کاخها سر بسر بر نگار بدهشت اندران جایگاه شکار
کجا آذر تیر بروزین گنوں بزرگان ایران بدان بزمگاه
بزم و چو طوس و چو گودرز کشادگان چو گر گین و چو زنگه شاوران
چو بروزین گردانکش تیغ ذن ابا هریک از مهتران مرد چند
برآراست رستم بیکی چشگاه نیاسود لشکر زمانی ز کار
چو چندی بدینسان گذر کرد روز بستی چنین گفت یکروز گیو
که بزم آرزو کرد خورشید و ماه ز چو گان و تیر و نیبد و شکار
بسادی و راش همه دل فروز بیوشیم تابان رخ آفتاب
برستم که ای نا میردار نیو چو بوز دونده بکار آیدت
بنجیر گاه رد افراصیاب ز گرد سواران واژ بوز و یاز
بگور تکاور کمند افکنیم بشمشیر برشیر بند افکنیم
بنجیر کردن بدهشت دغوى ابا باز و بوزان نجیر جوی
بزویین گراز و تندروان بیاز بگیریم بکسر بر وز دراز

برآن دشت توران شکاری کنیم که اندر جهان بادگاری کنیم
چنین رای بینم من ای یهلوان اگر در پذیری بروشوران
که از خسروان هر که این بنگرد بدین کام ما آفرین گسترد
بدو گفت رستم که بر کام تو جهان باد و نیکی سرانجام تو
سحر گه برآندشت توران شویم ز نخجیر و از تاختن نفویم
همین است رای ای گو زادار جهان را بمانیم یک بادگار
چو فردا شود چاک روز آشکار سزد گر بدانجای جوئی شکار
می و جام و نخجیر بر هم زنیم دمادم نبید دمادم زنیم
بپوند بکسر براین پک سخن کسی رای دیگر نیفکند بن
سحر گه چو از خواب برخاستند بدین آرزو رفقن آراستند
برفتند با بوز و بازان و مهد گرازان و تازان سوی رود شهد
بنخجیر گاه رد افراسیاب ز یکدست کوه و دگر رود آب
دگرسو سرخن و بیانش بیش گله گشته برداشت آهو و میش
فرود آمدند از لب رود بار چنان سرخوش از پاده خوشگوار
همه دشت پر خر گه وخیمه گشت از انبوه آهو سراسیمه گشت
برفتند از آنیس بنخجیر گاه همه بزم جوی و همه رزم خواه
که و دشت نخجیر برداشتند ز گردون همی نعره بگذاشتند
زدرنده شیران زمین شد تهی بیرنده مرغان رسید آگهی
تلی هرسوئی مرغ و نخجیر بود اگر گشته گر خسته تیر بود
ز شاخ گوزنان رمه در رمه زمین بیشه گشت آجین همه
ز باران هوا همیچو ابر بهار ز خون تدروان زمین لاله زار
دمان باز و بوزان برآهو بره کمین ساخته بر که و بر دره
بناورد هرجای خر گوش و سک ستوران بخون غرق مانده ز تک
گرفته سوی کبک شاهین شتاب ز خون کرده جنگل عقیقی عقاب
فتاده غو طبل طبل بر ابر گریزان ز گرد سواران هزبر
ز که دیده بان نعره برداشته کمین آوران گوش بفراشته
نهاده باهو سیه گوش چشم جهان چون درفش از کمینگه بخشم

بهرسو پکی نامدار از سران فکنندی زگور وزآهو سران
سپهبدار با حمله باشیر و گرگ ز پیکان همیر یخت الماس مرگ
که افکنند نخجیر برداشت و راغ گهی زد بندادک ابر میغ ماغ
سرگور بود از کمندش بدام دل شیر شمشیر اورا نهام
ایفکنند بس گورجنگی به تیر دلتشنه هاون ز خون کرد هسیر
بر از خرمی بد روان مهان از آواز مرغ و نک آهوان
ببودند روشنبل و شادمان ز خنده نیاسود لب یکزمان
سوی بزمگه باز رفتند شاد ز بزم و زنجیر دادند یاد
نشستند و رامش برآراستند
بکف جام و درگوش بانگکرباب
برآتش سرون گوزنان کباب
بس بشب جام باده خور و خوابگاه
جو شد روز آورد نخجیر گاه
جو یکمهفته زاینگونه بامی بدلست
بمشتم تهمتن بیامد یگاه یکی رای شایسته زد با سیاه
چنین گفت با نامور مهتران بزرگان و گردانکشان و سران
که از ما با فراسیاب اینزمان همانا شده آگهی بیگمان
نباید که آن زیند بدنشقان زند رای با نامور سرکشان
یکی جاره سازد بیاید بجنگ کند دشت نخجیر بربوز تنگ
بیاید طلايه بره بربکی که چون آگهی باید اواند کی
نباید دهد آگهی از سیاه
گرازه سر تخته گیوگان چنین گفت با نامور یهلوان
که من رفت خواهم بروشتروان بدوگفت رستم که ای نامدار
برو تازیان تا لب رود بار بیاس اندر آزراه بیدار باش
سیه را همی خود نگهداز باش ابا چند نامی سوار دلیر
همه چاره دشمنان خوار بود سیه را که چون او نگهداز بود
بنخجیر کردن نهادند روی نگردند کس باد برخاشجوی پس آگاهی آمد با فراسیاب
از ایشان شب تیره هنگام خواب

زلشگر جهاندیدگان را بخواند ز رستم بسی داستانها برآورد
 وز آن هفت گرد سوار دلیر که بودند هر یک بکردارشبر
 وز آن پس باشگر سراسر گفت که هارا فتاده است کاری شگفت
 بباید کنون چاره ساختن بناگاه بردن یکی تاختن
 گر این هفت یل: ا بچنگ آوریم
 چنین گفت با ناهداران چندگ
 بکردار نخجیر باید شدن
 ردان و سواران توران سیاه
 گزین کرد شمشیر زن سی هزار
 چنین گفت کز راه یکسوشوید
 براه بیابان برون تاختند
 بهرسو فرستاد بیمه سیاه
 چو نزدیک نخجیر گاه آمدند
 گرازه چو گرد سیاه بدلید
 بدیلد آنکه روی گیتی سیاه
 نگه کرد ویکسر بدید آن سیاه
 بدیدش که برخاست ازدشت گرد
 گرازه چو باد دمان باز گشت
 چو آمد نزدیک نخجیر گاه
 چنین گفت کای رستم شیر مرد
 که چندان سیاهست کاهدازه نیست
 درفش جفا پیشه افراسیاب
 چو بشنید رستم بخندید سخت
 تو از شاه ترکان چه ترسی چنین
 سیاهش فزون نیست از صدهزار
 بدین دشت اگر وزه تنها مم
 نباشد پس اندیشه ز افراسیاب
 ز گرد سواران توران زمین
 عنان پیچ و برکستوان درسوار
 که با گرز و با رخت و با جوشنم
 وز آن لشگر کشن و چندان شتاب

برایندشت گینه گر از ما یکیست هم شهر توران بجنگ اند گیست
 چه اندیشی از آن سیاه بزرگ که توران چو میشندوا ایران چو گر گ
 چنین کینه گاهی باید مرا از ایران سیاهی نباید مرا
 شده هفت گرد سوار انجمن چنین نامداران شمشیر زن
 سیه گرجه باشد هزاران هزار فرونی لشگر ناید بکار
 بکی مرد با پانصد و دوهزار سواران اسب افکن و نیزه دار
 اگر نامور سرور افراسیاب همی رای جوید بدین روی آب
 همانا که برگشت ازو روزگار گر آید بایدر مر آن نامدار
 تو ای میگسارا ز می زابی بیمهای تا سر یکی بلبلی
 بیمود ساقی می و داد زود
 بکف برنهاد آن درخشندۀ جام تهمتن شد از دادنش شاد زود
 که شاه زمانه مرا یاد باد
 همیشه تن و جانش آباد باد
 دگر باره بستد زمین دادبوس
 سران جهاندار برخاستند
 که مارا بدین جام می جای نیست
 بمی با تو ابلیس را پای نیست
 جز از توکسی را ناید بچنگ
 می زابی سرخ در جام زرد
 زواره چو ساغر بکف برنهاد
 همان از شه نامور کرد یاد
 بخورد و بیوسید روی زمین
 که جام برادر برادر خورد
 زبگماز و رامش نکرد ایچ کم
 بشادی بیفزود و کاهید غم
 چنین گفت یس کیو با بملوان
 که ای نازش شهریار و گوان
 نمام که آید بدین روی آب
 سربل بکیم بر آن بد گمان
 بدان تا بیوشند گردان سلاح
 بشد تازیان تا سر بل دمان
 چنین تا بنزدیکی پل رسید
 چو آمد درفش جفا پیشه دبد

که بگذشته بودش از آنروی آب به بیش سیاه اندر افراسیاب
 فرستاده گرد و گیو سترک با گاهی بهلوان بزرگ
 تهمتن بپوشید بیر بیان نشست از بر زنده پیل زیان
 دزم رستم بشد بیش توران سیه او بجنگ
 جو در جوشن افراسیا بش بدید
 ز چنگ و برو بازو و بال اوی
 جوطوس وجو گودرز نیزه گذار
 چو بهرام و چون زنگه شاوران
 چنان لشکر سر فرازان بجنگ
 همه نیزه و تیغ هندی بچنگ
 همه یکسر از جای برخاستند
 بفرمود نا بوق و کوس نبرد
 کشیدند شمشیر و زوبین و گرز
 دلیران ابران بکوشش درون
 بدانگونه شد گیو در کار زار
 پس و بیش هرسو همیکوفت گرز
 ز توران فراوان سیه کشته شد
 شده خیره سالار توران زمین
 که با گرز و با تیغ فولاد بود
 بدانسو که گرگین میلاد بود
 یکی بهلوان بود نامش گرم
 بفرید گرگین چو اورا بدید
 بر آن بهلوان تیر باران گرفت
 گرم دلاور چو زانگونه دید
 یکی نیزه زد برسر اسب اوی
 همانکاه گیو دلاور رسید
 یکی بانگ زد بر گرم دلیر
 بکند آن هنرمند فرخنده رای
 میانش بغضجر بد و نیم کرد
 دل سر فرازان یو از بیم کرد

همیدون سیهبد سر نوذران همی کوفتی سر بگرز گران
 گرازه بسان گراز دزم همی حمله آورد با تیز دم
 همی رزم زانگونه گودرز کرد
 که گفتی بزم اندر او رزم کرد
 زواره بیامد بکردار شیر
 همی تاخت چون باد گر کین گو
 چو فرهاد و برذین و نام آوران
 بگی نعره زد گیو در کار زار
 که ای ترک بد بخت گم بوده نام
 فراهوش کردی تو رزم سران
 مگو آگه از یهلوانان نشی
 سیهدار چون رستم و طوس شیر
 بهم بر زنند این سیاه تو را
 از آنسو تهمتن چو شیر زیان
 چرا تازیان پیش هن تاختی
 بجایی که رستم بود کینه خواه
 هرا خود نباید بدینجذک کس
 ز توران نخوانیم یک تن بمرد
 بگفت این و براخت برنه تیغ
 از آنیس دگر باره آواز داد
 تو در جنک مردان بسته نشی
 برو چون زنان بنشی و دوک گیر
 که کار تو اکنون بجایی رسید
 بینی کنون تیغ مردان مرد
 بدین تیغ هندی ببرم سرت
 چو افراسیاب این سخنها شنید
 ز رستم بررسید افراسیاب
 هاس لشکر اندر همی راند نرم
 مهان را ز هرسو همی خواند گرم

چو رستم چنان دید گرذ گران بگردن در آورد و بشمرد ران
 پیش سیاه اندر آمد دلیر بفرید بوسان غرنده شهر
 پس پشت او بور کشاد بود که با جوشن و گرز بولاد بود
 بچنگ اندران گرذ و نیرو کمان سواران و گردان ایران دمان
 زمین از نهیب آمد اندر گربز برآمد درخشیدن تیغ تیز
 چو شد تهره دیدار تو ران سیاه که این دشت چنگ است یا جای خواب
 که این دشت چنگ است یا جای خواب ز پیران بیرسید افراصیاب
 که در چنگ جستن دایران بدیم سکالش گرفتیم و شیران بدیم
 گنون دشت رو به این همی سر از رزم کوتاه بین همی
 ز شیران تو ران گزیده توئی چهانجوی وهم رزم دیده توئی
 عنانرا بتندی یکی بر گرای چو پیروز گر باشی ایران تراست
 چو پیران ز افراصیاب این شنیده تن بیل و چنگال شیران تراست
 چو باد دمان از میان بردمید چو باد دمان از میان بردمید
 ز ترکان دلیران خنجر گذار بسیجید با نامور ده هزار
 برآشست و آهنگ آویز گرد سبک ران چنگ اندرون تیز گرد
 یو آتش بیامد بریولتن کزو بود نیروی چنگ و شکن
 تهمنت بایها برآورد کف تو گفتی که بسته خورشید تف
 برانگیخت اسب و برآمد خروش برآنسان که دریا درآمد بجوش
 از آن نامداران دو بهره بکشت سپر بسر و تیغ هندی بمشت
 از ایشان یکی تن نه خسته نجست همه لشکر تور برهم شکست

آغاز داستان رستم و سهراب

گفون رزم سه راب رستم شنو دگرها شنیدستی اینهم شنو
 یکی داستان است برآب چشم دل نازک رستم آید بخشم
 اگر تند بادی برآید ز گنج بخاک افکند نا رسیده ترنج
 ستم کاره خوانیمش ار داد گر هنرمند گوئیمش ار بی هنر
 اگر مرگ داد است بیداد چیست ز داد اینهمه بانک و فریاد چیست

از این راز جان تو آگاه نیست بدین پرده اندر ترا راه نیست
 همه تا در آز رفته فراز بکس وانشد این در آز باز
 بر قتن مکر بهتر آیدت جای چو آدام گیری بدیگر سرای
 اگر مرگ کس را نیوباردي ز بیر و جوان خاک بسیار دی
 اگر آتشی گاه افروختن بسوزد چو در سوزش آید درست
 بسوزد چو در سوزش آید درست چوشاخی نو از بین کهنه برست
 ندارد ز برنا و فرتوت باک دم مرگ چون آتش هولناک
 جوانرا چو باید بگیتی طرب که نی مرگ را هست بیری سبب
 در اینجا رفتن نه جای در نگ برآس قضا گر کشدم گت نگ
 چنان دان که دادست و بیداد نیست چو داد آمدش بانگ و فریاد چیست
 یکی دان چودربن نخواهی خل جوانی و بیری بنزد اجل
 دل از نور ایمان گر آکنده ترا خامشی به که تو بنده
 برستش همان پیشه کن با نیاز همه کار روز یسین را بساز
 براین کار بیزان ترا راز نیست اگر دیو با جانت انباز نیست
 بگیتی در آن گوش چون بگذری سرانجام اسلام با خود بردی
 از آن کین که با او بدر جون بجست ز گفتار دهقان یکی داستان
 بیروندم از گفته باستان



رفتن رستم بشکار و رسیدن نزد شاه سمنگان
 ز مؤبد بدانگونه برداشت یاد که رستم برآراست از بامداد
 غمین شد دلن ساز نخجیر کرد کمر بست ترکش بر از تیر کرد
 سوی مرز توران بنهد روی چو شیر دز آگاه نخجیر جوی
 برانگیخت آن پیل ییگرز جای برفت و برخش اندر آورد یای
 چو نزد یکی مرز توران رسید بیابان سراسر بر از گور دید
 برافروخت چون گل رخ تاج بخش بخندید واژجای بر کرد رخش
 بتوی و کمان و بگرز و کمند ییگنند بر دشت نخجیر چند
 زخار و زخاشاک و شاخ درخت یکی آتشی بر روز یلد سخت
 چو آتش برآکنده شد پیلن درختی بجست از در بازن

بسکی نره گوری بزد بردرخت
 که درچنگ او برمرغی نخست
 زمفر استخواش برآورد گرد
 جو بریان شد از هم بکند و بخورد
 پس آنکه خرامان بشد نزد آب
 بخفت و برآسود از روزگار
 سواران ترکان تنی هفت هشت
 بی رخش دیدند در مرغزار
 بگشتند گرد لب جویبار
 سوی بند کردنش بشتابند
 کمند کیانی در انداختند
 جو شیر زیان آنکه برد مید
 دوکس را بزم لگد کرد پست
 پامد سر رخش چنگی به بند
 همی هر کس از رخش جستند بهر
 بدان تایابند از رخش بخش
 یکی تخم برداشت از وی بدرد
 بکار آمدش باره دست کش
 ز هرسو همی دید باره ندید
 سراسیمه سوی سمنگان شتابت
 کجا بولم از ننگ تیره روان
 ابا ترکش و گرز و بسته میان
 بیابان چگونه گذاره کنم
 چه گویند گردان که اسبش که برد
 کنون رفت باید به بیچارگی
 که تندی و تیزی نماید بکار
 همی بست باید سلیح و کمر
 بیشتر اند از آورده زین ولگام
 چنین است رسم سرای درشت
 پس اندیشه‌ها در دل اند اند گرفت

چو نزدیک شهر سمنگان رسید
که آمد پیاده گو تاج بخش
پیغمبره شدنداش بزرگان و شاه
کسی کو بسر بر نهادی کلله
همی گفت هر کس که این رستم است
پیاده بشد پیش او زود شاه
بدو گفت شاه سمنگان چه بود
که یارست با تو نبرد آزمود
ستاده بفرمان و راه تو ایم
در این شهر ما نیکخواه توایم
تن و خواسته زیر فرمان تست
سر ارجمندان و جان آن تست
چو دستم بگفتار او بشکرید
بدل بد گمانیش کوناه دید
بدو گفت رخش اندرین مرغزار
کنون نا سمنگان نشان و بی است
ترا پاشد از بازجویی سپاس
ور ایدون که رخشم نیاید بیدید
بدو گفت شاه ای سرافراز گرد
تو مهمان ما ایش و تندی مکن
یک امشب بهی شاد داریم دل
همی رخش رستم نماند نهان
جنان باره نامور در جهان
ایا پر هنر مرده کار آزمود
تهمنز گفتار او شاد شد
سزا دید رفتن سوی خان او
مگر باز یابد ازو رخش خویش
سعادت برد بهره و بخش خویش
سعادت همی بود پیشش پای
سزاوار با او برامت نشاند
بفرمود خالیگران را که خوان
یکی نزم خرم بیاراستند
ز ترکان چینی قدرخ خواستند
گسارنده و باده و رود و ساز
سیه چشم گلرخ بنان طراز
نشستند با رود سازان بهم بدان تا تهمنز نباشد دزم

— ۱۰۶ —

چو شد هست هنگام خواب آمدش
همی از نشستن شتاب آیدش
سزاوار او جای آرام و خواب
بیارست و بنهاد مشک و گلاب
غنوده شد از باده و رنج راه
بر آسود رستم ابر خوابگاه
چویک بهره زان تیره شب بر گذشت
شما آهنگ بر جرخ گردان بگشت
شخن گفته آمد نهفته براز
در خوابگه نرم گردید باز
بکی بنده شمعی معتبر بدست
خرامان بیامد ببالین مست
چو خورشید نابان بر ازرنگ و بوی
ببالا بکردار سرو بلند
دو شمشاد عنبر فروش از بهشت
دو برگ گلش سوسن می سرشت
بنای گوش تابنده خورشید وار
بلان از طبر زد زبان از شکر
ستاره نهان کرده زیر عقیق
روانش خرد بودون جان یالک
از او رستم شیر دل خیره هاند
بپرسید از او گفت نام توجیست
چنین داد پاسخ که تهمیه ام
تو گوئی که از غم بلویمه ام
بکی دخت شاه سمنگان منم
چه جوئی شب تار کام توجیست
تو گوئی که از غم بلویمه ام
ذ پشت هزیر و یانگان منم
جو من زیر جرخ کبود اند کیست
نه هر گر کن آوا شنیده مرا
شنیدم همی داستانت بسی
که از دیو و شیر و یانگ و نهنگ
شب تیره تنها بتوران شوی
به تنها یکی گور بربان کنی
هوا را بشمشیر گریان کنی
هر آنگه که گرز توییند بچنگ
بدرد دل شیر و چنگ یانگ
برهنه چو تبغ تو بیند عقاب
ذ بیم سنان تو خون بارد ابر
نشان کمند تو دارد هزیر
چنین داستانها شفیدم ذ تو بسی لب بدنداں گزیدم ذ تو

بعضیم همی کتف و یال و برت
بدین شهر کرد ایزد آ بشخورت
ترایم کنون گر بخواهی مرا
نبیند همی مرغ و ماہی مرا
یکی آنکه بر تو چنین گشته ام
خرد را ز بهرت هوا کشته ام
و دیگر که از تو مگر کرد گار
نشاند یکی یورم اندر کنار
مگر جون تو باشد بمردی وزور
سیهرش دهد بخت کیوان و هوور
سمنگان همه زیر یای آورم
سخنهای آن ماہ آمد بین
تمتن سراسر شنید آن سخن
چورستم بر آنسان بر بچهره دید
ز هر داشتی نزد او بهره دید
و دیگر که از رخشش داد آ گهی
ندید ابج فرجام جز فرهی
بر خویش خواندش جوسرو روان
بیاهم خرامان بر یهلوان
بفرمود تا مؤبدی بر هنر
بیاهم بخواهد ورا از یدر
خبر چون به شاه سمنگان رسید
از آن شادمانی دلش بردمید
زیبوند رستم دلش شاد گشت
بسان یکی سرو آزاد گشت

بنزی دادن شاه سمنگان تمینه دختر خود را برستم
بدان یهلوان داد آندخت خویش برانسان که بودست آین و گیش
بخوشنودی و رای و فرمان او بخوبی بیاراست پیمان او
چو بسیرد دختر بد یهلوان همه شاد گشتند بیر و جوان
بشنادی همه جان بر افراشتند بر آن یهلوان آفرین خواندند
که این ماہ نوبerto فرخنده باد سر بد سگلان تو کنده باد
چو انباز او گشت با او براز بیود آن شب تیره تا دیر باز
ز شبنم شد آن غنچه تازه بیر و یا حقه لمل شد پر ز در
بکام صد قطره اندر چکید میانش یکی گوهر آمد یدید
بدانست رستم که او بر گرفت تمتن بدل مهرش اندر گرفت
بیازوی رستم یکی مهره بود که آن مهره اندراجهان شهره بود
بدو داد گفتا که اینرا بدار گرت دختری آید از روز گار
بکیر و بکیسوی او بر بدو ز به نیک اختر و فال گیتی فروز

ور ایدونکه آید ز اختر پسر بیندش بیازو نشان یدلز
 بیالای سام نریمان بود بمردی و خوی کربمان بود
 فرود آرد از ابریران عقاب نتابد بتنده بر او آفتاب
 بیازی شمارد همی رزم شیر نیپیچد سر از جنگ یبل دلیر
 همی بود آتشب بر ماهروری
 چو خورشید رخشنده شد برسیهر
 بید رو د کردن گرفتش بیر
 پریچهره گریان ازو باز گشت
 بر رستم آمد گرانایه شاه
 چوابن گفته شد هزده دادش برخشن
 بیامد بمالید و زین بر نهاد
 وز آنجا سوی سیستان شد چوباد
 چو نه ماه بگذشت بر دخت شاه
 ازو شادمان شد دل تاج بخش
 ز بیزان نیکی دهش کرد یاد
 وزین داستان کرد بسیار یاد
 یکی که دک آمد چو تابنده ماه
 تو گفتی گو پیلن دستم است
 و یا سام شیرست یا نیرم است
 چو چندی شد و چهره شاداب کرد
 چو بکماه شد همچو بکسال بود
 چو سه ساله شد ساز میدان گرفت
 چو ده ساله شد زان زمین کس نبود
 بتن همچو بیل و بیچهره چو خون
 بنخجیر شیران برون تاختمی
 بتک در دوبدی بی باد پای
 بر مادر آمد برسید ازوی
 که من چون زهمشیر گان بر ترم
 ز تخم کیم وز کدامین گهر
 گراین برست ازمن توداری نهان
 چو بشنید تهمینه گفت ای چوان
 بدلو گفت مادر که بشنو سخن
 زادن سه راب

تو بور گو بیان رستمی ز دستان سامی و از نیرهی
 ازایرا سرت ز آسمان برتر است که نخم تو از نامور گوهر است
 جهان آفرین تا جهان آفرید سواری چو رستم نیامد پدید
 دل شیر دارد تن زنده بیل نهنگان بر آرد ز دریای نیل
 چو سام نریمان بگیتی نبود سرش را نیارست گردون بسود
 یکی نامه از رستم جنگجوی یاورد و بنمود پنهان بدوى
 سه یاقوت رخشان و سه بدره زر کن ایران فرستاده بودش پدر
 بدانگه که تو زاده بودی زمام فرستاده بودت پدر با پیام
 نگه کن تو آنرا بخوبی نگر که بابت فرستاده ای پرهنر
 سزد گر بداری کنون یادگار همانا که باشد ترا این بکار
 پدر گر بداند که تو زین نشان شدستی سر افزار گردنشان
 دل مادرت گردد از درد ریش چو داند بخوانند نزدیک خویش
 د گر گفت کافراسیاب این سخن
 که او دشمن نامور رستم است
 مبادا که گردد بتو کینه خواه
 چنین گفت سه راب کاندر جهان
 نبرده نزادی که چونین بود
 نزادی به آئین و با آفرین
 بزرگان جنگ آورد از باستان
 کنون من ز ترکان جنگاوران
 برانم با ایران زمین کینه خواه
 بر انگیزم از گاه کاوس را
 نه گردان جنگی و نام آوران
 برستم دهم گرز و تخت و کلاه
 وزایران بتوران شوم جنگجوی
 بگیرم سر تخت افراصیاب
 ترا بانوی شهر ایران کنم بجنگ اندان کار شیران کنم

- ۱۰۷ -

جو رستم پدر باشد و من پسر نماند بگیتی یکی تاجر
 چوروشن بود روی خورشید و ماه ستاره چرا بر فروزد کلاه
 بمادر چنین گفت سهراب گو
 که نیکو شود کارها نو بنو
 که خواهم شدن سوی ایران زمین
 یکی اسب باید مرا کام زن
 چو پیلان بزور و جو مرغان بیز
 که بر گیرداین گرز و کوبال من
 بیاده نشاید شدن جنگجوی
 جو بستنید مادر چنین از پسر
 بچویان بفرمود تا هرچه بود
 که سهراب اسپی بچنگ آورد
 همه هرچه بودند اسیان گاه
 بشهر آور بندند و سهراب شیر
 هراسی که دیدی به نیروی یال
 نهادی براو دست را آزمون
 بزورش بسی اسب زیبا شکست
 نبد ایج اسپی سزادار اوی
 سرانجام گردی از آن انجمن
 که دارم یکی کره رخشش نزد
 بزور و برفتن بکردار هور
 ز زخم مش گاو ماهی ستوه
 یکی کره چون کوه و وادی سیر
 بکه بردونده بسان کلاغ
 بصرها رود همچو تیر از کمان
 بشد شاد سهراب از گفت مرد
 ببردن آن چرمه خوب نگ
 بگردش به نیروی خود آزمون
 قوی بود و شایسته آمد هیون

— ۱۰۸ —

لوازید و مالید و زین برنهاد برآن برنشت آن بی نیوزاد
درآمد بزین چون که بیستون گرفتش یکی نیزه چون سون
جنین گفت سهراب با آفرین که چون اسیم آید باست اینچنین
هم اکنون بباید سواری کنم
بگشت این و آمد سوی خانه باز
لر سو سپه شد بد و انجمن
به پیش نیا شد بخواهشگری
هر شاه سمنگان جنین دید باز
ز تاج و ز تخت و کلاه و کمر
ز خفتان رومی و ساز نبرد
بداد ودهش دست را بر گشاد
خبر شد بنزدیک افراصیاب
یکی لشگری شد براو انجمن
هنوز از دهان بوی شیر آیدش
زمین را بخنجر بشوید همی
سیاه انجمن شد براو برسی
سخن زین درازی چه باید کشید
کسی کو نزاد تهمتن بود
سپهدار نشینید بود این خبر
جو افراصیاب آن سخناها شنود
ز لشگر گزید از دلاور سران
سپهبد چو هویان و چون بارمان
ده و دو هزار از دلیران گرد
بگردان لشگر سپهدار گفت
جنین گفت کین چاره اندر جهان
پسر را نباید که داند یدر
فرستم گران لشگری نزد اوی
کسی کو گراید بگرز گران
که در چنگ شیران نجستی زمان
گزیدش ذلشگر باشان سپرد
که این راز باید که ماند نهفت
بسازید و دارید اندر نهان
زیبوند چان و ز مهر گهر
با ایان شود در زمان چنگجوي

چو روی اندر آرند سرد و بروز نه متن بود بیگمان چاره جوی
 مگر کان دلاور گو سالخرازد شود کشته برداشت این شیر مرد
 چو بی رستم ایران بیتگ آوردم چهان پیش کاوس تنگ آوردم
 و ز آن پس بسازیم سهراب را بیندم یکشب بد خواب را
 و گر کشته گردد بدست پسر از آنیس بسوزد دل نامور
 بر قتند بیدار دو یهلوان بنزدیک سهراب روشن روان
 به پیش اندر آن هدیه شهریار ده اسب وده استر بزین و بیار
 ز پیروزد تخت و زیبجاده تاج سر تاج در یاوه تخت عاج
 بیکی نامه بالا به و دل پسند نیشته بنزدیک آن ارجمند
 که گر تخت ایران بدست آوری زماهه برآساید از داوری
 ازاين مرز تا آن بسی راه نیست سمنگان و توران وايران يك كيست
 فرستمت چندانکه بايد سیاه بتوران چو هومان و چون بارمان
 دلير و سیهد بند بیگمان چو ترخان چینی و سیصد هزار
 گزیده یلان از در کار زار فرستادم اينک بفرمان تو
 که باشند يك چند مهمان تو اگر جنگجوی تو جنگ آورند
 جهان بر بداند پیش تنگ آورند ببرندن با ساز و جنگی سوار
 چو آمد بسهراب از ایشان خبر
 بشد با نیا پیش هومان چو باد
 سیه دید چندان دلش گشت شاد
 چو هومان ورا دید با یال و گفت
 بدو داد پس نامه شهریار
 سیهدار هومان سوار دلیر
 بخوان نامه شاه توران زمین
 چهانجوی چون نامه او بخواند
 چهاندیده گردن کشور گشای
 نشستند بر جرمہ باد یا
 بزد کوس و سهی ره آرزو روی
 چهان شد پراز لشگر وها یه وی
 اگر شیر پیش آمدش یانه نگ

سوی هر ز ایران سپه را برآند همی سوخت ز آزادچیزی نماند

غمین گشت و بر زد خروشی بدرد رزم سه راب
 بر آورد از دل یکی باد سرد ز نی بود برسان گردی سوار
 همیشه بجنگ اندر ان نامدار کجا نام او بود گرد آفرید
 که چون او بجنگ اندر آن کس ندید چنان ننگش آمد ز کار هجیر
 که شد لاله رنگش سکردار شیر نمود اندر آن کار جای درنگ
 بپوشید درع سواران بجنگ نهان کرد گیسو بزر زده
 فرود آمد از دز بکردار شیر گمر برمیان باد یائی بزیر
 بیش سیاه اندر آمد چو گرد بیور عده خروشان یکی و به کرد
 زدم آوران جنگرا یار کیست که گردان کدامند و سالار کیست
 که با من یکی آزمون را بجنگ بگردد بسان دلار نهانگ
 ز جنگ آوران لشکر سرفراز مراورا نیامد کسی یعنی باز
 چو سه راب شیر ادئن اورا بدید بخندید و اب را بدندان گزید
 چنین گفت کامد گر باهه گور بدام خداوند شمشیر و زور
 بیوشید خفغان و برس نهاد یکی ترک چینی بکردار باد
 غریوبید بر آسمان همه چو یعنی بیامد دمان بیش گرد آفرید
 بیامد خداوند شمشیر و تیغ چو دست کند افکن اورا بدید
 کمانرا بزه گرد و بگشاد بر بس راب بر تیر باران گرفت
 نگه کرد سه راب و آمدش ننگ بر آشافت و تیز اندر آمد بجنگ
 سیر بر سر آورد و بنهد روی ز بیکار خون المرا آمد بجوى
 که برسان آتش همی بردید کمانرا بزه بربازو فکند
 کمندش بر آمد بر ابر بلند سر نیزه را سوی سه راب گرد
 عنان و سنان را بر از تاب کرد بر آشافت سه راب و شد چون پانگ
 چو بدخواه او چاره جوشد بجنگ عذان بر گرایید و برداشت اسب
 بیامد بکردار آذر گشسب سر نیزه را سوی او کرد زود چو آشقته شد شیر و تندی نمود

بندست اندرون نیزه جان ستان پس پشت خود گرد آنگه سنان
 بزد بر کمر بند گرد آفرید زرده بر تتر یک بک بر درید
 که چوکان بیاد اندرا آمد بروی ز زین بر گرفتش بکردار گوی
 یکی تیغ کین از میان بر کشید چو رزین بیچید آرد آفرید
 بزد نیزه او بد و نیم گرد نشست از رزین و برخاست گرد
 با ورد با او بستنده نبود بتایید ذوق روی بر گشت زود
 سپهبد عنان ازدها را سیرید بضم از جهان روشنائی ببرد
 جو آمد خروشان بتنک اندرش باید و برداشت خود از سرش
 رها شد ز بند زرده موی او درخنان جو خورشید شد روی او
 بدانست سه راب کو دخترست شگفت آمدش آفت ز ایران سپاه
 چنین دختر آید با ورد گاه سواران چنگی بروز نبرد
 همانا با بر اندر آرند گرد زنانشان چنین اندر ایران سران
 چگونه اند گردان چنگ آوران ز فترانک بگشاد پیچان گند
 بینداشت آمد میانش به بند بد و گفت کز من رهائی مجوى
 نیامد بدام بسان تو گور گشادش رخ آنگاه گرد آفرید
 که آنرا جزاب هیچ درمان ننید بد روی بنمود و گفت ای دلیر
 هیان دلیران بکردار شیر دولشگر نظاره بر این چنگ ما
 بد این گرز و شمشیر و آهنگ ما کنون من گشاده چنین روی و موى
 سپاه از تو گردد پر از گفتگوی که با دختری او بندست نبرد
 بندیسان با بر اندر آورد گرد کریں رزم برخویش ننگ آورد
 که چندین درنگ آورد ز بهر من آهو ز هرسو مخواه
 میان دو صف بر کشیده سپاه نهانی بسازیم بهتر بود
 خرد داشتن کار مهتر بود نباید بدین آشتی چنگ جست
 نباید نشگر و دز بفرمان تست چو آئی چنان سار کت دل هوات
 دز و گنج و دزبان سراسر تراست چو رخسار بنمود سه راب را
 ز خوشاب بگشود عناب را

یکی بوستان بود اندر بهشت بیالای او سرو دهستان نکشت
 دوچشمش گوزن و دواپر و کمان تو گفتی همی شکنند هر زمان
 ز دیدار او مبتلا شد دلش تو گفتی که درج بلا خد دلش
 بدو گفت زین گفته اکنون نگرد که دیدی هرا روزگار نبرد
 بدین باره و دز دل اندر مبنده
 بیای آورد نخم کویال من نراند کسی نیزه بر یال من
 عنان را بیچید گرد آفرید سمند سر افزای بر دز کشید
 همیرفت سهراب با او بهم بیامد بدرگاه دز کزدهم
 در دز گشادند و گرد آفرید تن خسته و بسته در دز کشید
 در دز پیستند و غمگین شدند پر از غم دل و دلده خونین شدند
 ز آزار گرد آفرید و هجیر پر از درد بودند بربنا و بیر
 بر دختر آمد همی کزدهم ابا نامداران و گردان بهم
 بگفتتش که ای نیکدل شیرزن که هم زم جستی هم افسون ورنگ
 نیامد ز کار تو بردو و نگ سپاس از خداوند چرخ بلند
 که نامد ز جات بدشمن گزند بختندید بسیار گرد آفرید
 بیاره بر آمد سپه پنگرید چو سهراب را دید برشت زین
 چرا رنجه گشتی چنین باز گرد بدو گفت سهراب کای خوب چهر
 هم از آمدن هم ز دشت نبرد که این باره با خاک پست آورم
 بتاج و بتخت و بهاه و بهر ترا ای ستمگر بدست آورم
 جو بیچاره گردی و بیجان شوی
 کجا رفت بیمان که گردی پدید
 بختندید با او بافسون و گفت
 چنین رفت و روزی نبودت ز من
 همانا که تو خود ز ترکان نه
 بدین زور وابن بازو و گنف ویال
 نداری کس از بملوانان همال
 ولیکن چو آگاهی آید بشاه که آمد گروهی ز توران سپاه

شنهشاد و رستم بجنبد زجای شما با تهمتن ندارید پائی
نماند یکی زنده از لشکرت ندانم چه آید ذ بد برسرت
درین آبدم کا بچنین یال و گفت همی از بلنگان بیايد نهفت
ترا بهتر آید که فرمان کنی رخ نامور سوی توران کنی
نباشی پس این بیازوی خوبی خورد کام نادان زبهلوی خوش
چو بشنید سهراب نشک آمدش که آسان همی ذر بچنگ آمدش
بزیر ذر اندر یکی جای بود کجا ذر بدانچای بربای بود
بناراج داد آنمه بوم ورست بیکبارگی دست بد را بشست
چنین گفت کامروز بیگاه گشت ز پیکار ما دست کوتاه گشت
برآدم شبگیر از این باره گرد نهیم اندرین کار شور فرد
چو گفت این عناصر بتایید ورفت سوی جای خود راه را بر گرفت
خروشی بلند آمد از دیده گاه بسهراب بنمود کامد سیاه
چو سهراب از اینگونه آوا شنید بیالا برآمد سیه بنگرید
بانگشت لشکر بهومان نمود سپاهی که آنرا کرانه نمود
جو هومان ز دور آن سیه را بدید دلش گشت بریم ودم در کشید
که آنیس بدو گفت سهراب گرد نمینی تو زین لشکر بیکران
که پیش من آید به آورد گاه سلیح است بسیار و مردم بسی
کنون من بیخت شه افراسیاب بتنگی نداد ایچ سهراب دل
فرود آمد از پاره شاداب دل یکی جام می خواست ازمی کسار
بیاراست بزم و بخوردن نشست بگردش دلیران خسرو پرست
وز آنسو سرا بردت پیش حصار کشیده تد برداشت شهریار
ز بس خیمه و مرد و برد سرای نماند ایچ برکوه و برداشت جای
چو خورشید گشت از جهان نایدید شب تیره برداشت لشکر کشید
تهمتن بیامد بنزدیک شاه میان بسته در رزم و دل کینه خواه

گه دستور باشد مرا تاجور
 کن ایدر شوم بی کلاه و کمر
 بینم که این نوجه‌اندار کیست
 بزرگان کدامند و سالار کیست
 بدرو گفت کاوس کاینکار تست
 که روشنروان بادی و تدرست
 همیشه نگهدار بزدانات باد
 بکام و دل درای و پیمانت باد
 تهمتن یکی جامه ترک دار
 بیوشید و آمد نهان تا حصار
 بیامد بنزدیکی دز رسید
 خروشیدن و بانک ترکان بدید
 بدان دز درون رفت مرد دلیر
 چنان چون برآهوان نره شیر
 یکایک سرانرا نگه کرد و دید
 زشادی رخانش چو گل بشکفید
 چو سهراب را دید بر تخت بزم
 نشسته بیکدست او زنده رزم
 بدیگر چو هومان سوار دلیر
 دگر بارمان نامبردار شیر
 تو گفتی همه تخت سهراب بود
 بسان یکی سرو شاداب بود
 دو بازو بکردار ران هیون
 برش چون برشیر و چه چو خون
 بلان سر افزاز چون نره شیر
 زترکان بگرد اندرش صد دلیر
 پرستار پنجاه با دست بند
 بیعنی دل افروز تخت بلند
 همه یک ییک خواندند آفرین
 همی بود رستم بدانجا ز دور
 یکی نامور بود دستور اوی
 کجا نام او زنده بد نامجوی
 بشایسته کاری برون رفت زنده
 گوی دید بسان سرو بلند
 بدان لشگراندر چنو کس نبود
 برستم آمد بپرسید زود
 سوی روشنی آی و بنمای روی
 تهمتن یکی هشت برگردنش
 بدانجای گه خشک شد زنده رزم
 نمود و گه رفتن آمدش تگ
 بدانکه که سهراب آهنگ جنگ
 که او دیده بد بیهوان گاه رزم
 طلب کرد مادرش را زنده رزم
 همان خال سهراب با آفرین
 فرستم همراه این نوجوان
 بدرو گفت کای گرد روشنروان
 چون نامور سوی ایران رسید
 بنزدیک شاه دلیران رسید

چو تنه‌گ اندر آمد سپه روز گین بدر را نهائی ببور گزین
زمانی همی بود سه راب دیر بیامد بنزدیک او زنده شیر
نگه کرد سه راب تا زنده رزم کجا رفت گزوی تهی گشت زم
بیامد یکی دید اورا نگون فتاده شده جاشن از تن برون
برفتند و دیدندش افکننده خوار برآسوده از بزم و از کارزار
خروشان بر از درد باز آمدند ز درد دل اندر گداز آمدند
ز گارش بگفتند سه راب را بخود تاخ کردن خوروخوارها
بسه راب گفتند شد زنده رزم سرآمد برو روز ییکار و بزم
جو بشنید سه راب ررجست زود
ایا چاکر و شم و خینا گران بیامد بر زنده بر سان رود
شگفت آمدن سخت خیره بماند دلیران و گردنکشان را بخواند
جنین گفت کامشب نباید غنود
که گرگ آمد اندر میان رمه ربود از دلیران یکی گوسفند
اگر یار باشد جهان آفرین
ز فتر اک زین بر گشایم کمند
بیامد نشست از برگاه خوش
بدیشان جنین گفت سه راب شیر
اگر گم شد از تخت من زنده رزم
بهومان بفرمود تا می خوریم
بیزدان همی آرزو دارم این
از ایران سپه گیو بد یاسدار
بره بر گو بیلتن را بدید
یکی برخروشید چون بیل هست
بدانست رستم کز ایران سیاه
بخندید و آنگه فغان بر کشید
بشب گیو باشد طلايه براه
بیامد بنزدیک او بد گفت کای مهتر نام جو

پیاده کجا بوده تیره شب تهممن بگفتار بگشاد لب
 بگفتش بگیو آن کجا رفته بود چنان شیرمردی که او کشته بود
 بر او آفرین کرد گیو گزین که بیتو میاد اسب و کوبال وزین
 وز آنجاییکه رفت تا نزد شاه زترکان سخن رفت واز رزمگاه
 ز شهراب واز برز و بالای او ز بازوی و گفف و پر و بال او
 که هر گزترکان چندو کس نخاست بکردار سرو است وبالاش رامت
 از ایران وتوران نمایند بکس تو گوئی که سام سواراست و بس
 کزین بس نیاید بر زم و بیزم
 بگفتند و بس رود و می خواستند همه شب همی لشگر آراستند
 چو خورشید برداشت زدین سیر زمانه بر آورد از چرخ سر

پرسیدن سهراب نام و نشان سرداران ایران از هجیر

بپوشید سهراب خفتان جنگ نشست از بر چرمه نیل رنگ
 بکسی تیغ هندی بد اندر برش یکی مغفر خسر وی بر سرش
 کمندی بفترالک بر شصت خم خم اندر خم و روی کرده دزم
 بیامد یکی تند بالا گزبد بهجایی که ایران سیه را یداید
 بفرمود تا پیشنه آهد هجیر نشانه نیاید که خم آورد
 سر افshan شود زخم کم آورد بهر کار در پیشه کن راستی
 چو خواهی گه نگزایدنت کاستی سخن هرچه برسم همه راست گوی
 بکزی مکن چاره و رای جوی چو خواهی که یای رهائی زمن
 سر افزای باشی بهر انجمن از ایران هر آنچه برسم بگوی
 متاب از ره راستی هیچ روی ایاد اش نیکی بیابی ذ من
 بیارم بتو گنج آراسنه همان بند و زندان بود رای تو
 چنین داد باسخ هجیرش که شاه زمن هرچه برسد ز ایران سپاه
 بکویم همه هر چه دانم بدوى بکزی چرا بایدم گفتگوی

نیینی جز از راستی پیشه ام بکزی نباید خود اندیشه ام
بگیتی به از راستی پیشه نیست ذکری بتر هیچ اندیشه نیست
بدو گفت کن تو بیرسم همه ز شاه و ز گردنشان و رهه
همه نامداران آن مرز را چوطوس و چوکوس و گودرز را
دلیران و گردان ایران زمین چون گیو با آفرین
ذ بهرام و از رستم نامدار ز هر چت بیرسم بن بر شمار
پکا پک نشانی بن بر نما اگر سر بن خواهی وجان بجا
سرا پرده و دیمه رنگ رنگ بود اندرون خیمه های یلنک
به پیش اندرون بسته صدزنده پیل وز آن تخت بیروزه برسان نیل
یکی زرد خورشید پیکر درفش سرش ماه زدین غلافش بنفس
بقلاب سیاه اندرون ورا نام چیست ز گردان ایران ورا نام گیست
بدو گفت کان شاه ایران بود که بر در گوش پیل و شیران بود
وز آنیس بدو گفت بر میمنه سواران بسیار و پیل و بنه
سرا پرده بر کشیده سیاه زده گردش اندر ستاده سیاه
بگرد اندرش خیمه زاندازه پیش پس پشت شیران و پیلان به پیش
زده پیش او پیل پیکر درفش بدر بر سواران زرینه کفش
بکو تا کجا باشد آرام او چه باشد ز ایرانیان نام او
درفشش کجا پیل پیکر بود چنین گفت کان طوس فودر بود
سیهدار وز تخمه پادشاه سرافراز ولشگر کش و کینه خواه
نادرد ابا زخم او شیر تاو بزرگان ز بیمش یذیرند ساو
بپرسید کانسرخ پرده سرای یکی لشگر کش پیشش بیای
درخشان گهر در میان درفش یکی شیر پیکر درفش بنفس
همه نیزه داران و جوشن وران پس پیشش اندر سیاهی گران
ز کزی میاور تباهی بروی که باشد بن نام او باز گوی
چنین گفت کان فر آزاد گان سیهدار گودرز و کشود گان
سپه کش بود گاه کینه دلیر دوجل بور دارد چو پیل و جوشیر
کجا پیل باو نکوشد بجنگ نه ازدشت سرو نه از که یلنگ

د گر گفت گان سبز بردہ سرای بزرگان ایران به پیشش بیای
 یکی تخت بر مایه اندر میان زده بیش او اختر کاویان
 بر او بر نشسته یکی بعلوان ابا فرو باست و بال گوان
 از آنکس که برای بیشش بر است نشسته به بیکر ازو بتر است
 یکی باره پیشش بیالای او کندی فرو هشته تا بای او
 در فشن بین ازدها بیکرست بر آن نیزه بزشیر زرین مراست
 که هر دم همی بر خروش چوشیر هجیر آنکه گفت با خویشتن
 که گر من نشان گو بیلتن بگویم بدین نیکدل شیر مرد
 از آن به نباشد که ینهان کنم ز رستم بر آرد بنا گاه گرد
 ز گردنهشان نام او بفکنم بدو گفت کز چین یکی نیکخواه
 بنوئی بیامد بندیک شاه بگفتا که نامش ندارم بویر
 بیرسید نامش ز فرخ هجیر د گر باز برسید سهراب از او
 که باری مرا نام چینی بگو پیاسخ چینی گفت با او هجیر
 بدین دژ بدم من در این روز گار کجا او بیامد بر شهر یار
 گمانم که آن چینی این بولو است که هر گونه ساز و سلاحش نواست
 غمی گشت سهراب را دل بدان که جائی نیامد ز رستم نشان
 نشان داده بود از پدر مادرش همی دید و دیده نید باورش
 همگر کان سخنهای شود دلپذیر همی نام جست از دهان هجیر
 نبسته بسر بر د گر گونه بود ز فرهان نکاهد نه هر گز فزود
 فضا چون ز گردون فرو هشت بر وزانیس بیرسید کز مهتران
 کشیده سرا برده بر کران سواران بسیار و بیلان بیای
 بر آید همی ناله کرنای بکی گر گ بیکر در فشن از برش
 غلامان سناده به پیشش رده میان سرا برده تختی زده
 ز ایران بگو نام آن مرد چیست کجا جای دارد نشانش ز کیست
 که خوانند گردن و را گیو نیو چنین گفت کان بور گودرز گیو

ز گودرزیان مهتر و بهتر است با ایران سیه بردو بهره سراست
 سرافراز داماد رستم بود با ایران زمین همچو او کم بود
 بد و گفت از آنسان که تابنده شید برآمد یکی برده بینم سپید
 ز دیبای رومی بیشش سوار رده بر کشیده فزون از هزار
 بیاده سپردار و نیزه وران شده انجمن لشکر یکران
 غلام ایستاده رده خیل خیل نشسته سپهدار بر تخت عاج
 نهاده بر آن عاج کرسی صاج چه نام است اورا زنان آوران
 سپهبد نزد است با سروزان بد و گفت اورا فرابرخوان
 که فرزند شاه است و تاج گوان بد و گفت سهراب کاین در خوراست
 که فرزند شاه است و با افسراست ز هرسو ز بهر جهاندار شاه
 بیایند بیشش مهان با کلاه پرسید از آن زرد برده سرای
 درخشی درخشنان به بیشش بیای بشکرداشد سرخ وزرد و بنفش
 ز هر گونه بر گستریده درخش درخشی پس پشت بشکر گراز
 سرش ماه سیمین و بالا دراز چه خواند اورا ز گردنشان
 بگو تا چه داری ازاوهم نشان چنین گفت کورا گرازه است نام
 که در جنگ شیران ندارد لگام هشیوار از تخته گیو دان
 که بر درد و سختی نباشد تو کان نشان پدر جست با او نگفت
 همیداشت آن راستی در نهفت جهانرا چه سازی که خود ساخته است
 جهاندار ازین کار برداخته است زمانه نبسته دگر گونه داشت
 چنان چون گذارد باید گذاشت جو دل بر نهی بر سرای سینج
 همی زهربیش آید و درد ورنج دگر باره پرسید از او سرفراز
 از آن کشن بدیدار او بد نیاز از آن برده سبز و اسب بنند
 وز آن مرد و آن تاب داده کمند و ز آن پس هجیر سپهدار گفت
 که از تو سخن را نباید نهفت که از نام چینی بمانم همی
 از آنست کورا ندام همی بد و گفت سهراب کاین نیست داد
 ز رستم نکردنی سخن هیچ یاد کسی کو بود بهاوان جهان میان سیه در نماند نهان

تو گفتی که در لشکر او مهتر است نگهبان هرمزو هر کشور است
برزمی که کاوس لشکر کشد به پیل دمان تخت و افسر کشد
جهان بهاوان باشدش پیش رو
جو برخیزد از دشت آوای غو
که شاید بدن کان گو شیر گیر
چنین داد پاسخ مر اورا هجیر
کنون رفته باشد براپستان
که هنگام بزم است در گاستان
که دارد سه راب کا بن خود مگوی
برامش نشیند جهان بهاوان
برآن بر بخندند بیر و جوان
مکویم که گفتار من اند کیست
مرا با تو امروز بیمان یکی است
اگر بهاوان را نمائی من
سرافراز باشی بهر انجمن
گشاده کنم گنجهای نهان
گشاده بن بر بیوشی سخن
میانجی کن اکنون بدین هر دورای
بدانگه که بگشاد راز نهفت
سخن گفت نا گفته چون گوهر است
نبینی که مؤبد بخسرو چه گفت
سخن گفت نا گفته چون گوهر است
چو از بند و پیوند یابد رها
چنین داد پاسخ هجیرش که شاه
نبرد کسی جو بند اندر جهان
اگر خود ببینی تو چنگال اوی
بدانی که از وی نیاید رها
برآرد دمار از دو صد انجمن
کسی را که رستم بود هم نبرد
سرش ز آسمان اندرا آید بگرد
هم آورد او بر زمین پیل نیست
چو گرد بی اسب او نیل نیست
ترش زور دارد بصد زور مند
چو او خشم گیرد بروز نبرد
نخواهم که با او بصرحا بود
هنر های رستم بگرد جهان
همه آشکار است پیش همان
تو با او پسنده نباشی بجنگ
چواتیغ هندی بگیرد بچنگ

بگیتی ندیدی تو جنگ آوران که بودند با گز های خزان
 جو افراصیاب آن سپهدار چین ابا نامداران تو ران زمین
 به شمشیر کین رستم پیلان بیارید آتش بر آن انجمن
 بدلو گفت سهراب از آزاد گان سیه بخت گودرز گشاد گان
 کجا چون توان خواهد باید پسر بدین زور و این داشن و این هنر
 که باشگی بی اسب نشیند ؟
 تو مردان جنگی کجا دیده
 که چندین زرستم سخن بر زبان
 برانی ستانی ورا هر زمان
 درخشیدن ماه چندان بود
 که خورشید تابنده پنهان بود
 از آتش ترا بیم چندان بود
 چو دریای سبز اندر آید زجای
 سرتیر کی اندر آید بخواب
 بدل گفت ناکار دیده هجیر
 بکویم بدین ترک با زور دست
 بدین زور و این گتفت و این یال او
 ز ایران نباشد کسی کینه خواه
 چنین گفت موبد که مردن بنام
 اگر من شوم کشه بر دست اوی
 نگردد میه روز و خون آججوی
 چومن هست گودرز را سالخورد
 دگر یور هفتاد و شتن شیرمرد
 پس از مرگ من مهر بانی کنند
 ز دشمن بکین جاستانی کنند
 چون یاران با آفرین
 بماند با ایران تن من میاد
 که گر باشد اندر چون بیخ سرو
 سرمه گر کیا را نبوید تذرو
 سهراب گفت این چه آشفتنست ؟
 چرا باید این کینه آراستن
 به بیهوده چیزی ذ من خواستن
 که آگاهی آن نباشد برم ؟
 همی پیلان را نخواهی شکست
 همانا کت آسان نیاید بدست
 چو بشنید گفتار های درشت سر پر دلان زود بنمود پشت

نهان گرد ازاو روی وجیزی نگفت عجب ماند از آن گفتهای نهفت
 بسی کرد اندیشه های دراز ز هر گونه کرد پیکار ساز
 به بست از بی کینه آنگه کمر
 نهاد از سر سرو در تاج زر
 برو آمد و رای ناورد کرد
 بتکردار گوران ز چنگال شیر
 رمیدند از وی سران دلیر
 فزان پس خروشید سه راب گرد
 چنین گفت کای شاه آزاد مرد
 پیرا کرده نام کادس کی
 گراین نیزه درمشت بیچان کنم
 که داری از ایرانیان تیز چنگ
 بگفت و همی بود جوشان بسی
 از آن پس بجنبید از جای خوبش
 خم آورد یشت و سنان ستیخ
 سرا برده یک بهره آمد ز پای
 غمین گشت کاوس و آواز داد
 یکی نزد رستم برید آگهی
 ز خیمه نگه کرد رستم بذشت
 بزد دست و پوشید پر بیان
 چو سه راب دید و آن یال و شاخ
 گفتگوی رستم بدو گفت از ایدر ییکسو شویم
 و سه راب بجنبید سه راب پر خاشخر
 بگفت او برستم برو تا رویم
 از ایران و توران نخواهیم کس
 به آورد گه مر ترا جای نیست
 بیالا بلندی و با گتف و یال
 نگه کرد رستم بدان سر فراز
 بدو گفت نرم ایچوانمرد نرم
 بیکجا های هر دو دو مرد گویم
 جو من باشم و تو به آورد بس
 ترا خود یک مشت من بای نیست
 ستم یافت بالت ز بسیار سال
 بدان سفت و چنگک ور کیب دراز
 زهین سرد و خشک و هوای نرم و گرم

به پیری اسی دیدم آوردگاه بسی بر زمین ہست کردم سهاه
 ته شد بسی دیو بر دست من ندیم بدانسو که بودم شکن
 که با نامداران توران گروه
 چکردم صاره گوای منست همی رحمت آرد بتو بر دلم
 نخواهم که ھانت ز تن بگسلم
 نهانی برکان بدین یال و سفت
 همی رحمت آرد بتو بر دلم
 نخواهم که ھانت ز تن بگسلم
 نهانی برکان بدین یال و سفت
 چوآمد ز رستم چنین گفتگوی
 بدو گفت کز تو برسم سخن
 همه راستی باید افکند بن
 یکایک نزادت مرا باد دار
 من ایدون گمانم که تو رستمی
 چنین داد باست که رستم نیم
 که او پیلوانست و من کهترم
 ز امید سهراب شد نا امید
 یکی تک میدان فرو ساختند
 نماند ایج بر نیزه بند و سنان
 بچپ باز بردنده هر دو عنان
 بشمشیر هندی بر آویختند
 بزم اندرون تیغ شد ریز ریز
 گرفتند از آن پس عمود گران
 ز نیرو عمود اندر آمد بخم
 ز اسبان فرو دیخت بر گستوان
 همی ز آهن آتش فرو ربختمند
 چه زخمی که پیدا کند رستخیز
 همی گوفتند آن براین این بر آن
 چنان باد بایان و گرددان دزم
 زره باره شد بر میان گوان
 یکی را نبد دست و بازوش بار
 زبان گشته ازشنگی چاک چاک
 براز درد باب و براز رنج بور
 چهاما شگفتی ز گردار تست
 شکسته هم از توهم از تو درست
 از این دو یکی را نجذبید هر
 چه ماهی بدریا چه دردشت گور
 نداند همی مردم از رنج و آز یکی دشمنی را زفرزند باز

بدل گفت رستم که هر گز تنهنگ
 ندیدم که آید بدیفسان بجنگ
 مرا خوارشد جنگ دیو سپید
 ز مردی شد امروز دل نا امید
 چو آسوده شد بازوی هردوهرد
 بزه بر نهادند هر دو کمان
 زره بود و خفتان و بر پیان
 غمین شد دل هردو از یکدیگر
 تهمتن اگر دست بردی بسنگ
 بزور از زمین کوه برداشتی
 کمر بند سه رابرا چاره کرد
 میان چوازرا نبد آگهی
 دوشیر او زن از جنگ سیر آمدند
 دگر بازه سه راب گرز گران
 بزد گرز و آورد کنفش بدرد
 بخندید سه راب و گفت ای سوار
 هرا رحمت آید بتو بر ز دل
 به یستی رسید این از آن آن از این
 که از یکدیگر روی بر کاشتن
 بدو گفت رستم که شد تیره روز
 بدین دشتم داروهم هنر است
 بر قتند و روی هوا تیره گشت
 شب تیره آمد سوی لشگرش
 بهومان چنین گفت کار روز هور
 چو فردا به یعنی است روز بزرگ
 کدون خوان و می باید آراستن
 وزان روی رستم سیه را بدد
 سخن راند با گیو گفت و شنید
 که امروز سه راب جنگ آزمای
 چین گفت با رستم گرد گیو
 کزا نکونه هر گز ندیدم نیو
 ز گردان کسی مایه او نداشت
 بجز بیلتان بایه او نداشت

زهر سو همی شد دنان و دمان بزیر اندرون بود اسبش چمان
غمین گشت رستم ذ کفار اوی بر شاه کاوس بنهاد روی
جو کاوس کی بهلوانرا بدید بر خوش نزدیک جایش گزید
زمهراب و رستم زبان بر گشاد ز بالا و برش همی کرد یاد
که کس درجهان کود کی نارسید بدین شیرمردی و گردنی ندید
بیالا ستاره بساید همی تتش را زمین بر تقابل همی
جو فردا باید بدشت نبرد بکشتنی همی بایند چاره کرد
بکوشم ندانم که فیروز کیست کزویست پیروزی و دستگاه
کزویست پیروزی و دستگاه بدرو گفت کاوس بزدان یاک
من امشب بیعنی جهان آفرین بدان تا رای بزدان بچیست
برین ترک بدخواه گم کرده راه بدان تا ترا بد دهد دستگاه
کمدم نازه بزموده کام ترا بر آرد بخورشید نام ترا
بدو گفت رستم که با فر شاه بشکرگه خوش بنهاد روی
پراندیشه جان و دلش کینه جوی زواره بیامد خلیده روان
ازو خوردنی خواست رستم نخست بس آنگه زاندیشه دلرا بشست
که بیداردل باش و تندی مکن بشبکیر من چون باورد گاه
روم بیش آن ترک ناورد خواه همان تخت و زرینه کفش مرا
پیاور سیاه و درفش مرا تو زاری مساز و تزندی مکن و گر خود دگر گزنه گردد سخن
یکایک سوی زابلستان شوید تو خورسنند گردان دل مادرم
بکویش که تو دل بن در میند مشو جاودان بهر جانم نزند
کس اندر جهان جاودانه نماند زگردون مرا خود بهانه نماند
بسی دیو و شیرو ینگ و نهنگ تبه شد زجنگم بهنگام چنگ
بسی باره و دز که گردیم بست نیاورد کس دست من زیردست

و دم‌گرا آن بگوید که یای باس اند آرد برآید ز جای
اگر سال گردد فزون از هزار همینست راه و همینست کار
ز شب نیمه گفت سه راب بود د گر نیمه آرامش و خواب بود
چو خورهید رخشنان بگسترد بز سیه زاغ بیان فرو برد سر
تهمنت بیوشید بیر بیان نشست از بر ازدهای دمان
بیامد بدان دشت آورد گاه نهاده ز آهن پسر بر کلاه
وزانروی سه راب با انجمن همی می گسارید با رو دزن
بهومان چنین گفت گان شیر مرد که با من همی گردد المدرن برد
ز بالای من نیست بالاش کم بز نم اندرون دل ندارد دزم
برو گتف و بالش بمانند من تو گوئی که داننه بر زد رسن
ز یا و رکیش همی مهر من بجنبد بشرم آورد چهر من
نشانهای مادر بیام همی بدل نیز لختی بتایم همی
گمانی برم من که او رستم است که چون او نبرده بگیتی کم است
نماید که من با یلد جنگجوی شوم خبره رو اند آدم بروی
جهانجوی سه راب دل بز زرم به آراسگ رفت از تخت بزم
بسیگیر چون بر دمید آفتاب سر جنگجویان برآمد خواب
بیوشید سه راب خفتان رزم سرش بز زرم دلش بز زرم
بیامد خروشان بدان دشت جنگ بچنگ اندرون گرزه گاورنگ
ز رستم بیرسید خندان دل بز تو گفتی که با او بهم بود شب
گلستگوی سه راب که شب چون بدی روز چون خاستی
ها رستم ز پیکار دل برجه آراستی؟
ز گفت بفکن این تیروشم شیر کین بن چنگ یداد را بر زمین
نشینیم هر دو یماده بهم بعی تازه داریم روی دزم
بیش جهاندار بیمان کنیم دل از جنگ چستن بیمان کنیم
همان تاکسی دیگر آید بز تو با من بساز و بیارای بزم
دل من همی بز تو هر آورد همی آب شرم بجهر آورد
همانا که داری ز گردان نزد کنی بیش من گوهر خویش باد

ز نام تو گردم همی جستجوی نکفتند با من تو با من بگوی
 ز من نام پنهان نبایدست کرد چو گشتی تو با من گفون هم نبرد
 مکر پور دستان سام بای گزین ناهر درست زابلی ؟
 بد و گفت رستم که ای ناجوی نکردیم هر گز چنین گفتگوی
 ز گشتی گرفتن سخن بود دوش نگیرم فربیت تو زین در مکوش
 نه من کود کم گر توهستی جوان بکشتی کمر بسته دارم میان
 ز اسیان چنگی فرود آمدند هشیوار با گیر و خود آمدند
 چوشیران بکشتی در آویختند ز تن ها خوی و خون همیریختند
 بزد دست سه راب چون بیل مست چو شیر دمنده زجا در بجست
 کمر بند رستم گرفت و کشید ز بس زور گفتی زمین بردرید
 برستم در آویخت چون بیل مست برآوردش از جای و بنعاد یست
 یکی نعره بر زد بر از خشم و کین نشست از بر سینه بیلن
 یکی خنجر آبگون بر کشید نکه کرد رستم به آواز گفت
 دگر کونه تر باشد آئین ما چو این باشد آرایش دین ما
 کسی کو بکشتی نبرد آورد نحسین که پیشنهاد نهاد بر زمین
 آگر بار دیگر شش زیر آورد روا باشد از سر کند زوجدا
 بدینگونه بر باشد آئین ما دلیر جوان سر . بگفتار پیر
 یکی از دلیری دوم از زمان سوم از جوان مردیش بی کمان
 رها کرد از دست و آمد بدشت بدشتی که بر پیش آهو گذشت
 همی دیرشد باز هومان چو گرد ییامد بپرسید از او از نبرد
 بهومان بگفت آن کجا رفته بود سجن هرجه رستم بد و گفته بود
 بد و گفت هومان درین ای جوان بسیری رسیدی همانا ز جان
 هزری که آورده بودی بدام رها کردی از دست و شد کار خام

پسکی داستان زد بدین شهریار که دشمن مدار ارچه خرد است خوار
 بهو مان چنین گفت سهراب گرد
 که اندیشه از دل باید ستد
 پیشی بگردنش بر من چنگ
 که فردا بیا ید بر من چنگ
 بسان یکی کوه بولاد گشت
 چورستم زچنگ وی آزاد گشت
 خرامان بشد سوی آب روان
 چو جان رفته کو باز باید روان
 نیایش همیکرد بر چاره ساز
 بزم ز بمالید بر بی نیاز
 شنیدم که رستم ز آغاز کار
 که گر سنگ را او بسر برشدی
 از آنروز بیوسسه رنجور بود
 بمالید بر گردگار جهان
 که لختی ز زورش ستاند همی
 بدانسان که از بیکیزدان بخواست
 ز نیروی آن کوه بیکر بکامت
 دل از بیم سهراب دیش آمدش
 بیزدان بمالید کای گرد گار
 بدان روز خواهم کز آغاز کار
 همان روز خواهم کز آغاز کار
 بدو بازداد آنچنان کش بخواست
 وز آن آبخور شد بجای نبرد
 همی تاخت سهراب چون بیل مست
 گرازان و چون شیر نعره زنان
 بر آنگونه رستم چو اورا بدید
 چنگ سوم
 دگر باره اسبان بیستند سخت
 بیکشتنی گرفتن نهادند سر
 گرفتند هر دو دوال کمر
 سپهبدار سهراب آنروز دست
 تو گفتی که چرخ بلندش بیست
 گرفت آن سر و بال چنگی پانگ
 غمین گشت رستم بیازید چنگ
 خم آورد بیست دلاور جوان
 زدش بر زمین بر بکردار شیر
 بدانست کو هم نهاد بزیر
 سبک تیغ تیز از میان بر کشید
 بر بور بیدار دل بر درید

بگی داستان زد بدین شهریار که دشمن مد ارارچه خرد است خوار
 بهومان چنین گفت سهراب گرد که اندیشه از دل باید سردد
 بینی بگردنش بر من بجنگ که فردا باید بر من بجنگ
 بسان یکی کوه بولاد گشت چورستم زجنگ و آزاد گشت
 ویا چون شب اندر سیاهی شوی کنون گر تو در آب ماهی شوی
 ببری ز روی زمین یاک مهر و گر چون ستاره شوی برسیهر
 بخواهد هم از تو یدر کین من از آن نامداران گردنشان
 که سهراب کفتس و افکنه خوار چوبشنید رستم سرش خیره گشت
 چهان پیش جشم اندرش تیره گشت همی بی تن و ناب و بیتوش گشت
 بیفتاد از بای و بیهوش گشت برسید از آنپس که آمد بهوش
 بدو گفت با ذله و با خروش بگو ناچ داری ز رستم نشان
 که گم باد نامن ز گردنشان که رستم منم کم نماناد نام
 نشیناد بر ماتم یور سام بزد نعره و خونش آمد بجوش
 همی کند موی و همیزد خروش چو سهراب رستم بدانسان بدلید
 بیفتاد و هوش از سرش بر پرید بدو گفت گر زانکه رستم توئی
 بکشته مرا خیره بر بد خوئی ز هر گونه بودم ترا رهنمای
 تجنبد یک ذره هرمت ز جای کنون بند بکشای از جوشنم
 بر همه بین این تن روشنم بیاروم بر مهره خود نگر
 بین تا جه دید این پسر از پدر جو برخاست آواز کوس از درم
 بیامد بر از خون دو رخ مادرم همی جانش از رفتن من بخست
 یکی مهره بر بازوی من بیست مرا گفت کاین از پدر یاد گار
 بدار و بین تاکی آید بکار کنون کار گرشد که بیکار گشت
 پسر پیش جشم پدر خوار گشت چو بگشاد خفتان و آنمهره دید
 همی ریخت خون و همی کند موی همیریخت خون و همی کند موی
 به آب دو دیده نماید گریست بدو گفت سهراب کاین بلتریست

گفتگوی آخر
 سهراب با رستم

از بن خوبشتن گشتن اگنون چسود؟ چنین رفت و این بودنی گار بود
 جو خورشید تابان ز کنید بگشت
 تهمتن نیامد بشکر ز دشت
 بفرمود کاوس تا بوق و کوس
 دمیدند و آمد سیهدار طوس
 و ز آن بس بشکر چنین گفت شاه
 کز ایدر هیونی سوی دزمگاه
 بپازید تا کار سه راب چیست
 که بر شهر ایران باید گریست
 چو آشوب برخاست از انجمان
 چنین گفت سه راب با پیلن
 که اگنون چوروزمن اندر گذشت
 همه همراهانی بدان کن که شاه
 همه کار ترکان دگر گونه گشت
 سوی چنگ توران نراند سیاه
 که ایشان ذ بهر من جنگجوی
 سوی مرز ایران نهادند روی
 نباید که بینند رنجی براه
 مکن جز به نیکی در ایشان نگاه
 بسی روز را داده بودم نوید
 بگفتم اگر زنده بینم بسدر
 بسی کرده بودم ذ هر در امید
 بگیتی نمانم یکی تاجور
 که باشد روانم بدست یدر؟
 درین دز دلیری بینند منست
 گرفتار خم کمند منست
 بسی زو نشان تو پرسیده ام
 همه بد خیال تو در دیده ام
 از او باز مانند تهی جای ادی
 چو گشتم ذ گفتار او نا امید
 شدم لاجرم تیره روز سفید
 بین آن بود یکسر سخنهای اوی
 شدم لاجرم تیره روز سفید
 نهاید که آید بجاشن زیان
 نشانی که بد داده مادر مرا
 چنینم نوشته بد اختر بسر
 که من گشته گردم بدست یدر
 چو برق آمدم رفتم اگنون جو باد
 بدیدم نبد دیده باور مرا
 نشست از بر رخش رستم چو گرد
 بیامد به بیش سیه با خروش
 چو دیدند ایرانیان روی اوی
 همه بر نهادند بر خاک روی
 ستایش گرفتند بر گرد گار
 چو زانگونه دیدند بر خاک سر
 دریده همه جامه و خسته بر
 پرسن گرفتند کاین کار چیست؟ ترا دل بدینگونه از بهر کیست

بگت آن شگفتی که خود گرده بود گرامی پسر را که آزرده بود
 همه بر گرفتند با او خوش نماند آن زمان با سپهبدار هوش
 چنین گفت با سرفرازان که من نه دل دارم امروز گوئی نه تن
 که این بد که من گردم امروز بس پسر را بکشتم به بیرانه سر
 فرستاد نزدیک هومان یهایم که شمشیر کین مازد اندر نیام
 نکهدار آن لشکر اکنون توئی که با تو مرا روز بیکار نیست
 نگه کن بدیشان مگر خنثی همان یوشن از این جای گفتار نیست
 چو بر گشت از آنجاییکه بعلوان بیکی دشنه بگرفت دستم بدست
 بزرگان بدو اندر آویختند بزرگان همی خون دل ریختند
 بدو گفت گودرز کاکنون جهسود گر از روی گیتی برآری تودود
 تو برخوبیشتن گر کنی صد گزند اگر آسانی آید بدان ارجمند؟
 اگر مانده باشد مر اورا زمان و گر زین جهان آنجوان رفتار نیست
 نگه کن بگیتی که جاوید کیست شکار بم یکسر همه بیش مر گک
 سر زیر تاج و سر زیر ترک چو آیلش هنگام بیرون گفند
 وزان یس ندانیم تا چون گفند در ازاست راهش اگر کوتاه است
 برا کند گانیم اگر همراه است زمر گک ای سیه بد بی اندوه کیست
 همی خوبیشتن را بباید گریست بگودرز گفت آن زمان بعلوان
 که ای گرد با نام روش روان بیایی ز من سوی کاوس بر
 بگویش که ما را چه آمد پسر گرت هیچ یاد است گردار من
 بیکی رنجه کن دل به تیمار من از آن نوشدارو که در گنج نست
 کجا خستگان را کند تقدیرست بنزدیک هن با بیکی جام هی
 سزد گر فرستی هم اکنون زیبی مگر کو بیخت تو بهتر شود
 چو من بیش تخت تو کهتر شود بیامد سیه بد بگردار باد
 بکارس یکسر بیامش بداد بدو گفت کاوس کن بیامن کرا بیشتر آب نزدیک من

اخواهم که اورا بد آید بروی
ولویکن اگر داروی نوش من دهم زنده ماند بل پیلمن
چو فرزند او زنده باشد هرا یکی خاک باشد بدمست اندرها
سخن های سهراب نشنیده؟ نه مرد بزرگ جهاندیده؟
کز ایرانیان سر بهرم هزار کنم زنده کاوس کمی را بدار
کسی دشمن خویشتن یروود بگیتی درون نام بد گسترد
جو بشنید گودرز بر گشت زود بر رستم آمد بکردار دود
بدو گفت خوی بد شهریار درختی است خنثی همیشه بیار
نه تندی بگیتی ورا یار نیست همان رنج کس را خریدار نیست
که روش کنی جان تاریک اوی
بله همود رستم که تا بیش کار
یکی جامه آرد برش بر نگار
جوانرا بر آن جامه زر نگار
کو پیلمن سر سوی راه کرد
که سهراب شد زین جهان فراخ
زادی رستم بر چو بشنید رستم خراشید موی
سهراب پیاده شد از اسب رستم چوباد
همیگفت زار ای نبرده جوان
نبیند چو تو نیز خورشید و ما
کرا آمد این بیش کلید هرا؟
بر این دو دستم سزاوار هست
که فرزند سهراب دادم بیاد
چو من نیست در گرد کیهان یکی
کدامین بدر این چنین کار کرد
بگیتی که کشته است فرزند را
یدرش آن گرانما یه تر بعلوان
که رستم بگینه برو دست یافت
بر این تخم سام نه رین کنند
مرا نام بیهور و بی دین کنند

بفرمود تا دیمه خسروان کشیدند بر روی بور جوان
از آن دشت برداشت تابوت اوی سوی خیمه خویش بنهاد روی
بیرده سرای آتش اندز زدن هم لشکرش خالک بر سر زدند
همان خیمه و دیمه رنگ رنگ هم تخت بر مايه زدین پانگك
بر آتش نهادند و برخاست غو همیکره زاری جهاندار گو
درینخ آنهمه مردی و رای تو درینخ آن غم و حسرت جان گسل
ز مادر جدا وز پدر داغ دل چگویند گردان و گردنشان
جو زیсан شود نزد ایشان نشان ازابن چون بایشان رسدا گمی
که بر کندم از باع سرو سهی بدینکار یوزش چه بیش آوردم
که داشان بگفتار خویش آوردم همیریخت خون و همی کند خالک
بن جامه خسروی کرد چالک همه پهلوانان کاوس شاه
نشستند بر خالک با او براه زبان بزرگان بر از پند بود
تهمنت بدرد از جگر بند بود چنین است گردار چرخ بلند
بلستی کلاه و بدیگر کمند چوشادان نشیند کسی با کلاه
بخم کمندش رباید ز گاه چرا مهر باید همی بر جهان
چو باید خرامید با همرهان ؟ یکی دایره آمده چنبری
فراوان در این دایره داوری چنان گونه گون بازی آرد بسی
چنان سرگذشت از هر کسی همیکشت باید سوی خالک باز
همانا که گشتسن مغزش تهی چو اندیشه بود گردد دراز
بچون وبرا سوی او راه نیست اگر چرخ راهست ازین آگمی
ندانیم فرجم این کار چیست چنان دان کزبن گردش آگاه نیست
بدین رفتن اکنون ناید گریست زهراب چون شد خبر نزد شاه
یاهد بنزدیک او با سپاه برستم چنین گفت کاس کی که از کوه البرز تا بر گک نی
یکی زود سازد یکی دیر تر سرانجام بر مرگ باشد گذر
اگر آسمان بر زمین بر زنی و گر آتش اندز جهان در زنی
نیابی همه رفته را باز جای روانش کهنه دان بدیگر سرای

چه سازی و درمان اینکار چیست؟
 برین رفته تا چند خواهی گریست
 وز آنجابکه شاه لشکر براند
 با ایران خرامید و رستم بماند
 زواره پامد سپیده دمان
 سپه پیش تابوت میراندند
 بزرگان بسر خالک بفشنندند
 پس آنکه سوی زاپستان کشید
 همه سیستان پیش باز آمدند
 برج و بدرد و گداز آمدند
 چو آمد تمتن با بوان خوبش
 خوشید و تابوت بنماد پیش
 چو رو دابه تابوت سهراب دید
 زچشمیش روان جوی خوناب دید
 بزادی همی مویه آغاز کرد
 همی زار بگریست هر کان شنید
 چورستم چنان دید بگریست زار
 تو گفتی مگر رستخیز آمدست
 دگر با ره تابوت سهراب شیر
 چو دیدند آن مردمان روی ادی
 بکردن هر کس بسرهای و هوی
 پیوشید بازش بدیبای زرد
 سر تنگ تابوت را سخت کرد
 تراشید تابوت از عود خام
 بگیتی همه برشد اینداستان
 جهان سر بسر پر زیمار گشت
 هر آنکس که بشنید غم خوار گشت

زاری نهمینه
 بر سه راب

بهادر خبر شد که سهراب گرد
 خروشید و چوشید و جامه درید
 زاری بر آن کودک نارسید
 بر آورد بانگ و غربو و خروش
 زمان تا زمان زوه میرفت هوش
 مر آن زلف چون تاب داده کمند
 بانگشت پیچید واژ بن بکند
 همی موی مشگین به آتش سوخت
 همی گفت کایجان مادر کنون
 کجاوی سرشته بخاک و بخون؟
 غریب و اسیر و نزد و نزار
 بخاک اندر و آن تن ناهدار
 دوچشم بره بود گفتم مگر
 ز سهراب و رستم بیام خبر
 چه دانستم ای بور کاید خبر

دریغش نیامد از آنروی تو ؟ از آن بوز بالا و بازوی نو ؟
بیرونده بودم نقش را بنماز
کنون آن بخون اندرون غرقه کشت
کفون من کرا گیرم ازدر کنار ؟
که خواهد بدن مرما غمکسار
بخاک اندرون ماده از کاخ و باع
درینغا تن و جان و چشم و جراغ
پادر جستی ای گرد لشکر پناه
از آن پیش کودشه را بر کشید
چکرگاه سیمین تو بر درید
ندادی برو بر نکردیش یاد ؟
چرا آن نشانی که مادرت داد
نشان داده بد از پادر مادرت
زمیگفت و میخست و میکند موی
همیزد کف دست برخوب روی
همه خاق را چشم پر زاله کرد
پیش از برخاک چون مرده کشت
بهوش آمد و باز نالش گرفت
بر آن پور کشته سکالتن گرفت
ز خون او همی کرد لعل آبرا
سر اسب ادرا ببر در گرفت
بمانده جهانی بدرو در شکفت
گهی بوسه زد بر سرش گه بروی
ز خون ذیر سمش همیراند جوی
همیروی مالید بر سم و نعل
گرفتش چو فرزند امداد کدار
بیاورد آن جائه شاهوار
همان نیزه و تیغ و گرز گران
بیاورد زین و لگام و سپر
لگام و سپر را همیزد بسر
زره و سیم و اسیان آراسنه
بیوشید پس جامه نیاگون
همان نیاگون غرق گشته بخون
بروز وبشب هویه کرد و گریست
پس از مرگ سهراب سالی بزیست
سرانجام هم در غم او بمرد روانش بشد سوی سهراب گرد

برای انتخاب داستانهای این کتاب نفیس شاهنامه‌های مختلفه مورد
مطالعه و مأخذ اقتباس بوده است. بویزه تاصفحه ۱۲۰ از شاهنامه خاور
واز صفحه ۱۲۱ از خلاصه شاهنامه جناب آقای فروغی انتخاب شده است

روی کردن سیاوش بتوران

ز لشکر گزین کرد یانصد سوار همه گرد شایسته کار زار
 ددم نیز چندانکه بودش بکار ز دینار وز گوهر شاهوار
 وزان پس گرانما یکانرا بخواهد سخنهای باسته چندی براند
 که بیران باید از آن انجمن یکی رای و پیغام دارد بن
 همی سازم اکنون یذیره شدن شما را هم ایدر بباید بدن
 همه سوی بهرام دارید روی نه بیچید دلما ز گفتار اوی
 چو خورشید تابنده بنمود پشت هواشد سیاه و زمین شد درشت
 سیاوش لشکر بجهون کشید شده ز آب دیده رخش نایدید
 چو آگاهی آمد یذیره شدن همه سرکشان با تیره شدن
 درفش سپهدار بیران بدید خروشیدن پیل و اسبان شنید
 بشد تیز و بگرفتش اندر گزار ببرسیدش از شهر یار
 بوسید بیران سر و یا اوی همان خوب جهر دلارای اوی
 بر فتنه هر دو بشادی بهم سخن یاد کردن از پیش و کم
 همه شهر از آواز چنگ و رباب سیاوش چو آن دید آب از دوچشم
 بیارید وز اندشه آمد بخشم

همان شهر ایرانش آمد بیاد همه بر کشید از جگر سرداد
 از ایران دلش یاد کرد و بسوخت بکردار آتش رخش بر فرخت
 ز بیران بیوشید و بیچید روی سپهبد بدید آن غم و درد اوی
 بدانست کو را چه آمد بیاد غمی کشت و دندان باب برنهاد
 چنین گفت کای نامور شهر یار ز شاهان گیتی توئی یاد گار
 سه چیز است با تو که اندر جهان کسی را نباشد ز تخم همان
 یکی آنکه از تو گیرند گوئی نزاد همی از تخم کیقیاد
 و دیگر زبانی بدین راستی بگفتار نیکو بیارستی
 سه دیگر که گوئی که از پیه رتو بیارد همی بر زمین مهر تو
 چنین داد پاسخ سیاوش بدی یکی را کیزه و راست گویی
 گر ایدونکه بامن تو بیمان کنی بدانم که بیمان من نشکنی

مهر بانی بیران
و ادواسیاب

بسازم بین بوم آرامگاه بهر و وفای تو ام نیگخواه
 و گر نیست فرمای تا بگذرد نمائی ره کشور دیگرم
 بدوقفت پیران که مندیش ارین
 چو اندر گذشتی ز ایران زمین
 مکردان دل از مهر افراسیاب
 برآکنده نامن بگیتی بدیست
 مکن هیچگونه بر قتن شتاب
 ولیکن جز آنست مرد ایزد است
 همش به او اوان همش رهنمون
 فراوان مرا تخت و گنج وسیاه
 گر ایدر کنی تو بشادی نشست
 برای و دل هوشمندان ترا
 برافروخت ز اندیشه آزاد گشت
 سیاوش پسر گشت پیران یدر
 بخوردن نشستند با بکد گر
 بر قتند با خنده و شادمان
 چو شد نزد افراسیاب آگهی
 پیاده بکوی آمد افراسیاب
 سیاوش چو او را پیاده بدید
 گرفتند مر بکد گر را پیر
 وزانپس چنین گفت افراسیاب
 ازین پس نه آشوب خیزد نه جنگ
 دوکشور همیشه پراز شور بود
 بتو رام گردد زمانه کنون
 پدر وار پیش تو مهر آورم
 سیهدار دست سیاوش بدست
 یکی تخت زربن نهاده بیش
 بر قتند با روود و رامشگران
 بدود داد جان و دل افراسیاب
 سیهد جه شادان بدی جه دزم
 برینگونه بکسال بگداشتند
 هم و شادمانی هم داشتند
 همیشه بر از خنده چهر آورم
 بیامد بتخت مهی بر نشست
 همه یا یه ها چون سرگاو میش
 بیاده نشستند بکسر سران
 همی با سیاوش نیامدش خواب
 بجز با سیاوش نبودی بهم
 غم و شادمانی بهم داشتند

سیاوش بگروز و پیران بهم نشستند و گفتند از بیش و گم
 بدو گفت پیران کزین بوم و بر چنانی که باشد کسی بر گذر
 نبینم بیوسته خون کسی که از داردی بر تو مهرش بسی
 یکی زن نگه کن سزاوارخویش از ایران به درد و تیمارخویش
 پس پرده شهریار جهان سه ماهند با زیور اندر نهان
 سه اندر شبستان گرسیوزند که از مام واژ باب با زیوزند
 پس پرده من چهارند خرد چو باید ترا بنده باید شمرد
 ازیشان جریره است مهتر بسال که از خوبزویان ندارد همال
 اگر رای باشد ترا بنده ایست به پیش تو اندر پرسنده ایست
 سیاوش بدو گفت دارم سیاوش مرا همیچو فرزند خود میشناس
 رخوبان جریره مرادر خوراست که بیوندم از خان تو بهترافت
 پس آنگاه پیران ز نزدیک اوی چو پیران ز نزد سیاوش رفت
 بندیک گلشهر تازید تفت بدرو گفت کار جزیره بساز
 چگونه نباشیم امروز شاد که داماد ما شد نبیره قباد؟
 بیاورد گلشهر دخترش را نهاد از بر تارک افسرش را
 بیاراست او را چو خرم بهار فرستاد در شب بر شهریار
 مر او را بیمومت با شاه نو نشاند از بر گاه چون ماه نو
 بدین نیز چندی بگردید چرخ سیارش را بد ز هر کار برخ
 ورا هر زمان بیش افراسیاب فزو نتر بدی حشمت و جاه و آب
 یکی روز پیران برهیز کار سیاوش را گفت کای شهریار

خواستگاری سیاوش فرنگیس را بر اهنمنائی پیران
 تو دانی که سالار توران سیاه ز اوچ فلک بر فرازد گله
 شب و روز روشن روایش توئی دل وجان و هوش و توانش توئی
 چو با او تو بیوسته خون شوی ازین یا به هر دم با فرون شوی
 فرنگیس بهتر ز خوبان اوی نبینی بگیتی چنان روی و مموی

بیالا ز سرو سهی بهتر است
هنرها و رایش ز دیدار بیش
خرد را پرستار دارد به یوش
چنان بت بکشمیر و کابل کجاست
جوفرمان دهی من بگویم بدوى
سیاوش به پیران نگه کرد و گفت
که فرمان بزدان شاید نهفت
مرا با سپهر از پنه نیست پای
اگر من با پیران نخواهم روی کاووس دید
نخواهم همی روی کاووس دید
جه دستان که پروردگار من است
چو از روی ایشان باید بروید
همیگفت و مزگان پراز آب کرد
بدو گفت پیران که با روزگار
با پیران اگر دوستان داشتی
نشست و نشات کنون ایدراست
سر تخت ایران به بند اندر است
بگفت این و برخاست از بیش اوی
بسادی بیامد بدرگاه شاه
همی بود در بیش او یکرمان
که چندین چه باشی بیبیش بیای؟
ژوآگاه شد از کم و بیش اوی
فروود آمد و برگشادند راه
بگداشتی بیزدان سپوری و بگداشتی
سر تخت ایران به بند اندر است
جوآگاه شد از کم و بیش اوی
بسادی بیامد بدرگاه شاه
همی بود در بیش او یکرمان
که چندین چه باشی بیبیش بیای؟
ژوآگاه شد از کم و بیش اوی
بسادی بیامد بدرگاه شاه
خردمند پاسخ چنین داد باز
ز بهر سیاوش بیام دراز
رسانم بگوش سپهبد پراز
که من شاد دل گشتم و نامجوی
همی شادی آورد بختم بیار
به نیک و بد از تو نیم بی نیاز
که ایوان و تخت مرا در خوار است
شوم شاد اگر باشم اندرونی
پرندگیش خواند ورا مادرش
پر اندیشه عد جان افراصیاب
که من رانده ام بیش ازین داستان
نبودی بر این گفته همداستان

چنین گفت با من یکی هوشمند که جانش خرد بود و راپش بلند
هاکوشی و او را کنی باز هنر تو بی برشوی چون وی آید بهر
مرا با نیوره شکفتی بسی نمودی همی کار دیده کسی
سر و گنج و تخت و سیاه مرا همان کشور و بوم و گاه مرا
شود از نیوره سراسر تباه ذ دستش نیایم بگیتی پناه
چرا بر گمان زهر باید چتید؟ دم مادر خیره نباید گزبد
بدو گفت پیران که ای شهریار دلت را بدینکار رنجه مدار
کسی کز نزاد سیاوش بود خردمند و بیدار و خامش بود
ایران و توران بود شهریار دو کشور برآساید از کار زار
و گر خود جز این راز دارد سیم
بخواهد بدن یه گمان بودنی افزودنی
نکاهد بیرهیز بودنی ز بخت آنجه بررسی تو باسخ بود
نه کن که اینکار فرخ بود به پیران چنین گفت پس شهریار
که رای تو بر بد نباید بکار
افرمان و رای تو کردم سخن تو شو هرجه خواهی بخوبی یکن
دو تا کشت پیران و برداش نماز بسی آفرین کرد و برگشت هاز
چو خورشید از جرخ گردند سر
بکاخ سیاوش بنهاد روی
سیاوش را دل بر آزرم بود که داماد او بود بر دخترش
بدو گفت رو هرجه خواهی بساز تو دانی که از تو مرا نیست راز
چو بشنید پیران سوی خانه رفت دل و جان بیست اندران کار آفت
در خانه جامه نا برید بگلشهر بسیرد پیران کاید
گزیدند زر بفت چینی هزار
ز برجد طبقما و پیروزه جام
ز گستردنیها شترووار شست
برستده سیصد بزرین کلاه
ز خویشان نزدیک صد نیکخواه
بیاورد با نو ز بهر نثار ز دینار و از خواسته صدهزار

بنزد فرنگیس بردند چیز زبانها بر از آفرین بود نیز سرمشک بر گل بیارامتفنده چنین هفت روزش به بیراسته بنزدیک آن تاجور شاه نو بیامد فرنگیس چون ماه نو خور و ماه باهم چو بیوسته شد سیاوش چو روی فرنگیس دید سرایای آن ماه چون بفکرید قدمی دید سرو و رخی دید ماه دو رخسار زیباش چون دو قمر دهان و لبشن بود گوهر فتان فرشته بخوی و جو عنبر ببوی نبود اندر و نیز یک چیز زشت زمین باغ گشت از کران تا کران بزین کار بگذشت یک هفتنه نیز ز دینار وز بدراهای درم از آن مرز تا بیش درای چین بفرستگ صد بود بالای اوی نوشتند منشور بر پرینیان همه پادشاهی برسم کیان ابا تخت زدین و زران کلاه همیگشت بیرنج گردان سپهار چنین نیز بگسال با داد و مهر فرستاده آمد ز نزدیک شاه که برسد ترا نامور شهریار بود کت ز من دل بگیرد همی ازایدر ترا داده ام تا به چین بشهری که آزاد و رای آیدت بشادی بیاش و به نیکی بمان ز رامش میرداز دل بگزمان سیاوش ز گفتار او گشت شاد بزد نای و کوس و بنه برنهاد از او باز نگست بیران گرد عنان با عنان سیاوش سپرد بجایی رسیدند کا باد بود یکی خوب فرخنده بنیاد بود

هوا خوشگوار و زمین خوب رنگ
ز دیبه زمینش جو پشت یلغک
درختان بسیار و آب روان همی شد دل سالخورده جوان
سیاوش به بیران زبان بر کشاد که ایمت برو و بوم فرنخ نهاد
بسازم من ایدر یکی خوب جای که باشد بشادی مرا دلگشای
نشستنگمی بر فرازم بهاه چنان چون بود در خور تاج و گاه
یکی شهر سازم بدین جای من که خیره بمانند از آن انجمن

لشگر کشیدن افراسیاب بسیارش کرد

سیاوش سپه را سرازیر بخواند بدرگاه و ایوانشان بر نشاند
پسیحجه بنشست خنجر بچنگ طلايه فرستاد برسوی کنگ
دو بهره چواز تیره شب در گذشت سوار طلايه بیامد ز دشت
که افراسیاب و فراوان سپاه پدید آمد از دور تازان براه
ز نزدیک گرسیوز آمد نوند که بر جاره جان میان را به بند
نیامد ز گفتار من هیچ سود ز آتش نبینم مگر تیره دود
نگر تا چه باید کنون ساختن سپه را کجا باید انداختن
سیاوش ندانست بازار اوی همی راست پنداشت گفتار ادی
فرنگیم گفت ای خردمند شاه مکن هیچ گونه بما بر نگاه
یکی باره گامزن بر نشین مباش ابیج این بقوزان زمین
ترانه خواهم که مانی بجای سر خویشتن گیر و ایدر میای
سیاوش بدو گفت کان خواب من بجای آمد و تیره شد آب من
مرا زندگانی سر آید همی غم روز نلخ اندر آید همی
اگر سال گردد هزار و دویست بجز خاک تبره مرا جای نیست
گر ایوان من سر بکیوان کشید همان شربت مرگ باید چشید
یکی سینه شیر باشدش جای ز شب روشنائی نجوید کسی
ترا بنج ماهست از آبسنی از این نامور بچه دستنی
درخت گزین تو بار آورد یکی ناوار شهریار آورد

سرالراز گیخسروش نام کن بغم خوردن او را دلارام گن
 ز خورشید تابنده تا تیره خالک
 گذر نیست از داد بزدان پاک
 چمنین گرده این گنبد تپز رو
 سرای کهن را خوانند نو
 بر آید بربن روز گاری دراز
 که خسرو شود برجهان سرفراز
 فرنگیس را کرد بدرود و گفت
 که من رفتني گشتم ای نیک جفت
 برون رفت ازابون دورخساره زرد
 چو بروزده خویش را بشکری
 رخ از خون دیده شده نایدید
 رسید اندرو شاه توران سپاه
 سپاوش زده بر زره بر گره
 چمنین راستی را ناید نهفت
 بگفتند کای شهریار چهان
 چو گشتند بر روی هامون گشند
 به یمند و مشمر تو اینکار خرد
 همان جنگ را مایه وجای نیست
 که من بیش شه هدیه جنگ آورم
 که ای بر هنر شاه با جاه و آب
 چرا کشت خواهی مرا بی گناه؟
 زمان و زمین بر ز نهان گنی
 ز تو این سخنها کی اندر خورد؟
 چرا با زره نزد شاه آمدی؟
 کمان و زره هدیه شاه نیست
 بد و گفت کای ناکس زشنخوی
 تو گفتی که آزرده گشته است شاه
 بدین گفت تو گشت خواهد تباہ
 ز تخمی کجا گشته بر خوری
 به تیزی مدار آتش اندر گنار
 جهانا ندانم چرا بروی
 خود و سر کشان سوی ایران گشید
 چو یک نیمه فرسنگ ببرید راه
 سیه دید با گرز و تیغ و زره
 بدل گفت گرسیوز این راست گفت
 چو زانگونه دیدند ایرانیان
 چرا خیره باید که ما را گشند
 بمان تا از ایرانیان دست برد
 سپاوش چمنین گفت کاینراز نیست
 بگوهر بر آنروز نیگ آورم
 چمنین گفت از آن پس با فراسیاب
 چرا جنگجوی آمدی با سپاه؟
 سپاه دو کشور بر از گبن گنی
 چمنین گفت گرسیوز کم خرد
 گز ایدر چمنین بیگنه آمدی
 بذیره شدن زین نشان راه نیست
 سپاوش چو بشنید گفتار اوی
 بگفتار تو خیره گشتم ز راه
 هزاران سر مردم بی گناه
 تو زین کرده فرجام کیفر بری
 وزان پس چمنین گفت کای شهریار

له بازی است این خون من ریختن ابا یکنامان بر آویختن
 بگفتار گرسیوز بد نزاد مده شهر توران و خودرا بیاد
 نکه کرد گرسیوز رنگ کار ز گفت سیاوش با شهریار
 برآشت و گفت ای سیمبد چه بود بدشمن چه باید گفت و شنود؟
 چو گفتار گرسیوز افراسیاب شنید و بر آمد بلند آفتاب
 کشند و خروشنده چون رستخیز
 یکی با نبرد و یکی بی نبرد
 سیاوش از بهر پیمان که بست
 نفهمود کس را ز یاران خویش
 بد انداش افراسیاب دزم همیگفت یکسر بختیز دهید
 از ایران سپه بود مردی هزار
 همه کشته گشتند برداشت کین
 چو رزم یلان سخت پیوسته شد
 نکون اندر آمد بروی زمین
 نهادند بر گردنش رالنگ
 همی تاختندش پیاده کشان
 چنین گفت سalar توران سپاه
 بریزید خونش بر آن گرم خالک
 چنین گفت با شاه یکسر سپاه
 چه کرد است با تو نکوئی همی
 چرا کشت خواهی کسیرا که تاج
 بهنگام شادی درختی مکار
 زبیران یکی بود کهتر بسال
 کجا بیاسم بود نام جوان
 چنین گفت با نامور بیاسم
 که بیخش زخون وز کین کاشتی
 سرشاخ از این کین برافراشتی

ذ دانا شنیدم یکی دانان خرد شد بدینگونه همدستان
 که آهستا دل کی پشیمان شود؟ هم آشته را هوش درمان شود
 شتاب و بدی کار اهریون است پشیمانی و درنج جان و تن است
 مکن شهر بارا تو تیزی مکن بنوئی میگن هی کینه بن
 بیندش همی دار تا روزگار برین هر ترا باشد آموزگار
 چو باد خرد بردات بروزد از آفیس ورا سر بریدن سزد
 مفرمای اکنون و تیزی مکن
 نشاید برید ای خردمند شاه
 که کاوس ورستم بود کینه خواه
 چه بری سری را همی بیگناه
 یدر شاه ورستمش پرورده است
 بینیم یاداش این زشت کار
 بیاد آور آن تیغ الماس گون
 وزان نامداران ایران گروه
 دلیران و شیران کاوس شاه
 بدین کین به بندند یکسر کدر
 نه من بای دارم نه مانند من
 سپهبد ز گفتار او نرم شد
 بدلوفت گرسیوز ای هوشمند
 سیاوش چو بخروشد از روم و جین
 همین بد که کردی ترا خود نه بس
 سپردی دم مار و خستی سرش؟
 گر ایدونکه اورا بجان زینهار
 روم گوشه گرم اندر جهان
 بر قند بیچان دبور گروی
 که چندین زخون سیاوش میبیج
 بگفتار گرسیوز رهنمای
 بدیشان چنین باسخ آورد شاه

ولیکن بگفت سناوه شمر بر جام از او سخنی آید بسر
 فرایدونکه خونش بریم بکین بکی گرد خیزد بتوران زمین
 که خورشید از آن گرد تیره شود هشیوار از آنروز خیره شود
 رها گردنش بدتر از کشنن است همان کشنن نیز رنج داشت
 خردمند و هم مردم بد گمان نداند کسی چاره آسمان
 فرنگیس بشنید رخرا بخست میانرا بزنار خونین بیست
 به پیش پدرشد پر از ترس و بالک خوشان بسر برهمبریخت خالک
 بدو گفت کای پرهنر شهریار چرا کرد خواهی مرا خاکسار؟
 سر تاجداری میر بیکناه که نیستند این داور هور و ماہ
 سیاوش که بگذاشت ایران زمین همی بر تو گرد از جهان آفرین
 بیازرد از بهر تو شاهرا بماند افسر و گنج و هم گاهرا
 بیامد ترا گرد پشت و پنهان کنون زوجه دیدی که بردت زراه؟
 سر تاجداران نبرد کسی که با تاج و بر تخت ماند بسی
 مکن بیگنه بر تن من ستم که گیتی سینجست و پرداد ودم
 یکی را بچاه افکند با کله یکی بیکاه بر نشاند بگاه
 سرانجام هردو بخالک اندرند ز اختر بچنگک مغلک اندرند
 شنیدی کجا زافریدون گرد ستمکاره ضحاک نازی چه برد
 همان از منوجهر شاه بزرگ چه آمد بسام و بتور ستر گک
 کنون زنده بر گاه کاوس شاه جودستان و چون رستم کینه خواه
 کجا بر گک خون آورد بارکین درختی نشانی همی بر زمین
 بسوک سیاوش همی جوشد آب کند چرخ نفرین بر افراص ایاب
 بگفت این و روی سیاوش بدید دو رخرا بگند و فغان بر کشید
 که شاهان دلیرا گوا سرو را سرافراز شیرا و کند آورا
 با ایران بر و بوم بگذاشتی سیهدار را باب ینداشتی
 کنون دست بسته بیاده کشان کجا افسر و گاه گردنشان؟
 هرا کاشکی دیده گشتنی تباه ندیدی بدینسان کشانت براه
 مرا از پدر این کجا بد امید که بر دخت ماند کنارم زشید

دل شاه توران برو برنیوخت همی خیره چشم خرد را بدوجخت
بدو گفت بر گردد وايدر همای چهادانی که ایدر هرا چیست رای؟
بکاخ بلندش یکی خانه بود فرنگپس از آنخانه بیگانه بود
بلغه بود تا روز بانان کشان مر او را کشیدند چون بیهشان
در آن تیره گیش اندر انداختند در خانه را بند بر ساختند

سنه دین سیاوش

چنان شاه بیدار و خاموش را
نیابد جو گویند که فرباد رس
کشانش بیردند بسته بدشت
گروی زده بستد از بهر خون

چو آمد بدان جایگاه نشان
سیاوش و گرسیوуз شیر گیر
گروی زده آن بدزشت خوی
نه شرم آمدش زان سیهبد نه بالک

بجنجر جدا کرد از تن سرخ
گروی زده برد و کردش نگون
بساعت گیاهی از آنخون برست
کیارا دهم من گنونت نشان

جو از سرو بن دور گشت آفتاب
کجا آنکه فرموده بدمشت خون
جز ایزد که داند که آن چون برست
که خوانی همی خون اسیاوشان

سر شهریار اندر آمد بخواب
نه جنبید هر گز نه بیدار گشت
برآمد که بوشید خورشید و ماه
نه خورشید پادا نه سرو سهی

چو از شاه شد تخت شاهی تهی
سر و راست هرسو بتاهم همی
بکی بدمکنند نیک بیش آبدش

بکی جز بکی زمین نسیرد
هدار ایچ تیمار با جان بهم
چنین بود تا بود این روز گار
که نایابدار است و ناساز گار

چو جاوید با تو نپاید همی
بکی دان ازوهرچه آبد همی

ف مکاخ سیاوش برآمد خروش جهانی ز گرسیوز آمد بجوش
 همه بندگان موی کردند باز فرنگیس مشکین کمند دراز
 بربند و میانرا بگیسو ببست بناخن گل ارغوانرا بخست
 بگرسیوز بد نهان شاه گفت که اورا برون آوردید از نهفت
 ز پرده بگیسو بربندش کشان بر روز بانان و مردم کشان
 ز تندش بسی چوب تا تخم کین بربزد برین بوم توران ذهین
 نخواهم ز بین سیاوش درخت نهشان و نه برگ و نه تاج و نه تخت
 همه نامداران آن انجمن گرفتند نفرین برو تن بن
 که دوزخ به از تخت افراصیاب نشاید براین بوم آرام و خواب
 بقاییم و نزدیک بیران شویم به تیمار و درد اسیران شویم
 چو بشنید بیران چنان گفتگوی خروشان و جوشان برآمد بگوی
 بدرو روز و دوشش بدرگاه رسید در نامور برجفا پیشه دید
 فرنگیس را دید چون بیهشان گرفته ورا روز بانان کشان
 بچنگال هر یک یکی نیغ تیز ز در گاه برخاسته رستخیر
 همه دل برآز درد و دبدله برآب از اسب اندر افتاد بیران بخاک
 اینکه سالار را هنریست بدانست اینکه سالار را هنریست
 که بر شاخ گل نیز سازد گزند بس اینکه سرو سهی را فکند
 بفرمود تا روز بانان در زمانی ز فرمان بتایند سر
 بیکی دست جامه بیوشید و رفت بیامد دمان پیش افراصیاب
 دل از درد خسته دو دیده برآب بدو آفت شاهها اوشه بدی
 همیشه ز تو دور دست بدی چه آمد ز بد بر تو ای نیکخوی؟
 که آوردت این روز بدران بروی؟
 بگشتی سیارش را بیگناه بخاک اندراختی نام و جاه

بازداشتن بیران افراصیاب را از کشتن فرنگیس
 کنون زو گذشتی بفرزند خویش رسیدی به آزاد بیوند خویش
 نخواهد همانا فرنگیس بخت نه اورنگ شاهی نه تاج و نه تخت

خشم افراصیاب
بر فرنگیس

بهرزند با کودکی در نهان درفشی مکن خویشتن در جهان
 اگر شاه روشن کفند جان من فرستد ورا سوی ایوان من
 ورایدونکه اندیشه زین کود کست همانا که این درد و رنج اند کست
 بمان تا جدا گردد از کالبد به بیش تو آرم بد و ساز بد
 بد و گفت از بنسان که گوئی بساز مرا کردی از خون او بی نیاز
 سپهبدار پیران از آن شاد گشت روانت از اندیشه آزاد گشت
 بی آزار بردش بشهر خفن چروشان همه در گه و انجمن
 چو آمد با ایوان بگلشهر گفت که این خوب رخ را باید نهفت
 همی باش بیشش برستار وار بین تا چه بازی کند روز گار

داستان کیخسرو

شبی قیر گون ماه بنهان شده بخواب اندر درون مرغ و دام و دده
 چنان دید سالار پیران بخواب که شمعی بر افروخته ز آفتاب
 سیاوش بر تخت و تیغی بدلست به آواز گفتی نشاید نشست
 شب زادن شاه کیخسرو است که روزی نوآین و جشنی نواست
 سپهبد به بیچید درخواب خوش بجنید گلشهر خورشید فشن
 بد و گفت پیران که خیز و برو خردمند بیش فرنگیس شو
 زادن کیخسرو دوان رفت گلشهر تا بین ماه
 بیامد بسالار پیران بگفت جدا گشته دید از بر ما شاه
 که گوئی که با ما شد شاه چفت یکی اند آی و شکفتی بین
 بزرگی و رای جهان آفرین یکی اند آی و شکفتی بین
 و یا جوشن و گرز و تاراج را که گوئی نشاید مکر تاج را
 بخواب اندر آمد سر تیره میغ بدانگه که خورشید بنمود تیغ
 بیامد دمان بعلوان سپاه ببر از ترس و امید نزدیک شاه
 بدو گفت خورشید فشن مهترانه
 جهاندار و بیدار و افسونگرا
 که گفتی ورا ماه داده است هوش بیخنت یکی بنده افزود دوش
 تو گوئی بگهواره ماهست و بس
 نماد ز خوبی بگیتی بکس از اندیشه بد بیرداز دل
 بر افروز تاج و بر افراز دل

چنان گرد روشن جهان آفرین گزو دورشد جور ویداد و گین
 روانش شد از گرده خود بدرد برآورد از دل یکی باد سرد
 پیشمان شد از بدگه خود گرده بود دم از شهر توران برآورده بود
 سخنها شنیدستم از هر کسی گفت بر من بد آید بسی
 که از تخم تو روز بذ کیقاد یکی شاه سر بر زند با نزد
 جهانرا بهر وی آید نیاز با ایران و توران مرندش نماز
 کتون بودنی هرجه بایست بود ندارد غم و درد و اندیشه سود
 مداریدش اندر میان گروه فرستید نزد شبانان بکوه
 بدان تا نداند که من خود کیم بدیشان سیرده ز بهر چیم
 بیامد بدر بهلوان شادمان همه نیک بودش بدل در گمان
 جهان آفرین را ستایش گرفت مر آن شاه نو را نیایش گرفت
 شبانان کوه قلو را بخواند وزان شاهزاده سخنها براند
 بدیشان سیرد آن دل و دبده را چهانجوی گرد یستندیده را
 که این را بدارید چون جان بالک نماید که بیند ورا باد و خاک
 بر آرید کامش به نیکی تمام پرستش کنیدش همه چون غلام
 نهادند انگشت بر چشم و سر ببردند بر کوه آن تاجور
 بخسر و بر از هر بکشاد چهر بدین نیز بگذشت چندی سپهر
 چو شد هفت ساله گو سرافراز هنر با نزادش همی گفت راز
 ز چویی کمان گرد وروده زه بدشت اندر آهنگ نخجیر گرد
 ابی بر و پیکان یکی تیر گرد بجنگ گراز آمد و رزم گرگ
 چوده ساله شد گشت گردی سترک شبان اندرآمد زکوه و زدشت
 بفالید و نزدیک پیران گذشت که من زین سرافراز شیر یله
 سوی بهلوان آمدم با گله همیکرد نخجیر آهو نخست ره شیر و جنگ یانگان نجست
 کتون نزد او جنگ شیر زیان همانست و نخجیر آهو همان
 نماید که آید برو بر گزند ز من بیند این بهلوان باند
 چو بشنید پیران بخندید و گفت نماند نزد و هنر در نهفت

پورش کیپسو
نزد هیاتان

لشست از بر باره دستکش بیامد بر شیر خورشید آتش
بفرمود نایپیش او شد جوان نگه کرد پیران بر آن بهلوان
چویزان بدید آنجنان فرو چهر رخش گشت بر آب و دل بر زمهر
بیرون در گرفتش زمانی دراز همیگفت با داور بالک راز
بدو گلت خسرو که ای بالک دین بتو باد رخشندۀ توران زمین
شبان زاده را چنین در کنار بگیری و از وی نیاید عار
خردمند را دل برو بر بسوخت بکردار آتش رخش بر فروخت
بدو گفت کای یادگار مهان پسندیده و نا سپرده جهان
شبان نیست از گوهر تو کسی وزین داستان هست با من بسی
با بوان خرامید با او بهم روانش ذ مهر سیاوش دزم
همی بروانیدش اندر کنار بدو شادهان بود و به روزگار

رften گیو بتوران برای آوردن کیخسرو با ایران

چنان دید گودرز یکنش بخواب که ابری برآمد از ایران بر آب
خواب دیدن گودرز بگودرز گفتی که بگشای گوش
وزین بدکنش ترک نر ازدها بتوران یکی شهریار نو است کجا نام او شاه کیخسرو است
ز پشت سیاوش یکی شهریار هنرمند و از گوهر ناهدار
با ایران چو آبد یی فرخش زجرخ آنچه خواهد دهد پاسخش
میان را به بنده بکین یادر کند کشود تور زیر و زبر
بدریای قازم بجوش آرد آب نخارد سر از کین افراصیاب
ز گردان ایران و گردنکشان نیابد جز از گیو کس زو نشان
جو از خواب گودرز بیدار شد ستایش کنان پیش دادار شد
بمالید بر خاک ریش سفید ز شاه جهان شد دلش بر امید
چو خورشید پیدا شد از پشت راغ بر آمد بکردار روشن چراغ
سیهند نشست از بر تخت عاج بیاراست ایوان بکرسی ساج
بر اندیشه دل گیو را پیش خواند وزان خواب چندی سخنهای براند

بِدُوكْتَ فَرَخْ بِي وَ روزُ نُو هَمَانَ اخْتَرْ گَيْتَى الْفَرَوْزُ نُو
تُو تَا زَادِي ازْ مَادِرْ بَا فَرِينْ بِرْ ازْ آَفَرِينْ شَدْ سَارَسِرْ ذَمِينْ
بِفَرْمَانْ يِزْدَانْ خَجْسَتْهْ سَرْوْشْ
مَرَا روْيِ بَنْمُودْ دَرْخَوَابْ دَوْشْ
مَرَا دَيْدْ وَ گَفْتْ اِينْهَمْ غَمْ جَرَاسْتْ
چَوْ كِيْخَسْرَوْ آَيَدْ زَتُورَانْ ذَمِينْ
نِيَارَدْ كَسْ اوْ رَا زَكْرَدَانْ نِيَوْ
چَنِينْ كَرْدْ بَخْشَشْ سَپَهْرْ بَلَندْ
بَرْنَجْ اَسْتْ وَ بَارْنَجْ نَامْ اَسْتْ وَ گَجْ
هَمِيْ نَامْ جَسْتَى مَيَانْ دَوْ صَفْ
كَدُونْ نَامْ جَاوِيدَتْ آَمَدْ بَكْفَ
چَنِينْ نَامْ نِيكُو نَكْرَدَدْ كَهْنَ
جَهَانْرَا يِكْكِيْ شَهْرِيَارْ آَورِيْ
دَرْخَتْ وَفا رَا بَيَارْ آَورِيْ
هَمَانْ نَامْ بِهْ زَيْنْ سَيْنَجِيْ سَرَايْ
بِكَوْشْ بَرَايْ تُو تَا زَنَدَهْ اَمْ
جوْ خَورْشِيدْ رَخْشَنْدَهْ آَمَدْ بَلَيدْ
بِيَامَدْ كَمْ بَسْتَهْ گَيَوْ دَلِيرْ
بِدُوكْتَ گَوْدَرَزْ كَامْ تُو جَيْسَتْ
بَكْوَدَرَزْ گَفْتْ اِيْ جَهَانْ يِهَلَوانْ
كَمَنْدَى وَ اِسْبَى مَرَا يَارْ بَسْ
مَرَا دَشْتْ وَ كَوْهَسْتْ يِكْچَنْدَجَايْ
تُو پَدَرَوَدْ باَشْ وَ مَرَا يَادْ دَارْ
نَدَانَمْ كَهْ دَيَدارْ باَشَدْ جَزْ اَبِنْ
جوْ شَوْئَى زَ بَهْرْ يِرسَتَشْ رَخَانْ
كَهْ اوِيسَتْ بَرْ تَرْ زَهْ بَرْ تَرْي
هَمَانْ بَنَدَهْ اوِستْ هَرْ مَهْتَرِيْ
ذَمِينْ وَ زَمَانْ وَ مَكَانْ آَفَرِيدْ
بَدَويَسْتْ اَمِيدْ اَزوِيسْتْ باَكْ
مَكَرْ باَشَمْ يَادَرْ وَ رَهْنَمَايْ
پَدَرْ يَيَرْ سَرْ بَوَدْ وَ بَرَنَا دَلِيرْ

ندانست کش باز بیند دگر ز رفتن دلش گشت زیر و زیر
 بسا رنجها کز جهان دیده اند ز بهر بزرگی پسندیده اند
 سراجام بستر جز از خاک نیست ازاو بهر زهراست و تریاک نیست
 چو دانی که ایدر نمانی دراز بتارک چرا بر نهی تاج آز
 همان آز را زیر خاک آوری سرش باسر اندر مفاک آوری
 ترا زین جهان شادمانی بس است کجا رنج تو بهر دیگر کس است
 ز روز گذر کردن اندیشه کن پرسیدن داد گر پیشه کن
 به نیکی گرای و میازار کس ره رستگاری همین است و بس
 هه هیچ دل بر جهنه جهان که با تو نماند همی جاودان
 اگر چند مانی بباید شدن پس آن شدن نیست باز آمدن
 کمنون ای خردمند بیدار دل مشو در گمان یای در کش ز گل
 ترا کرد گاریست برورد گار توئی بندۀ کرده کرد گار
 خرد را و جانرا نگارنده اوست تواما و دانا و دارنده اوست
 خداوند کیوان و خورشید و ماه کزویست پیروزی و دستگاه
 خداوند هستی و هم راستی ازویست بیشی و هم کاستی
 جز از رای و فرمان او راه نیست خور و ماه ازین داشن آگاه نیست
 بفرمان او گیو بسته میان بیامد بکردار شیر زبان
 به تها همیرفت و کس را نبرد تن ناز دیده بیزدان سپرد
 همی رفت هرجای چون بیهشان مگر یابد از شاهزاده نشان
 چنین تا برآمد برین هفت سال میان سوده از تین و بند و دوال
 چنان بد که روزی بر اندیشه بود به بیشش یکی نامور بیشه بود
 بدان مرغزار اندر آمد دزم جهان خرم و گیو را دل بزم
 همه جای آرامش و خواب دید
 بخت و همی دل پراندیشه داشت فرود آمد و اسب را در گذاشت
 همی گفت مانا که دیو یلید بر یهلوان بود کان خواب دید
 زکیخسرو ایدر نیا به نتان چه دارم همی خوبشتن را کن
 همانا که خسرو ز مادر نزاد و گر زاد دادش زمانه بیاد

رواه شدن
گیو بوران

ز جنسُن مزا رنج و سختیست بهر انوشه کسی گو بمیرد بُزه
 دل بر زغم کرد آن مرغزار همی گشت شه را شده خواستار
 بخوردن گیو بکی چشمَ دید رخشان ز دور بکی سرو بالا دلارام پور
 بکی خود بکی جام می بر گرفته بچنگ بسر بر زده دسته بوی و رنگ
 ز بالای او فرة ایزدی بکی خود بکی گفت سیاوش بر تخت عاج
 تو گفتی سیاوش بر تخت عاج همی بوی هرآمد از روی اوی
 همی ژیب ناج آمد از هوی اوی بدل گفت گیو این بجز شاه نیست
 چنین چهره جز درخور گاه نیست گره سست شد بر در رنج اوی
 گره سست شد بر در رنج اوی بدل گفت کابن گرد جز گیونیست
 بخندید و شادان دلش بر دمید بدل گفت کابن گرد جز گیونیست
 بدین مرزخود زین نشان نیونیست مرا کرد خواهد همی خواستان
 با بران برد نا کند شهریار و را گفت کای گیو شاد آمدی
 خرد را چو شایسته داد آمدی چکونه سیردی بر این مرز راه
 ز طوس و ز گودرز و کاوشن شاه چه داری خبر جمله هستند شاد
 همی در دل از خسرو آرنده یاد جهانجوی رستم گو بیلن
 چکونه است و دستان و آن انجان چو بشنید گیو این سخن خیره ماند
 زبانرا بنام جوانه ایان براند بد و گفت دانم که کیخسروی
 که اندر جهان شهریار نوی چهاندار دانده خوب و زشت
 مرا گر سیردی سراسر بهشت همان هفت کشور بشاهنشهی
 نهادی بزرگی و ناج همی نیوی دل من بدین خرمی
 که روی تو دیدم بتوران زمی سپاس از جهاندار کین رنج سخت
 بشادی و خوبی سر آورد بخت بر قتند از آن بیشه هر دو براه
 پرسید خسرو ز کارس شاه وزان هفت ساله غم و درد اوی
 ز گستردن و خواب واخورد اوی همی گفت با شاه گیو این سخن
 که دادار گیتی چه افکند ن ز کارس کش سال بفکند فر
 ز درد پسر گشت بی یا و سر از ایران پرا کنده شد رنگ و بوی
 سراسر بویرانی آورد روی

دل خسرو از درد ایشان بسوخت بکردار آتش رخش برخروخت
 برفند سوی سیاوش کرد چو آمده دونن را دل و هوش گرد
 فرنگیس را نیز کردند یار نهانی بر آن بر نهادند کار
 که هرسه براه اندر آرند روی نهان از دلیران برخاشجوی
 فرنگیس گفت از درنگ آوریم جهان بر دل خوشن تک آوریم

روانه شدن فرنگیس و گیخسرو با گیو سوی ایران

زگوهر که بر مایه تر یافتند بپردازند چندانکه بر تاافتند
 چو این کرده شد بر نهادند زین بر آن باد یان با آفرین
 فرنگیس ترکی بسر برنهاد برفتند هر سه بکردار باد
 نماند این سخن بیکرمان درنهفت کس آمد بنزدیک پیران بگفت
 چوبشندید پیران غمی گمشت سخت بلرزید بر سان شاخ درخت
 همیگفت با دل که آمد یادید سخن هرجه گوشم ز مهترشند
 چکوبم کنون ییش افرا میاب مرا گشت نزدیک او تیره آب
 دلیری که بند نام او اشکبوس همی بر خروشید بر سان کوس
داستان امکبوس
 بیامد که چوید از ایران نبرد سر هم نبرد اندر آرد بکرد
 بشد تیز رهام با خود و گبر همی گرد رزم اندر آمد با بر
 کماش کمین سواران گرفت بر آن نامور تیر باران گرفت
 بخفناش بر تیر بولاد بود جوانجی در ذیر بولاد بود
 نشد کار گر تیر بر گبر اوی ازان تیز تر شد سر چنگجی
 زمین آهنین شد سیهر آبنوس بگرز گران دست برد اشکبوس
 برآهیخت رهام گرز گران غمی شد ز بیکار دشت سران
 چو رهام گشت از کشانی متوجه پیوچید ازاو روی وشد سوی کوه
 ز قاب سیاه اندر آشفت طوس بزد اسب کاید بر اشکبوس
 تهمتن برآشفت و با طوس گفت که رهام را جام باده است جفت
 تو قاب سه را به آئین بدبار من اکنون بیاده کنم کار زار
 کمان را بیازو بزه بر فکند به بند کمر بر بزد تیر چند

خوشید گایمرد جنگ آزمای هم آوردت آمد مرو باز جای
کشانی بخندید و خیره بهاند عنان را گران کرد واورا بخواند
بدو گفت خندان که نام توجیست تن بیسرت را که خواهد گریست
نهمن چنین داد پاسخ که نام چه بررسی که هر گز نیابی تو کام
مرا مام من نام مرگ تو کرد زمانه مرا پنک ترک تو کرد
کشانی بدو گفت کویت سلیح؟ نه بینم همی جز فسون و مزبح
بیینی کت اکنون سرآرد زمان بکشتن دهی تن بیکبارگی
که ای بیمهده مرد پرخاشجوی تهمتن چنین داد پاسخ بدوی
پیاده ندیدی که جنگ آورد سر کشان ذیر سنگ آورد
شهر تو شیر و پانگ و نهنگ سوار اندر آیند هرسه بجنگ
هم اکنون ترا ای نبرده سوار پیاده بیاهرز مت کار زار
که تا اسب بستان از اشکبوس پیاده مرا زان فرستاد طوس
کشانی پیاده شود همچو من پیاده به از چون تو سیصد سوار
چو نارش باسپ گرانایه دید یکی تیر زد بر اسب اوی
بخندید رستم به آواز گفت سوز گر بکبری سرش در کنار
کمازرا بزه کرد پس اشکبوس برستم بر آنگه بیارید تیر
همی رنجه داری تن خویش را کمازرا بهالید رستم بچنگ
خدنگی گزین کرد پیکان چو آب بمالید چاچی کمازرا بددست
ستون کرد چپزا و خم کرداست چو سوخارش آمد به یهنای گوش
خروش از خم چرخ چاچی بخاست ز شاخ گوزن اندر آمد خوش

جو پیکان بیوسید انگشت اوی گنر کرد از همراه پشت اوی
 جو زد تیر برسینه اشکبوس سیهر آنزمان دست او دادبوس
 قضا گفت گیر و قادر گفت ده فلک گفت احسنت ومه گفت زه
 کشانی هم اندر زمان جان بداد تو گفتی که او خود زهادر نزاد
 نظاره بر ایشان دو رویه سیاه
 که داره پیکار گردان نگاه
 نگ کرد کامرس و خاقان چین
 بدان بزر و بالا و آن زور و کین
 جو بر گشت رستم هم اندر زمان سواری فرستاد خاقان دمان
 کزان نامور تیر بیرون کشید همه تیر تا برش در خون کشید
 میان سبه تیر بگذاشند هر آن تیر را نیزه پنداشتند
 چو خاقان چین بر و پیکان تیر نگه کرد برقا دلش گشت تیر
 به براز جنین گفت کابنرد کیست
 ز گردان ابران ورا نام چیست
 تو گفتی که لختی فرومایه اند
 ز گردانکشان کمترین یا به اند
 کدون نیزه با تیر ایشان بکیست دل کوه در جنگشان اند کیست

داستان منیشه و بیژن

ستایش کنم ایزد یاک را که گویا و بینا کند خاک را
 بعوری دهد مالش نره شیر کند پشه بر بیل جنگی دلیر
 شی چون شبه روی شسته بقیر نه برام بیدا نه کیوان نه تیر
 د گر گونه آرابشی کرد ماه بسیج گذر کرد بر پیشگاه
 شده تیره اندر سرای درنگ میان کرده بازیک و دل کرده تنگ
 ز تاجش دو بهره شده لا جورد سپرده هوا را بزنگار کرد
 سیاه شب تیره بر دشت و راغ یکی فرش افکنده چون بر زاغ
 تو گفتی بقیر اندر اندوده چهر چو بولاد زنگار خورده سپهر
 نمودم ز هرسو بچشم اهرمن چو هار سبه باز کرده دهن
 چوزنگی برانگیخت زانگشت گرد هر آنگه که بزد یکی بادرد

چنان گشت باغ و لب جویهار کجا هوج خیزد ز دهای قار
فرو مانده گردون گردان بجای شده سست خورشید را دست و پای
زمین زیر آن چادر فیر گون تو گفتی شدستی بخواب اندر وون
جهان نرا دل از خویشتن بر هراس جرس بر گرفته نگهبان یاس
نه آوای مرغ و نه هرای دد زمانه زبان بسته از نیک و بد
نهد همچ پیدا نشیب از فراز دلم تنگ شد زان درنگ ک دراز
بدان تنگی اندر بجسمت زجائی یکی هربان بودم اندر سرای
خروشیدم و خواستم زو چراغ یاورد شمع و بیامد بیاغ
مرا گفت شمعت چه باید همی؟ شب تبره خوابت نیابد همی؟
بدو گفتم ای بت نیم هرد خواب یاور یکی شمع چون آفتاب
بنه پیشم و بزم را ساز کن بچنگ آر چنگ و می آغاز کن
برفت آن بت هربانم ز باغ یاورد رخشنده شمع و چراغ
می آورد و نار و ترنج و بهی زدوده یکی جام شاهنشهی
گهی می کساریدو گه چنگ ساخت تو گفتی که هاروت نیرنگ ساخت
دلم بر همه کام بیروز گرد شب تبره همچون گ روز کرد
مرا هربان یار بشنو چه آفت از آن پس که گشتم با جام جفت
مرا گفت آن ماه خورشید چهر که از جان تو شاد بادا سپهور
به یمامی نا من یکی داستان ز دفتر بوت خوانم از داستان
کچون گوشت از گفتمن بافت برخ شگفت اندرو مانی از کار چرخ
پراز جاره و هر و نیرنگ و چنگ همه از در مرد فرمگ و سفگ
بدان سرو بن گفتم ای ما هر وی مرا اهشب این داستان باز کوی
مرا گفت کن من سخن بشنوی بشعر آری از دفتر بهلوی
بگفتم بیار ای ه خوب چهر بخوان داستان و بیفزای هر
مکر طبع شوریده بگشایدم شب تبره ز اندیشه واب آیدم
ز تو طبع من گردد آراسته ایا هربان یار پیراسته
چنان چون ز تو بشنوم در بدر بشعر آورم داستان سر بسر

بگویم یادیرم ز بزدان سیاس ایا مهریان جلت نیگی شناس
بخواهد آن بت مهریان داستان ز دفتر نوشته گه باستان
بگفتار شعرم کنون گوش دار خرد یادگیر و بدل هوش دار



جو کیخسرو آمد بکین خواستن جهان ساز نو خواست آراستن
ز توران زمین گم شد آن تخت و گاه بر آمد بخورشید بر تخت شاه
به بیوست با شهر ایران بهر بر آزادگان بر بگسترد بهر
زمانه چنان شد که بود از نخست به آب وفا روی خودرا پشت
بجوئی که یکبار بگذشت آب نسازد خردمند ازو جای خواب
که کین سیاوش همی بازخواست ز گردان لشگر همی کرد یاد
به بکماز بنشت یکروز شاد بدیبا بیارادته گاه شاه
نهاده بسر بر ز گوهر کلاه
یکی جام یاقوت بر می بچگ دل و گوش داده به آوای چنگ
فریبرز کادس با گستهم فرگان نشسته براهمش بهم
چو گودرز کشوار و غرها و گیو شه نوزان طرس لشگر شکن
همه باده خسروانی بدت همه بهلوانان خسرو بrst
می اندر قبح چون عقبی یعن به بیش اندرون دمنه نسترن
بر بچه رگان بهش خسرو بیای سر زلفشان بر سمن مشک سای
همه بزمگه بر ز رنگ و نگار کسر بسته در بیش سالار بار
ز پرده در آمد یکی بردہ دار بزدیک سالار شد هوشیار
که بر در بیایند ارمایان سر هر ز ایران و تورانیان
همی راه جویند نزدیک شاه ز راه دراز آمده داد خواه
چو سالار هشیار بشنید نفت بر گاه خسرو خرامید و رفت
بگفت آنچه بشنید و فرمان گزید به بیش اندر آوردشان چون سزید

دادخواهی ارمانیان بر فتند یکسر بفزدیک شاه غریوان و گربان و فریاد خواه
 نزد کیخسرو که ای شاه پیروز جاوید زی که خود جاودان زندگی را سازی
 از گرازان بهر هفت کشور توئی شهر بار ز هر بد توابشی بهر شهر بار
 سر مرز توران زمین شهر ماست بیکروی از ایشان بما بر بالاست
 سوی شهر ایران یکی بیشه بود که ما را بدان بیشه اندیشه بود
 چه ما یه بدو اندرون کشت زار درخت برآور همه میوه دار
 چرا گاه ما بود و بنیاد ما ایا شاه ایران بده داد ما
 گرفت آنهمه بیشه و مرغزار بدنداش چو بیلان بن همچو کوه
 وزیشان شده خلق ارمان ستوه هم از چاریای وهم از کشتمند
 از ایشان بما برجه ما یه گزند نیاید بدنداشان سنگ سخت
 هگرمان بیکباره برگشت بخت چو بشنید گفتار فریاد خواه
 بدرد دل اندر به بیچید شاه بر ایشان بیخشود خسرو بدرد
 گردان گردیگش آواز کرد کزین نامداران و گردان من
 که جوید همی نام بر انجمن؟ شود سوی آن بیشه خوکخورد
 بنام بزرگ و بنگک و نیرد بیرد سر آن گرازان به تیغ
 ندرم ازو گنج و گوهر دریغ که جوید بازرم من رنج خوبش
 وزان بس کند گنج من گنج خوبش؟ کس ازانجمن هیچ پاسخ نداد
 هگر بیزن گیو فرخ نزاد نهاد از میان گوان پیش یای
 ابر شاه کرد آفرین حدای خواستار شدن یعنی بگفتا من آیم ببن کار بیش
 ز بهر تودارم سر وجان خوبش چو بیزن چنین گفت گیواز گران
 نگه کرد و آنکارش آمد گران بفرزند گفت این جوانی چراست؟
 بهنروی خوبش این گمانی چراست؟
 جوان ارجه دانا بود با گهر ای آزمایش نگیرد هنر
 بد و نیک هر گونه باید کشید ز هر شور وتلخی بباید چشید
 بر ای که هر گز نرفتی میوی ز گفت پدر بیزن آشفت سخت
 جوانمرد هشیار بیدار بخت چنین گفت کای شاه پیروز گر تو بر من بسته کمانی میر

سر خولک را بگسلانم زتن منم بیزون گیو لشگر شگن
 تو این گفتها ازمن اندر یندیر جوانم بکردار و در رای پیر
 چو بیزون چنین گفت شد شاه شاد بد و آفرین کرد و فرمانش داد
 بد و گفت خسرو که ای بر هنر همیشه توئی پیش هر بد سپر
 بکر گین میلاد گفت آنگهی که بیزون بارمان ندادند رهی
 تو با او برو تا سر آب بند همش راهبر باش و هم یار مند
 کمر بست و بنها د بر سر کلاه بسیجید بیزون بر قلن برآه
 برفت از در شاه با یوز و باز بنخجیر کردن برآه دراز
 همیرفت چون شیر کف افکنان سر گور و آهو زتن بر کنان
 تذروان بچنگال باز اندر دون چکان ازهوا بر سون بر گ خون
 بدینسان همه راه بگذاشتند همه راه را با غ پنداشتند
 رسیدند آنجا که آن بیشه بود وزان شاه گردان پراندیشه بود
 گرازان گرازان نه آگاه ازین که بیزون نهاده است بر بورزین
 جو آمد بنزدیک بیشه فراز همی جست هرسوی چنگ گراز
 بکر گین میلاد گفت اندر آی و گر نه بیکسو بیرداز جای
 چو من با گراز اندر آیم به تیر بدانگه که از بیشه خیزد خروش
 هرانکو بیابد ز چنگ رها تو بردار گرز و بجائی آرهوش
 بیکر خرم از تن سرش کن جدا به بیزون چنین گفت گرگن گو
 که بیمان نه این بود باشاه نو
 بجز آنکه بتمایت جایگاه کنون ازمن این یارمندی مخواه
 تو برداشتی گوهر و سیم و زر
 چو بیزون شنید این سخن خیره شد
 همان چشمش از روی وی تیره شد
 کما نرا بزه کرد هر دلیر به بیشه در آمد بکردار شیر
 برفت از پس خولک چون پیل مست
 یکی خنجری آبداده بدست
 همه چنگ را پیش او تاختند
 زمین را بندان بر آنداختند
 گرازی بیامد چو اهربننا
 چو سوهان بولاد بر منک سخت همی سود دندان خود بر درخت

ناماز گارمه گو گین
با بیزون

بزد خنجری بر میان سرش
 بد و نیمه شد پیلان ییگرش
 چو رو به شدن آن ددان دلیر
 ثیاه گردن بین
 سرانشان بخنجر ببرید یست
 گرازان را
 بگردون برافکند هر بک جو کوه
 شده گاویش از کشیدن متوه
 بد اندیش گر گین شوریده هش
 همه بیشه آمد بچشمیش کبود
 بر او آفرین کرد و شادی نمود
 بدش اندرآمد از آن کار درد
 ز بد نامی خویش ترسید مرد
 دلش را به بیچید اهرینما
 سکالش چنین بد نیسته جزاین
 کسی کو بره بر کند زرف چاه
 ز بهر فزونی و از بهر نام
 فریلنگ گر گین به بیزن چنین گفت کای پهلوان
 بیزن وا بر آید ترا این چنین کار چند
 کنون گفتنیها بگویم ترا
 یکی جشنگاه است از ایدر نه دور
 یکی دشت یینی همه سرخ و زرد
 همه بیشه و باغ و آب روان
 زمین بونیان و هوا مشکبوی
 خم آورده از بار شاخ سمن
 خرامان بگرد گلان بر تنور
 ازین پس کنون تا نه بس روز گار
 بر بیچه ره یینی همه دشت و کوه
 منیزه کجا دخت افراسیاب
 زند خیمه زانکه بدان مرغزار
 همه دخت ترکان بیوشیده روی
 همه رخ پراز گل همه چشم خواب
 همه دشت یینی بیارسته
 همه لب بر از می بیوی گلاب
 چو بت خانه چین بر از خواسته

اگر ما بندیک آن جشنگاه شویم و بتازیم یک روز راه
 بگیریم ازایشان برایچهره جند بندیک خسرو شویم ارجمند
 چو کر گین چنین گفت بیزن جوان بجنیدش آن گوهر بهلوان
 گهی نام جست اندزان گاه کام جوان بد جوان وار برداشت گام
 بر فتند هر دو براه دراز بگر گین چنین گفت یس بیزنا
 که من بیشتر سازم این رفتنا شوم بزمگهشان به بینم ز دور
 که تورانیان چون بسیچند سور ز نیم آگهی رای هشیار تر شود دل ز دیدار بیدار تر
 بد و گفت گر گین برو شاد باش همیشه ز اندوه آزاد باش
 بگنجور گفت آن کلاه پدر که در بزمگه بر نهادی بسر
 که روشن شدی زوجه بزمگاه بیاور که ما را به بزمست راه
 همان طوق کیخسرو و گوشوار بیاورد گنجور چونان که گفت
 بیوشید رخشنه روی قبای نهادند بر پشت شبرنگ ذین
 بندیک تر رفت و در بیشه شد دل از کام خوبیش پراندیشه شد
 که تا زافتباش نباشد گزند بزیر یکی سرو بن شد بلند
 همه دشت از آوای رود و سرود روانرا همی داد گفتی درود
 همیکردینهان بر ایشان نگاه به بست اسب را اندزان جایگاه
 ز دیدار خوبان همه مرغزار بیاراسته همچو باغ بهار
 چو افتاد چشم منیزه بدوى بکنی مرد را دید با رنگ و بوی
 بخسار گان چون مهیل بین بنشه دمیده بگرد سعن
 کلاه تم بهلوان بر سری فروزان ز دیهای رومی برش
 بیزده درون دخت بوشیده روی بجوشید هر شیوه موی
 فرستاد مر دایه را چون نوند که رو زیر آن شاخ سرو بلند
 بگه کن که آن ماهدیدار کیست سیاوش مگر زنده شد یا پربست
 بپرسش که چون آمدی ایدرا؟ نیائی بدین بزمگه اندرا؟

دیدن منیزه و بیزن
بکنیکر را

که من سالیان تا بدین مرغزار همی جشن نو سازم اند ر بهار
 بوبن جشن که بر ندیدم کس ترا بین ای سرو آزاد و بس
 بگویش که تو مردمی یا پری
 ندیدم چو تو هیچ ای ماهروی
 چه نامی توواز کجایی؟ بگوی
 چو دایه بر بیزن آمد فراز
 برو آفرین کرد و بردن نماز
 پیام منیزه به بیزن بگفت
 چنین گفت خود کامه بیزن بدوى
 سیاوش نیم نز بربزادگان
 از ایرانم از شهر آزادگان
 هنم بیزن گیو از ایران بجنگ
 بردم گراز آمدم تیز چنگ
 سرانشان بریدم فکیدم براه
 چو زین بزمگه آگهی یاقتم
 مکر چهره دخت افراصیاب
 نماید مرا بخت فرخ بخواب
 چو بتسخانه چین بر از خواسته
 اگر نیک رائی کنی تاج زر
 مرا سوی آن خوبچه ری
 دلش با من ایدون بهر آوری
 چون گوش منیزه رسانید راز
 چنین آفریدش جهان آفرین
 هلا تا بشزد منش آوری
 دل و گوش بیزن به یاسخ سرای
 نماند آن زمان جایگاه سخن
 خرامید از سایه سرو بن
 پیاده همی گام زد با شتاب
 میانش به زرین کمر کرده بند
 منیزه بیامد گرفتنه به بر
 گشاد از میانش کیانی کمر
 که با تو که آمد بجنگ گراز؟
 برجانی ای خوبچه ری
 بسستند رایتن به مشک و کلاب
 گرفتند ازان پس بخوردن شتاب
 نشستنگه و رود و می ساختند از بیگانه خر گه بیرداختند

پرستند گان ایستاده بیای ابا بربط و چنگ و رامش سرای
بدیما زمین کرده طاوس رنگ ز دینار و دیما چو بیشت بلند
چه ازه مث و عنبرجه باقوت وزر سرا برده آراسته سر بسر
می صالحورده بجام بلور بر آورد با بیزن گیو زور
منزه جو بیزن دزم روی هاند پرستند گان را بر خویش خواند
بفرهود تا داروی هوش بر پرستنده آمیخت با نوش بر

ربودن هنیزه بیزن را در حال بیهوشی

بدادند چون خورد می گشت مست همان خوردن و سرش بنها دیست
عماری بسیجید و رفتن براه مران خفته را اندر آن جایگاه
بسکسرد کافور بر جای خواب همیریخت بر چوب صندل گلاب
چو آمد بنزدیک شهر اندران
نهفته بکاخ اندر آمد بشب
بیاورد روغن مر او را بداد
چو بیدار شد بیزن و هوش یافت
با یوان افراسیاب اندران
به بیچید بر خوبشتن بیزن
منزه بدوقفت دل شاد دار
به مردان ز هر گونه کار آیدا
پریچهر گان رود بر داشتند
چو بگذشت یک روز گار اندرین
نهفته همه راز ها باز جست
بدانست و ترسان شد از جان خویش
جز آگاه کردن ندید ایج رای
ییامد بر شاه توران بگفت
جهانجوی کرد از جهادار یاد
آگاه شدن افراسیاب تو گفتی که بید است هنگام باد
ز دیده برح خون مژ گان برفت
از کار منزه و بیزن
برآشنت و این داستان باز گفت

کرا از پس برد دختر بود آگر ناج دارد بد اخته بود
بگیتی کرا بد چنین روز بد غم شهر ایران و فرزند خود
برو با سواران هشیار سر نگهدار مر کاخ را بام و در
نکر تاکه بینی بکاخ اندرها به بند و کشانش بیار ایدرا
جو گرسیوز آمد بنزدیک در زابوان خروش آمد و نوش و خور
غربویلن چنگ و بانگ رباب بر آمد ز ایوان افراصیاب
سواران در و بام و ایوان شاه گرفتند و هرسو به بستند راه
می و غافل نوش پیوسته دید جو گرسیوز آنکاخ در بسته دید
بزد دست و بر گند بندش زجای بیامد بنزدیک آن خانه زود
بیامد بنزدیک آن خانه زود بلوزید از خشم و پس بانگ کرد
کجا اندرو مرد بیگانه بود که ای خوبیش نشناش نایاک مرد
فتادی بچنگال شیر زیان کجا برد خواهی تو جان از میان؟
که جون رزم سازم بر همه تنا؟ به بیچید بر خویشتن بیزنا
نه شبرنگ با من نه رهوار بور همانا که بر گشتم امروز هور
همیشه بیک ساق موزه درون یکی خنجری داشتی آنکون
بزد دست و خنجر کشید از نیام در خانه بگرفت و بر گفت نام
که من بیز نم بور گشادگان سر یهلوانان آزادگان
ندود کسی پوست بر من مگر همی سیری آید تنش را ز سر
و گر خیزد اندر جهان رستخیز
نه بیند کسی پشت من در گریز پس آنکه بگرسیوز آواز کرد
که بامن چنین بخت بدساز کرد تو دانی نیاکان و شاه مرا
میان یلان یا گاه مرا همیشه بشویم بخون چنگ را
آنکه اندرون تیزی و چنگ کاوی بدانست کو راست گوید همی
بخون ریختن دست شوید همی
بخوی بدادش بسی بند ها وفا کرد با او بسو گند ها
بچری بکشیدش به بند اندرها به یه مان جدا کرد از او خنجرها
سرایی بستش بگردار بوز جسد از هنرها چو بر گشت روز؟

چنین است گردنده گوژ بشت که نرهش بزودی بیاهد درشت
برآن سان بنزدیک افراسیاب بیردند رخ زرد و دلده برآب
چوآمد بنزدیک شاه اندراء گو دست بسته برنه سرا
بدو آفرین کرد کای شهریار سزد گر کنی راستی خواستار
نه هن بارزو جستم این پیشگاه نه بود اندین کارکس را گناه
از ایران بجنگ گراز آمدم بدین چشم توران فراز آمد
بزیر یکی سرو رفتم بخواب که تا سایه دارد مرا ژافتات
بیامد پری و بگسترد پر مرا اندر آورد خفته پر
یکی چتر هندی برآمد زدور گرفتند هرسو سواران تور
یکی هودجی ساخته در میان کشیده در چادر پرنیان
بدو اندرون خفته بت بیکوی نهاده بیالیش بر افسری
مرا ناگهان در عماری نشاد بران خوبچهره فسونی بخواند
که تا اندرایوان نیامد زخواب نجنبید و من دلده کرده برآب
گناهی مرا ازدین کار آلوه نیست منیزه بدین کار آلوه نیست
پری بیکمان بخت بر گشته بود که بروی همی جادوتی آزمود
چنین داد پامخ پس افراسیاب که روز بدت کرد بر تو شتاب
توآنی کز ایران بکرز و کمند همی رزم جستی و نام بلند
کنون چون زنان بیش من بسته دست همی خواب گونی بکردار میست
بگمت دروغ آزمودن همی بخواهی سرازن ربودن همی؟
بدو گفت بیز ن که ای شهریار سخن بشنو ازمن یکی هوش دار
گرداران بدندان و شیران بجنگ توانند کردن بهرجای جنگ
بلان هم بشمشیر و تیر و کمان توانند کوشید با بد گمان
اگر شاه خواهد که بیند زن دلیوی نمودن بدین انجمن
یکی اسب فرما و گرز گران گزین کن زتوکان هزاران سران
با ورد گه گر یکی زان هزار همی زنده هانم بمردم مدار
جو از بیز این گفته بشنید چشم برو بركند و برآورد خشم
بکرسيوز اندر یکی بنکرید کزايرانيان ما چه خواهيم ديد؟

نه بینی گه این بدگش ریمنا فروانی سکالد همی بر منا
 بسنده نیووش همین بد که کرد
 کنون رزم جوید به نگه و نبرد
 بپر همچنین بند بر دست ویای
 هم اندر زمان زو پرداز جای
 نگون بخت را زنده بردار کن
 بدان تا ز ایرانیان زین سیس
 نیارد بتوران نگه کرد کس
 کشیدنش از بیش افراسیاب
 دل از درد خسته دو دیده پرآب
 جو آمد بدلر بیزن خسته دل
 ز آب مزه پایی مانده بگل
 همی گفت اگر برسم کرد گار
 نیشت مردن به بد روزگار
 ز گردان ایران بقسم همی
 که نامرد خواند مرا دشمن
 به بیش نیا کان خود منش
 ایا باد بگذر با ایران زمین
 بیامی ز من بر بشاه گزین
 برسنم رسان زود از من غیر
 بگو درز کشواه از من بگوی
 بگرگین سکو ای بل سست رای
 چگوئی تو با من بدیگرسای؟
 مرا در بلائی فکنندی که کس
 کننده همی کند جای درخت
 یدید آمد از دور بیران زبخت
 چو بیران ویسه بدانجا رسید
 همه راه ترک کمر بسته دید
 یکی دار بر پای کرده بلند
 فرو هشته از دار پیچان کمند
 بتوانیان گفت این دار چیست؟
 در شاه را از در دار کیست؟
 بدو گفت گرسیوز این بیزنست
 کجا شاه را بد ترین دشمنست
 بزد اسب و آمد بر بیزنا
 چکر خسته دیدش بر هنر تنا
 دودست ازیس بسته جو سنگ
 دهن خشک و رفته ز روی آب ورنگ
 بیرسیلو گفتش که چون آمدی؟
 از ایران همانا بخون آمدی؟
 همه داستان بیزن اورا بگفت
 چنان چون رسیدش زبدخواه جفت
 بخشود بیران ویسه بروی
 بفرمود تا بگزمانش بدار
 نکردن و گفتش هم ایدر بدار

بدان تا به بینم یکی روی شاه نمایم بد و اختر نیک راه
 بکاخ اندرون شد پرستانه وش بر شاه با دست کرده بکشن
 همی بود در پیش تخفش بپای جو دستور یا کیزه رهنماهی
 از گشتنه شدن بین
 سپهدار دانست کن آرزوی بیا بست پیران آزاده خوی
 بخدیدو گفتش چه خواهی؟ بگوی
 ترا بیشتر نزد من آبروی
 اگر زر تو خواهی و گر گوهرها
 چرا بر گزینی همی رنج خوبش؟
 ندارم درین از تومن گنج خوبش
 چو بشنید پیران خسرو پرست
 زمین را ببوسید و برپایی جست
 که جاوید بادا ترا تخت تو بخت جای
 ز شاهان گیتی ستایش تراست
 مرا هرچه باید بیخت تو هست
 مرا آرزو از بی خوبش نیست
 نه من شاهرا پیش از این چند بار
 بگفتار من هیچ نامد فراز
 مکش گفتم پور کاوس را
 سیاوش که بود از نزاد کیان
 کز ایران به پیلان بگویندان
 بخیره بگشته سیاوش را
 ندیدی بدیهای ایرانیان
 ز توران دو بهره بپای ستور
 همانا نیاسود اندر نیام
 هنوز آن سر تیغ دستان سام
 که رستم همی سرفشاند بدی
 بخورشید بر خون چکاند ازوی
 بتوران بر آید یکی گرد کین
 اگر خون پیش بر بزی بدین
 نکه کن بدان کین که گستردی
 همانا دگر خواستار آوردی
 چو کینه دو گردد نداریم بای
 ایا بادشاه جهان کدخدای
 به از تو نداند کسی گیو را
 نه نگ دزم رستم نیو را

جو گودرز گشاد بولاد چنگ که آید ز بهر نیزه بچشگ
جو بروزد بر آن آتش نیز آب چنین با سخن داد افراسیاب
که بیزندانی که با ما چه کرد
نه بینی کزبن بی هنر دخترم
مهه نام بوشیده رویان من
کزبن ننگ تا جاودان بدردم
گراو یا بد از من رهایی بجان
برسوانی اندر بمانم بدرد
بسی آفرین کرد بیران براوی
که ای شاه نیک اختر راستگوی
جز از نام نیکو نجوبید همی
ولیکن بدین رای هشیار من
کجا دار و کشتن گز بد بران
از او یند گیرند ایرانیان
ز دستور پاکیزه راهبر
بگرسیوز آنکه بفرمود شاه
به بیوند مسماهای گران
از آن پس نگون اندر افکن بچاه
بهر پل و آن سنگ کاکوان دیو
فکنده است بربیشه چینستان
بیاور سر چاه اورا بیوش
وز آنجا بایوان آن بی هنر
برو با سواران و تاراج کن
برهنه کشانش بیور تا بچاه
بهارش توئی غمگسارش تویاش
جهاد ادخن پیون کشان بیز گیو از بیش دار
نگونش بچاه اندر ادختند سر چاه را سنگ بر ساختند
منیزه بیامد بیک چادر را بر هنه دو پای و گشاده سرا

یامد خروشان بندیک چاه یکی دست را اندر و گرد راه
جو اذ کوه خورشید سر بر زدی منیزه ز هر در همی نان چدی
همی گرد گردی بروز دراز بسوراخ چاه آوریدی فراز
؟ بیزن سیردی و بگریستی بدین شور بختی همی زیستی
جو یک هفتنه گر گین بر آنجا پایی همی بود و بیزن نیامد بجای
زهروسش یوبان بجستن گرفت رخانرا بخوناب شستن گرفت
پشمیمانی آمدش از آن کار خویش که چون بدشگالید بایار خویش
بشد تازیان تا بدان جایگاه کجا بیزن گیو گم گرد راه
همی پیشه بر گشت و کس را ندید نه نیزاندر آن بانگ مرغان بشنید
همی گشت بر گرد آن مرغزار همیکرد بار اندر و خواستار
بکایک ز دور اسب بیزن بدید که آمد از آن جو بیاران یدید
بدانست کورا تباہست کار اگر دار دارد و گر چاه و بند
کمند اندر افکند و بر گاشت روی ز کرده پشمیمان دل و جاره جوی
از آن مرغزار اسب بیزن براند بخیمه بر آورد و روزی بماند
و ز آنجا می شهر ایران شنافت شب و روز آرام و ختن نیافت
بس آگاهی آمد هم آنگه بگبو ز گم بودن رزمن یور نیو
ز خانه یامد دمان تا بکوی دل از درد خسته بر از آب روی
همی کند هوی از سرو روی پاک خروشان بسر بر همیر بخت خاک
همی گفت ای گردگار سیهر تو گستردن اندر دلم هوش و هر
جو از من جدا هاند فرزند من روا دارم ار بگسلد بند من
بگیتی مرا خود یکی یور بود هم یور و هم یاک دستور بود
کتون بخت بد کردش از من رها که چون بود خود روز گار نخست ؟
ز گر گین پس آنگه سخن باز جست که افکند بند سیهری بدوی ؟
چه دیو آمدش بیش در مرغزار که اورا تبه گرد و بر گشت کار ؟
تو این مردی اسب چون باقی ز بیزن کجا روی بر تاقی ؟

پدو گفت گر گون که از آرهوش سخن بشنو و بهن بکشای گوش
 جو در جنگ نیزه برافراشتیم به بیشه درون بانگ برداشتم
 گراز الدر آمد بکردار کوه نه یکیک که هرجای گشته گروه
 بکردیم جنگی بکردار شیر بشد روزوتا مدل از جنگ سیر
 چو پیلان بهم بر فکندیمشان بسمار دندان بکندیمشان
 وز آنجا با بران نهادیم روی همه راه شادان و نخجیر جوی
 برآمد یکی گور از آن مرغزار کزان خوبتر کس نیند نگار
 بگردن چوشیر و بر قتن چو باد تو گفتی که از رخش دارد نزاد
 تو گفتی نگار است اند ر بهار بماری ندیدم چنو بر نگار
 بر بیزن آمد چو بیلی بلند بسرش اند افکند بیزن کمند
 فکندن همان بود و بر قتن همان دمان گور و بیزن پس اند دمان
 ز تازیدن گور و گرد سوار برآمد همی دود از آن مرغزار
 بکردار دریا زمین بر در بد کمند افکن و گور شد نایدید
 یا اند گرفتم همه دشت و کوه که از تاختن شد سمندم ستوه
 ز بیزن ندیدم بکیتی نشان جزاين اسب و زبن از پس اند ر کشان
 دام شد بر آتش ن تیمار اوی از آن باز گشتم چنین نا امید
 که گور زیان بود دیو سفید چو بشنید گواین سخن هوشیار
 بدانست کو را تباشت کار ز گر گین سخن سر بر خیره دید
 جهان بیش چشم اند رش نیزه دید رخش زرد از بیم سالار شاه
 تنش ارز لرzan ز بیم گناه چو فرزند را گیو گم بوده یافت
 سخن را بدان گونه آلدوده یافت بیرد اهر من گیو را دل ز راه
 بخواهد ازو گین بور گزین و گر چند ننگ آید اورا ازین
 نیامد همی روشنائی یدید پس اند بشه گرد اند آن بنگرید
 مگر کام بد گوهر اهر بمنا چه باشد مر گفت ازین کشتنا
 به بیزن چه سود آید از جان اوی د گر گونه سازیم درمان اوی
 بیاشیم تا این سخن نزد شاه شود آشکارا ز گر گین گناه

بکر گین یکی بانگ بر زد بلند که ای بد گنش دیمن بر گزند
تو بردی زده مهر و ماه مرا گزین سواران و شاه مرا
بکرده جهان اندرون چاره جوی
پس اکنون بدستان و بند و فرب
کجا با به آرام و خواب و شکیب؟
نباشد ترا پیش ازین دستگاه
که نامن به نینم یکی روی شاه
بخواهم ز بهر جهان بین خوبش
پس آنگه بخجر ز تو کبن خوبش

وز آنجا ییامد بنزدیک شاه
برو آفرین کرد کای شهریار
همیشه بشادی جهانرا گذار
انوشه جهاندار نیک اخترا
نه بینی که بر سر چه آمد مرا ؟
شب و روز بودم بدو شادمان
بجانش بر از ییم گران بدم
کنون آمد ایشاه گر گین ذراه
بدآگاهی آورد از بور من
از آن نامور یاک دستور من
بکی اسب دارد نگونسار زین
اگر داد بیند بدین کار ما
یکی بندگرد زرف سالار ما
ز گر گین دهدداد من شهریار
گزو گشتم اندر جهان سو گوار
غمی شد ز درد دل گیو شاه
چو گر گین بدرگاه خسرو رسید
ز گردان در شاه بردخته دید
ز تیمار بیزن همه بعلوان
برفت از در کاخ تا پیش اوی
براز شرم جان بداندیش اوی
جو الماس دندانهای گراز
بر تخت بنها و بر دش نماز
بدندانها چون نگه کرد شاه
کچا ماند از تو جدا بیزنا ؟
چو خسرو چنین کفت گر گین بیای
فروماده خیره هم ایدون بجای
از آن پیشه و گور و آن مرغزار
جو گفتار ها یک بدیگر نماند
همن خیره سردید و هم بد گمان
بدشنا م بگشاد خسرو زبان

چاره جوی گبو
از گویش رو

هم اندر زمان کرد یا پیش ۴ بند که از بندگیرد بد اندریش پند
بکیو آنگه می گفت باز آر هوش بجوبیش به رجا و هرسو بگوش
من اکنون فهرسو فراوان پیواد فرستم همه در خور کار زار
و گز هیچ یا بهم از او آگهی تو جای خرد را مگردان تهی
بدانگه که از کل شود باغ شاد ابر سر همی کل فشاوردت باد
زمین چادر سبز در پوشیدا هوا بر گلان زار بخوشیدا
بخواهم من آن جام گیتی نمای شوم پیش بزدان بیاش بیای
کجا هیت کشور بدو اندرها بکویم ترا هر کجا بیزنت
بجام اندرون این مرا روشنست چو کپو از بر گاه خسرو برفت
به رسو سواران فرستاد نفت بجستش فراوان بگرد جهان
همه بوم ایران و توران بیای چو نوروز فرخ فراز آمدش
سپردهند و نامد نشانش بجای چو خسرو رخ کبو بزمزده دید
بدان جام فرخ نیاز آمدش پیامد بیوشید روی قبای
دلش را بدرد اندر آزرده دید ز فریادیس زور و فریاد خواست
بدان تا بود پیش بزدان بیای بکی جام بر کف نهاده نبید
ز کار و نشان سپهر بلند همه کوه پیدا چه و چون و چند
ز ماهی بجام اندریون تا بره نگاریده بیکر همه بکسره
چو کیوان و بهرام و هرمzed شیر چو ناهید و تیر از بروماه زیر
به رهفت کشور همی بنگرید که آید ز بیزن نشانی بیدید

یافتن کمپنی خسرو جای بیزن را در آینه جهان نما
سوی کشور کر گساران رسید بفرمان بزدان مراورا بیدید
سوی کیو کرد آنگهی روی شاه بخزید و رخشنده شد پیش گاه
که زنده است بیزن تولد شاد دار ز اندیشه چان و دل آزاد دار
نگر غم نداری بزنان و بند از آن پس که برجاش نامد گزند
که بیزن پتوران بپند اندراست زوارش یکی نامور دختر است

برآسان گزارد همی روزگار که هزهان برو بر بگردید و از
 ز پیوند و خویشان شده نا امید گذازان ولزان جو پکشاخ بید
 چو ابر بهاران بیارند کی همی مرگ که جوید بدان زندگی
 برینچاره اکنون که جندزجای؟ که خیزد میان بسته اپرا بیای؟
 نشاید مگر رستم تیز چنگ که از ترف دریا برآرد نهنگ
 برستم یکی نامه فرمود شاه نبشتن ز مهتر منی نیکخواه
 که ای یهلوان زاده بر هنر زگردان گیهان برآورده سر
 توئی از نیاکان مرد بسته گارزار همیشه کمر بسته یادگار
 هران بندگر دست تو بسته شد گشاینده گانرا جگر خسته شد
 گشاینده بند بسته توئی کیانرا سیهر خجسته توئی
 ترا ایزد این زوریلان که داد دل شیر و فرهنگ و فرخ نزاد
 بدان داد تا دست فریاد خواه سبک باش و با گیو خیزایدرآی
 چو این نامه من بخوانی میای ستد گیو و برشاه کرد آفرین
 سوی سیستان زود بنهاد روی چو آن نامه شاه رستم بخواند
 بفرهود رستم که بندند بار ز گفتار خسرو بخیره بماند
 سوی شهر ایران بستیچید کار بگردون بر افراخته گوش رخش
 سوی شهر ایران نهادند روی چو آمد برشاه که هر نواز
 سناش کنان پیش خسرو رسید که مهر و سناش مرا افزایید
 بسالار نوبت بفرمود شاه که گودرز و طوس و گواه را بخواه
 نشستنکمی ساخت شاهانه وار در بار بگشاد سالار بار
 بفرمود تا تاج زرین و تخت نهادند زیر گل افشار درخت
 همه دیمه خضروانی بیاغ بگشترد و شد گلستان چون جراج
 درختی زدند از بر گاه شاه کجا سایه گشترد بزنایج و گاه
 تیش سیم و شاخش زیا قوت وزد برو گونه گونه نشانده گهر

همه باز زرین ترنج و بهی میان
 بندو اندر وون مشک سوده بمی همه پیکرش سفته برسان نی
 کرا شاه برگاه بشاندی برو باد از آن مشک بشاندی
 پفرمود تا رستم آمد بتخت نشست از برگاه زیر درخت
 همه دل پرازشادی و می بدست رخان ارغوانی و نابوده مست
 که ای نیک پیوند به روزگار بوستم چنین گفت پس شهر بار
 زهر بد توئی پیش ایران سیر
 گتون چاره کار بیژن بجوی که اورا زتوران بد آمد بروی
 بدینکار اگر تو نبندی کمر نه بینم بگیتی دگر چاره گر
 زاسب و سلیح و زمردان و گنج
 چو رستم زکیخسرو ایدون شنود
 برو آفرین کرد کای نیکنام
 که چون تو ندیدست یا شاه گاه
 بدانرا ز نیکان تو کردی جدا
 گر آید بمن کانم اندر سنان
 شابم ز فرمان خسرو عنان
 جو گرگین نشان تهمتن شنید
 بدانست کامد غمیش را کلید
 فرستاد نزدیک رستم پیام
 که ای تیغ بخت و وفا را نیام
 در راد مردی و بند بلا
 درخت بزرگی و گنج وفا
 که دارد چو تو مرد هر گز بیاد
 گوت رنج ناید ز گفتار من
 نکه کن تو در کار این گوزیست
 بنا دیگی اندر مرا ره نمود
 نیسته چنین بود و بود آنچه بود
 برآتش نهم خویشن پیش شاه
 مگر باز کردد ز بد نام من
 چو بیغام گرگین برستم رسید
 یکی بادرسد از جگر برکشید
 به بیچید از آن درد و بیغام اوی
 غم آمد از آن بیهده کام اوی
 فرستاده را گفت رو باز گرد
 بگویش که ای خیره نایاک هرد

تو نشیده داستان یانگ بدان زرف دریا گه زد با نهنگ
 که گر بر خرد چیره گردد هوا نیابد زجنگ هوا کس رها
 خردمند کارد هوارا بزیر بود داشتاش چو شیر دلبر
 تو دستان نمودی چو رو به پیر ندیدی هی دام نخجیر گیر
 نشاید برین بیمهده کام تو که من بیش خسرو برم نام تو
 ولیکن گفونت به بیچارگی فرو مانده بینم بیکبارگی
 ز خسرو بخواهم گناه ترا برآفروزم این تیره ماه ترا
 از اینکار نگشاد بر شاه لب برآمد براینکار یک روز و شب
 دوم روز جون شید بنمود تاج نشست از برسیمگون تخت عاج
 تهمتن بیامد بگسترد پر بخواهش بر شاه پیروزگار
 ز گر کین سخن گفت با شهریار از آن کم شده بخت بدروزگار
 بدو گفت شاه ای سیده دار من همی بگسلی بند و زنهر من
 بدادار خرداد و خورشید و ماه
 مکر بیزن از بند گردد رها که گر کین نه بیند زمن جز بلا
 جزا بن آرزو هرچه خواهی بخواه
 ز تیغ و زمه ر و ز تخت و کلاه
 که ای با گهر نامور بیشگاه پس آنکه چنین گفت رستم بشاه
 اگر بد سگالید بیچد همی فدا کردن جان بسیچد همی
 هر آنکس که گردد زراه خرد سر انجام بیچد ز کردار بد
 اگر شاه بیند بمن بخشدش مکر بخت یک لخت بدروخشدش
 برستم بیخشید پیروز شاه رهانیدش از بند و تاریک چاه
 که چون راند خواهی بدم کینه کار؟
 که باید که با تو باید براه؟
 بترسم ز بد گوهر افراصیاب
 چنین گفت رستم بشاه جهان که بسیچم اینکار اندر نهان
 کلید چنین بند باید فریب نباید برینکار کردن نهیب
 بکردار بازار گانا شدن بتوران فراوان شکیبا بدن

بلینگار باید کشیدن عنان نه هنگام گرز است و تیغ و سنان
 فراوان گهر باید وزر و سیم برفن بامید و بودن به بیم
 چو بشنید خسرو رستم سخن بفرمود کز کنجهای کهن
 پیاره بر شاه گنجور اوی ز گنج آنچ فرمود دستور اوی
 سر بلده بکشود گنجور شاه بدینار و گوهر بیاراست گاه
 نهمتن بیامد همه بنگرید هر آنچش بیاست از آن بر گزید
 از آن ده شتر ز رخت و بنه بار کرد صد اشتتر ز رخت و بنه بار کرد
 بفرمود رستم بسالار بار که بگزین ز گردان لشکرهزار
 ز گردان گردیکش نامور بباید تئی چند بسته کمر
 چنان کش بیاست برساختند همه بر فرونی بینداختند
 سپیده دمان گاه بانگ خروس به بستند بر کوهه بیل کوس

تهمتن بیامد چو سروی بلند روایشن رستم
 چو نزدیکی مرز توران رسید بوران

که ایدر بیاشید روشنروان بشکر چنین گفت پس بهلوان

مجنید ازیدر و گر جان من همیچیده باشید مرجنگ را
 ذ تن بگسلد یاک یزدان من همیز کرده بخون چنگ را
 خود و سرکشان سوی توران بماند سپه را بدان مرز ایران بماند
 همه جامه برسان بازار گان بپوشید و بگشاد بند از میان

یکی کاروانی بر ازرنگ و بوی سوی شهر توران نهادند روی
 صد اشتتر همه بارشان گوهر را ده اشتتر همه بارشان گوهر را

که بیران از آن شهر با بهر بود که بیران از آن شهر با بهر بود
 نبدکس بدرا گاه او بر پیای به نخجیر بد رفته بپران زجائی

چو بیران ویسه ز نخجیر گاه بیامد نهمتن بدیش براه
 یکی جام زرین یز از گوهر را بدیما بپوشید رستم سرا
 دو اسب گرانمایه با گوهرش بدیما بیاراست اندر خورش
 بر گاه بیران داد و خود پیش رفت بفرهانبران

بر او آمارین گرد کای نامور با ایران و توران بیخت و هنر
چنان گرد روشن جهاندار ساز
که بیران مراورا ندانست باز
چه مردی و چون آمدی بویه بوی؟
بدو گفت رستم ترا که تم
بشهر تو کرد ایزد آشخورم
بیازار گانی از ایران بتو
به بیمودم این راه دشوار دور
اگر بهلوان گیردم زیر بر
خرم جار یای و فروشم گهر
هم از داد تو کس نیازاردم
میان مهان گرد پیشش نثار
بدو داد و شد گار آراسته
کز آن جام رخشنده آمد یدید
بر تخت بیروزه بنشاختش
که ما نزد خویشت بسازیم جای
کسیرا بدین با تو پیکار نیست
خربیدار کن هرسوئی خواستار
هم آنجا بیاشیم با کاروان
بکلیه درون رخت پنهاد و بار
بیامد بر نامور بهلوان
جو آگاهی آمد ز گوهر فروش
بدرگاه بیران نهادند سر
بدان کلیه بازار برخاستی
چو خورشید گیتی بیاراستی
یکایک بشهر اندر آمد دونان
بر رستم آمد دو دیده برآب
همی باستین خون مز گان برفت
که برخوردی از جان واژ گنج خویش
مبادت پیشمانی از رنج خویش
بکام تو بادا سیهر بلند
هر امید دل را که بستی میان
ز رنجی که برده مبادت زیان
همیشه خرد بادت آموزگار
خنک شهر ایران و خوش روزگار

چو آگاهیست ز گردان شاه؟ ز کیو و ز گودرز وایران سیاه؟
 نهادم ز بیزن بایران خبر؟ نیایش نیاید بدین چاره گر؟
 که چونین جوانی ز گودرزیان همی بگسلاند ز آهن میان
 بسودست پایش به بند گران دو دستش بمسماز آهنگران
 کشیده بزنجهیر و بسته به بند همه چاه پرخون از آن مستمند
 نهابم ز درویشی خوبیش خواب ز نالیدن او دو چشم پرآب
 بقرسید رستم ز گفتار اوی یکی بانگ برزد براندش ز روی
 بد و گفت کن بیش من دورشو نه خسرو شناسم نه سالار نو
 نه دارم ز گودرز و گیو آگهی که مفرم ز گفتار کردی تهی
 برستم نگه کرد و بگربستزار ز خواری بیارید خون برگدار
 بد و گفت کای مهتر برخرد ز تو سرد گفتن نه اندر خورد
 سخن گر نگوئی هر انم زیش که من خود دلی دارم از درد خوبیش
 چنین باشد آئین ایران مگر که درویش را کس نگوید خبر؟
 مگر کاهرمن رسنخیزت نمود؟
 بد و گفت رستم که ای ذنجه بود
 همی برنوشقی تو بازار من
 از اینروی بد با تو پیکار من
 بدین تندی از من میازار بیش
 و دیگر بجایی که کیه خسرو است
 بدان شهر من خود ندارم نشست
 ندانم ز بن گبو و گودرز را
 بفرمود تا خوردنی هرجه بود
 یکابک سخن کرد ازا خواستار
 چه بررسی از ایران واخته شاه؟
 منیزه بد و گفت کن کار من
 از آنجاه سر با دلی بر زدرد
 زدی با نگه بر من چو جنگ آوران
 منیزه منم دخت افراسیاب
 بر هنه ندیدی مرا آفتاب
 کنون دیده پرخون و دل پر زدرد
 از ایندر بدان در شده گرد گرد

همی نان کشکین فراز آودم چنین راند ابزد قضا بر سرم
از این زار تر چون بود روز گار؟ سر آرد هم گر بمن این کرد گار
که بیچاره بیژن در آن ژرف جاه نه بیند شب و روز خورشید و ما
مرا درد بر درد بفروود از آن نم از دید گانم بیالود از آن
کنون گرت باشد با بران گذر ز گودرز گشواه یا بی خبر
بدر گاه خسرو مگر گیو را به بینی و گر دستم نیورا
بگوئی که بیژن بیند اندراست و گر دیر آئی شود کار پست
جو خواهی که بینی میاسای دیر
بدو گفت دستم که ای خوب چهر
چرا نزد باب تو خواهش گران
مگر بر تو بخشایش آرد پدر
گر آزرم بابت نبودی زیش
بخوالی گرش گفت هر گون خورش
بکی مرغ بریان بفرمود گرم
سبک دست دستم بسان بروی
بدو داد گفتش بدان چاه بر
که بیچار گانرا توئی راه بر
منیزه بیامد بدان چاه سر
نوشته بدستار چیزی که برد
نگه کرد بیژن بخیره بما ند
که ای مهر بان از کجا یافته
بسا رنج و سختی کت آمد بروی
منیزه بدو گفت گز کاروان
از ایران بتوان ز بور درم
بکی مرد یا کیزه با هوش و فر
بن داد از این گونه دستار خوان
بدان چاه نزدیک آن بسته رو
دگر گر بخواهد ببر نو بنو

بگسترد بیژن پس آن نان یاک برایمید دل گاه با ترس و بالک
 چودست خورش برداز آن داوری بدید آن نهان کرده انگشتتری
 نگینش نگه کردونامش بخواند ف شادی بخندید و خیره بماند
 چو باد درخت و فارا بدید بدانست کامد غمش را کلید
 بخندید خندیدنی شاهوار چنان کامد آواز بوجاهسار
 منیزه چو بشنید خندیدنش از آنجاه تاریک جنبیدنش
 شگفت آمدش داستانی بزد که دیوانه خندد زگفتار خود
 بدوگفت ای بیژن بر خرد چه خندیدنست اندربن روز بد؟
 چگونه بخنده گشادی دو لب که شب روز یعنی همی روز شب؟
 چه راز است پیشمن آنرا بگوی؟ مگر بخت نیکت نمود است روی؟
 بدوگفت بیژن کزبن کار سخت
 گشاد بخت کنون گر وفای مرا نشکنی
 بگویم ترا سر بسر داستان
 که باشی بسو گند همداستان
 زبان زنان هم نباشد به بند
 منیزه چو بشنید نالید سخت
 درینما که شد روز گازان من
 دل خسته و جشم گربان من
 گشون گشت برمن چنین بد گمان
 بدادم به بیژن دل و خانمان
 پدر گشته بیزار و خوبشا ن زمن
 همان گنج و دینار و تاج و گهر
 بتاراج دادم همه سر بسر
 برایمید بیژن شدم نا امید
 بیوشد همی راز برمن چنین
 تو آ گه توی ای جهان آفرین
 تو گفت بیژن همه راستست
 ز من کار تو بالک بر کامتست
 ایا مهربان یار و هشیار گفت
 سزد گر بهر کار یندم دهی
 که مغزم برنج اندرون شد تهی
 تو بشناس کان مرد گوه فروش
 ز بهر من آمد بتوان فراز و گر نه بگرهر نبودش نیاز

پیخشود بمن جهان آفرین به یعنی مگر بمن روی زهین
 رهاند مرا زین غمان دراز ترا زین تکابوی و گرم و گداز
 بنزدیک او رو بگویش نهان که ای بهلوان کیان جهان
 بدل مهریان و به تن چاره جوی اگر تو خداوند رخشی بگوی
 بیامد منیزه بکردار باد ز بیزن برستم بیامش بداد
 بدانست رستم که بیزن سخن گشاد است برگلرخ سرو بن
 بدوقفت رستم که ای خوبجه هر که ایزد ترا زو هبراد مهر
 بگویش که آری خداوند رخش ترا داد بزدان فریاد بخش
 ذ زابل بایران ذ ایران بتور ذ هر تو بیموده این راه دور
 شب تیره گوشت به آواز دار شب آید یکی آتشی برگروز
 منیزه ز گفتار او شاد شد دلش زاندهان یکسر آزاد شد
 بیامد دمان تا بدان چاهسار که بودش بچا هاندرون غمگسار
 بگفتش که دادم سراسر بیام بدان نیک بی فرخ نیکنام
 که بیزن بنام و نشانم بجست جنین داد بامخ که آنم درست
 تو با داغ دل چند بوئی همی؟ بگویش که مارا بسان یانگ
 کنون چون درست آمدازتونشان زمینرا بدرانم اکنون بچنگ
 مرا گفت چون تیره گردد هوا بکردار کوه آتشی برگروز
 بدان تا به یعنی من آن چاه را بچاه اندرون گشت ازو شادکام
 که ای یالک بخشندۀ دادگر سوی گردگار جهان گرد سر
 بدۀ داد من زانکه بیداد گرد تو دانی غمان من و داغ و درد
 مگر باز یا بهم برو و بوم را بمان بسنگ اختر شوم را

فدا کرده جان و دل و چیز و تن
همه رنج من شادی انگاشتی
همان گنج و خویشان و مام و پدر
بدین روزگار جوانی رها
بیویم بیای و بیازم بدست
بیاداش نیکت بیندم میان
کزین رنج یا بسی اگنج و چیز
چو مرغان برآمد بشاخ درخت
که تاکی برآرد شب از کوهسر
شب تیره برکوه لشکر کشید
شود آشکارای گیتی نهان
بکیرد سر هور گیتی فروز
که چشم شب قیر گون را بسوخت
برافکنند بند زره را گره
بیامد ورا کرد پشت و یناه
بدینکار بیزن مرا زور باد
به بستند برگرده که بند گین
همه چنگ را ساخته تیز چنگ
همیرفت پیش اندرون راه چوی
بدانچاه اندوه و گرم و کداز
که روی زمین را بیاید سپرد
سر چاه ازین سنگ برداختن
که از سنگ یردخته مانند چاه
شده مانده گردان و آسوده سنگ
که سنگ ازسر چاه تنها بی
زره دامنش را بزد برکمر
بزددست و آسنگ برداشت راست

تو ای جفت رنج آزموده زمن
بدین رنج کنون تو بوداشتی
بکردنی رها ناج و تخت و کمر
اگر یا بهم از چنگ این ازدها
بکردار نیکان بزدان برسست
بسان پرستار بیش کیان
کنون این بکی رنج بودار نیز
منیزه بهیزم شتابید سخت
بخورشید بر چشم و هیزم ببر
جو از چشم خورشید شد نایدید
بدانکه که آرام گیرد جهان
که لشکر کشد تیره شب بیش روز
منیزه بشد آتشی بر فروخت
تهمنت بیوشید رومی زره
بنیروی دادار خورشید و ماه
همی گفت چشم بدان کور باد
بکردن بفرمود تا همچنین
براسبان نهادند زین خدنگ
تهمنت سوی چاه بنهاد روی
جو آمد بر سنگ اکوان فراز
چنین گفت رسم بدان هفت گرد
بباید شما را کنون تاخن
بیاده شدند آن سران سیاه
بسودند با سنگ بسیار چنگ
جو از نامداران بیالود خوی
ز اسب اندر آمد گو شیر نر
ز بزدان زور آفرین زورخواست

بیلداخت بربیشة شهر چین بلر زید از آن سنگ روی زمین
 از بیژن ببرسید و نالید زار که چون بود گارت بند روزگار؟
 از گیتی همه توشن بودیت بهر ز دستش چرا بستدی جام ژهر؟
 چین گفت بیژن از تاریک چاه که چون بود بربهلوان رنج زاه؟
 مرا چون خروش توآمد بگوش همه ذهر گیتی شدم یاک توشن
 بدینسان که بینی مرا خانمان مرا آهن زمین و زسنگ آسمان
 بگنم دلم زین سرای سپنج ز بس درد و سختی و اندوه و زنج
 بدو گفت رستم که بر جان تو بیخشود بخشداده بزدان تو
 کنون ای خردمند فرخنده خوی
 بمن بخش گرگین میلاد را
 زدل دور کن کین و بیداد را
 چه دانی که چون بود پیکارمن؟
 که گرگین میلاد بامن چکرد
 بدو رستخیز آید از کین من
 بدو گفت رستم که گر بدخوی
 بهامن ترا بسته در چاه و پای
 چو گفتار رستم رسیدش بگوش
 بیاسخ بدو گفت بدبخت من
 ز گرگین چین بد که برم رسید
 بدین وز نیزم بباید کشید
 ز کینه دل من بیاسود ازوی
 کشیدیم و گشتم خشنود ازوی

برآوردن رستم بیژن را از چاه

فرو هشت رستم بزندان کمند
 بر هنه تن وموی و فاخن دراز
 گدازیده از درد و زنج و نیاز
 از آن بند و زنجیر زنگار خورد
 همه تن پرازخون و رخسار زرد
 خروشید رستم چو او را بدید
 بزد دست و بگست زنجیر و بند
 سوی خانه رفته از آن چاه سار
 بیکدست بیژن پدیگر زوار

بلو از هم نشستند هردو جوان همی یاد گردند برو به لوان
 نهمن پرمود شستن سرش یکی جامه پوشید نو دربری
 پس آنکاه گرگین بنتدیک اوی بیامد بمالید برو خاک روی
 ز کردار بد یوزش آورد ییش به ییچید از آن ییله کارخویش
 دل ییتن از کینش آمد براه مکاهات ناورد ییش گناه
 شتر باز گردند و اسبان بزن بیوشید رستم سلیح گزین
 نشست از بر رخش و نام آواران گشیدند شمشیر و گرز گران
 گنسی کرد بارو برا آراست کار چنان چون بود در خور کاززار
 به ییون پرمود رستم که شو تو با اشکش و با منیزه برو
 که هن امتب از کین افراسیاب نه آرام یا بهم نه خورد و نه خواب
 کشم خواب نوشین برو بر تباہ سرش را ببرم برم نزد شاه
 تو رو با هنیقه که من رستخیز بر آدم ز توران گنم چنک تیز
 یکی کار سازم کمنون بر درش کش
 بسی رنج دیلی تو از بند و بهام نهایت بودن بدین رزمگاه
 چنین کفت بیز نه منم ییش رو که ییچانم از رنج زندان و بند
 بشد تا بدر کاه افراسیاب
 شو خون زد ۵
 رستم با افراسیاب
 برآمد ز هر و یکی دارو کیم
 سرانرا همه سر جدا شد ز تن
 ز دهیز او رستم آواز داد
 منم رستم زالی بور زال
 شکستم در و بند و زندان تو
 رها شد سرویای بیز نه بند
 ترا رزم و کین پسیاوش بس
 که برجان بیز گرفتی شتاب
 ز هرسو خروش و تکابوی خاست
 هر آنکس که آمد ز ترکان براه
 زمانه تهی ماند از او جا بگاه

گرفتند بر گینه جستن شتاب از آنخانه بگریخت افرا سواب
 بکاخ اندر آمد خداوند رخش همه فرش دبای او گرد بخش
 از ابوان سالار بستند بار بتوان نبودند بس روز گار
 جو آگاهی آمد بشاه دلیر که از پیشه بیروز بر گشت شیر
 بذیره شخش شهربار جمان نگه گرد کامل بذیره براه
 بیاده شد ازاسب و بردش نماز
 برا او آفرین گرد خسرو سهر
 خنک زال کش مگندر روز گار
 خجسته بر ووم زابل که شیر
 خوش شهر ایران و فرخ گوان
 و زین هرسه بر تو سریخت من
 بخوشید ماند همه حکار تو
 بگیو آنکهی گلت شاه جهان
 که بر دست دستم جهان آفرین
 گرفت آفرین گیو برشمر بار
 که شادان نزی تا بود روز گار
 سر رستم جاودان سبز باز
 دل زال فرخ بد و باد شاد
 بسکی دست جامه بفرمود شاه
 بسکی جام بر گوهر شاهوار
 صد اسب و صد اشتر بزین و بیار
 دو پنجه ببریوی بسته کمر
 همه رستم زابلیرا سپرد
 زمین را ببوسید و برجست گرد
 بزرگان که بودند با او بهم
 بر اندازه شان یک یک هدیه داد
 چو از کار گردان پرداخت شاه
 بفرمود تا بیزن آمد به پیش
 سخن گفت ازان رنج و تیمار خویش
 ز درد و غم دخت گم بوده بخت
 بیچید و بخشایش آورد سخت
 بفرمود صد جامه دبای روم
 بپرستنده و فرش و هر گونه چیز
 بسکی تاج و ده بدره دبنار نیز

به بیزن پرمود کابن خواسته ببر سوی دخت روان گایمده
 برنجیش مهسا و سردش مگوی نگر نا چه آورده اورا بروی
 تو با او جهاز اشادی گذار نکه کن براین گردش بوز کار
 یکی را برآرد بجهت بالنه ز تیمار و دردش کند بی گزند
 همانرا که بروید در بیر بناف نهد بر سرعن بر زگوهر کلاده
 یکی را ز چاه آورده سوی گام نهد بر سرعن بر زگوهر کلاده
 جهاز از کردار بد شرم نیست کسی را بنزدیکن آزرم نپست
 همیشه بهر نیک و بد دهت رس ولیکن نجوبد خود آزرم کس
 بهین کام بیزن سخن ساختیم بیران و گورز برداختم

ارشاد اسلامی

دینی حانه هیأت امنی کتابخانه های عمومی کشور

شناوره ثبت دفتر

ثبت

ارشاد اسلامی



دانشمند جوان و نویسنده محبوب

آقای د ر و قلی

جون تاکون هیچگونه معرفی کاملی از این نویسنده گرامی و ذبردست
انتشار نیافردا. این شرکت با نشرخلاصه شاهنامه خود تا آنجا که اطلاعات
ها اجازه هیلهد باقتدار چند منظر زیرین مبدارت. هیروند

تحصیلات مقدماتی و ادبی ایشان در آهونزشکاههای گیلان - مهد و
ثبریز و تهران بعمل آمده سپس در سال ۱۳۱۲ برای تکمیل معلومات و
اطلاع علمی وادی عملی عازم خارجه میگردند و مدارس بغداد و بیروت و مصر
را دیده و در مهترین جراید و مطبوعات کشورهای عربی سمت گارمندی
رسمی و انتشاری را تحصیل مینمایند

در اوائل سال ۱۳۱۴ برای تکمیل مطالعات و معلومات خود عازم
کشورهای بالکان گردیده و از آنجا بسایر ممالک معم مغرب اروبا
رهسپار میشوند

در تمام این مدت مقالات هم و اخبار مسافرت ایشان در جراید
اروپائی و عربی و فارسی انتشار یافته و طرف علاقه و استقبال کلیه نویسندها
و خوانندها آنها قرار گرفته است

در سفرهای اینها که در شهرهای بغداد و شام و بیروت و قدس و
اسکندریه و آتن و رم و پاریس و نیس و موناکو داده اند اعاظم رجال
و نویسندها و وزراء و سیاسیون بزرگ و جمیعتهای کنیزی حضور می‌یافته اند
بادگارهای گرانیهای که باوجود کمی سن از این مسافرت تهی
دیده اند؛ کتابها و مجموعه‌ها و مقالات بسیاری میباشد که تعدادی از آنها
چاپ رسیده و اکثر نیز در دسترس چاپ و انتشار گذاشته شده است

یگانه هلتنه نامه - سالنامه و مجموعه آریان - داستان دکسانا -
داستان گشاپش آتن - عظمت تعالیم اسلام سفرهای لفات جامع در ۸ جلد - مان - حکیم عمر
خیام سیاحت در ۴۱ کشور (یا جهان نامه) - برگزیده ترین داستانهای شاهنامه فردوسی
و همچنین قطعات اشعار و منظومه‌های بسیار - کلیه از تراوشهای فکر و آثار قلمی
ایشان میباشد

در ۲۷ شهریورماه ۱۳۲۰ از مقامات مربوطه دولتی تقاضای امتیاز
روزنامه یومیه ای بنام (روزنامه آبادی) را نموده اند که متأسفانه تا هنوز
پروانه امتیاز آن صادر نگردیده است

کارمندان این شرکت از صمیم قلب موفقیت ایشان را از درگاه بزدان
پاله آزومند بوده و امیدواریم تاليفات گرانیها و انتشار نیافته ایشان بکی
پس از ذیکری در آسمان مطبوعات طالع و نور افشار شود.

شرکت فنی و بازرگانی خشا

بازار

رئیس هیئت مدیره و مدیر عامل « آقای » بنا بدستور ایشان از معرفی و انتشار خود داری می‌شود

رئیس شعبه بازرگانی

مدیر داخلی

رئیس شعبه حسابداری

دفترخانه

« عزت الله قدیمی « با دو کارمند »

« گ. کوچاریانس « با پل کارمند »

« رضوانی « با دو کارمند »

بکفال خانم قاسمی « با دو کارمند و

۳ ماشینیست »

باتصدا آقایان گلشنی و فاطمی

« با ۷ کارمند »

مطبوعات و تبلیغات و اخبار

با کفالت آقای لعل و خانم افشار

« و ۶ کارمند »

رئیس شعبه فنی و مهندسی آقای مهندس ناپت و آقای مهندس ح. گ. و آقای شریهی
« و ۳ کارمند فنی »

اداره کلی فروش و شعبه خرد فعلا تحت نظر شعبه بازرگانی با معاونت آقایان
دیمیم و مسعودی « و ۳ کارمند »

صاحب جمیع اموال و رئیس انبارها آقایان غیاثی و هردنگی « با دو کارمند »

امور فنی چایخانه و صحافی آقایان شادمان و آذدی « با ۱ کارمند فنی روزمزدی »

رؤسای شعب ولایات و نمایندگان شهرستانها - چون صدور تهصیلی

آنان با داره سالنامه آربان برای چاپ در آن سالنامه نهیں و گرانبه داده
شده است - از تکرار در اینجا خودداری می‌شود

لوحه افتخار دوستان شنگک

بنام گرامی اشخاص زیرین پیاس صفائی سپرت باطنی آیشان ورقه لوحه
افتخار صادر و فرستاده شد و در این صفحات نیز بعنوان یادگار جاویدان زینت بخش میشود

باشه	آقای فرج الله طفرل	رامیان	آقای فتح الله منتظری
بهبهان	« منصور اعتمادی	بهبهان	« سرهنگ ۲ سهرازاده
بیرجند	« نصرت الله دایش	بیرجند	« عباس نصیری
بیرجند	« ابراهیم خلیل بدیعی	پاریز	« صفاری
سنگسر	« قدسی	تریت جام	« محمد مجدد
تریت حیدری	« بهبودی	جامک	« سید محمد صالح و سران
جهرم	« ایرج یشتون	جهرم	« وکیلی گیلانی
چاه بغار	« حسین بلوکی	خاش	« محمد رضای مجیدی
خرم آباد	« علی اکبر معدلی	خرم آباد	« سرهنگ ۳ گنبد امنیتی
خرم شهر	« منصور مفتح	بجنورد	« محمد یار احمدی
بروجرد	« دانیال لاوبان	بروجرد	« علی اکبر امیر وفایی
برازجان	« ابوالحسن فضیح خلعت بری	برازجان	« محمد حسین کمارجی
برازجان	« محمد ابراهیم شاهپوری	بسنک	« عبدالرحیم محمد امین
توفیقی بستگی			
بندر یهلوی	« اسفندیار بهمن زاده	بندر یهلوی	« حسین پیشوائی
سنگسر	« تجارتخانه معان	زرنده	« حسین ستوده وزیری
آهواز	« یوسف صابر سعیدی	آهواز	« جواد صدر
آهواز	« حاج محمد حسن کمیابی	آهواز	« صافی
وزارت ارشاد اسلامی	« عبدالله جهودی	آهواز	« ابوالحسن عمام
دیروز خانه هیات امنی	« کشاورز اردبیل	آهواز	« قدرت الله وهازاده
دیروز خانه هیات امنی	« دکتر خطیب شهیدی	اردبیل	« ابوالحسن امامی نمینی
شماره ثبت ۱۰۴	« صندوف	بندر گر	« علی فخرانی
بندر عباس	« علی توکلی	بندر عباس	« احمد کله داری

تاریخ ثبت

نفسه

۱۷۱